

INSTALLER: LEAVE THIS MANUAL WITH THE APPLIANCE.
CONSUMER: RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.
NEVER LEAVE CHILDREN OR OTHER AT RISK INDIVIDUALS ALONE WITH THE APPLIANCE



INSTALLATION AND OPERATING INSTRUCTIONS

CERTIFIED UNDER CANADIAN AND AMERICAN NATIONAL STANDARDS: CSA 2.33, ANSI Z21.88 FOR VENTED GAS FIREPLACE HEATERS.

CERTIFIED FOR CANADA AND UNITED STATES USING ANSI/CSA METHODS.

SAFETY INFORMATION

! WARNING

If the information in these instructions are not followed exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or loss of life.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:
 - Do not try to light any appliance.
 - Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
 - Immediately call your gas supplier from a neighbour's phone. Follow the gas supplier's instructions.
 - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the supplier.

This appliance may be installed in an aftermarket, permanently located, manufactured home (USA only) or mobile home, where not prohibited by local codes.

This appliance is only for use with the type of gas indicated on the rating plate. This appliance is not convertible for use with other gases, unless a certified kit is used.

APPLY SERIAL NUMBER LABEL FROM CARTON



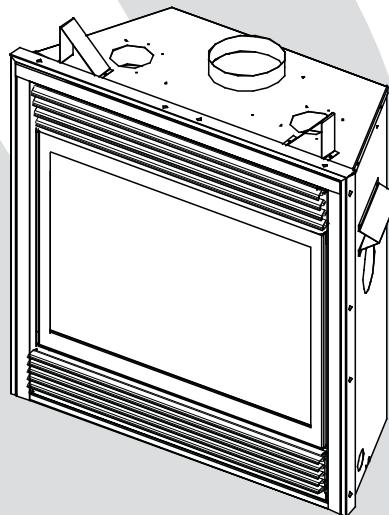
Serial No. XXXXXX000000
MODEL NO. []

GD70NT-S

NATURAL GAS

GD70PT-S

PROPANE



! WARNING



HOT GLASS WILL CAUSE BURNS.

DO NOT TOUCH GLASS UNTIL COOLED.

NEVER ALLOW CHILDREN TO TOUCH GLASS.



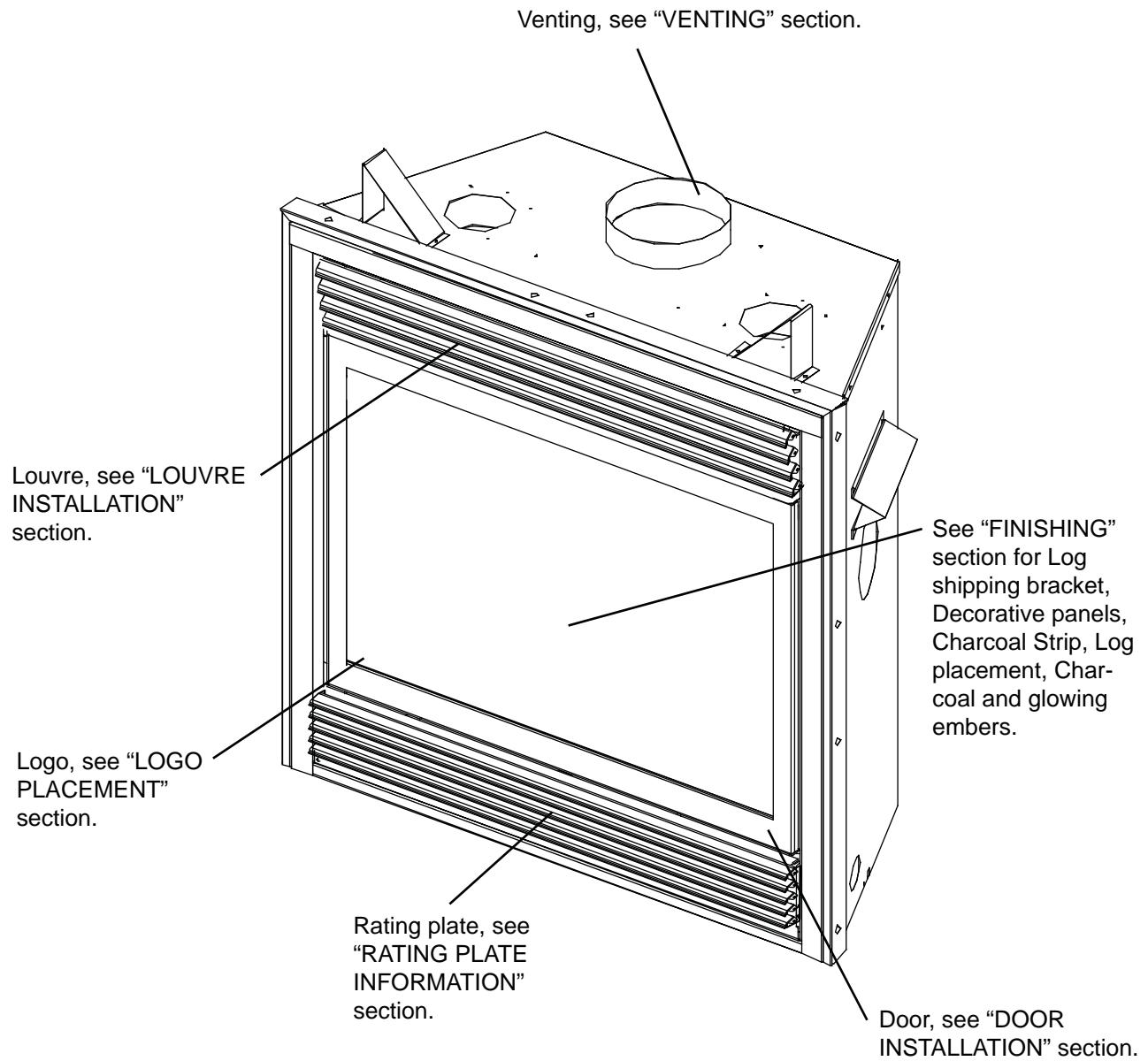
Wolf Steel Ltd., 24 Napoleon Rd., Barrie, ON, L4M 0G8 Canada /
103 Miller Drive, Crittenden, Kentucky, USA, 41030

Phone (705)721-1212 • Fax (705)722-6031 • www.napoleonfireplaces.com • ask@napoleonproducts.com

TABLE OF CONTENTS

1.0	INSTALLATION OVERVIEW	3
2.0	INTRODUCTION	4
2.1	DIMENSIONS	5
2.2	GENERAL INSTRUCTIONS	5
2.3	GENERAL INFORMATION	6
2.4	RATING PLATE INFORMATION	7
3.0	VENTING	8
3.1	VENTING LENGTHS AND COMPONENTS	9
3.2	TYPICAL VENT INSTALLATION	10
3.3	SPECIAL VENT INSTALLATION	11
3.3.1	PERISCOPE TERMINATION	11
3.4	VENT TERMINAL CLEARANCES	12
3.5	VENTING APPLICATION FLOW CHART	13
3.6	DEFINITIONS	13
3.7	ELBOW VENT LENGTH VALUES	13
3.8	TOP EXIT HORIZONTAL TERMINATION	14
3.9	VERTICAL TERMINATION	16
4.0	INSTALLATION	18
4.1	WALL AND CEILING PROTECTION	18
4.1.1	HORIZONTAL SHIELDING	19
4.1.2	VERTICAL SHIELDING	19
4.2	USING FLEXIBLE VENT COMPONENTS	20
4.2.1	HORIZONTAL AIR TERMINAL INSTALLATION	20
4.2.2	VERTICAL AIR TERMINAL INSTALLATION	21
4.2.3	APPLIANCE VENT CONNECTION	22
4.3	USING RIGID VENT COMPONENTS	22
4.3.1	HORIZONTAL AIR TERMINAL INSTALLATION	22
4.3.2	VERTICAL AIR TERMINAL INSTALLATION	23
4.4	GAS INSTALLATION	24
4.5	OPTIONAL WALL SWITCH / THERMOSTAT	25
4.6	MOBILE HOME INSTALLATION	25
5.0	FRAMING	26
5.1	MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLES	27
5.2	PROTRUDING FINISH	28
5.3	MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLE ENCLOSURES	29
5.4	MINIMUM MANTEL CLEARANCES	29
6.0	FINISHING	30
6.1	DOOR INSTALLATION	30
6.2	DOOR CLOSING AND OPENING	31
6.3	LOG SHIPPING BRACKET	31
6.4	DECORATIVE PANELS	31
6.5	CHARCOAL STRIPS	31
6.6	LOG PLACEMENT	31
6.7	CHARCOAL EMBERS	33
6.8	GLOWING EMBERS	33
6.9	LOUVRE INSTALLATION	33
6.10	LOGO PLACEMENT	33
7.0	WIRING DIAGRAM / ELECTRICAL INFORMATION	34
8.0	OPERATION	35
9.0	ADJUSTMENTS	36
9.1	PILOT BURNER ADJUSTMENT	36
9.2	VENTURI ADJUSTMENT	36
9.3	FLAME CHARACTERISTICS	37
9.4	RESTRICTING VERTICAL VENTS	37
10.0	MAINTENANCE	38
10.1	NIGHT LIGHT REPLACEMENT	39
10.2	THERMAL SWITCH REPLACEMENT	39
10.3	BLOWER REPLACEMENT	40
10.4	CARE OF GLASS	40
11.0	REPLACEMENTS	41
12.0	TROUBLE SHOOTING	45
13.0	WARRANTY	47
14.0	SERVICE HISTORY	48

1.0 INSTALLATION OVERVIEW



2.0 INTRODUCTION

! WARNING

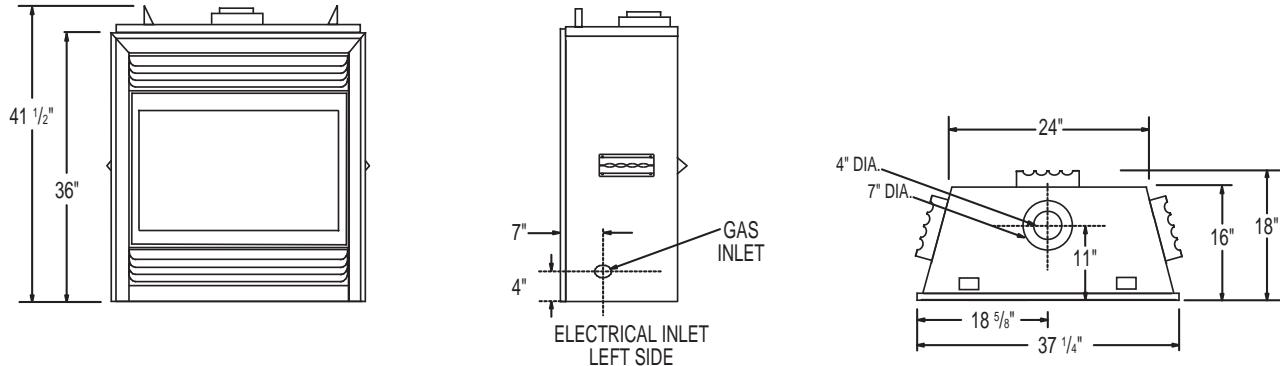
- **THIS APPLIANCE IS HOT WHEN OPERATED AND CAN CAUSE SEVERE BURNS IF CONTACTED.**
- **ANY CHANGES TO THIS APPLIANCE OR IT'S CONTROLS CAN BE DANGEROUS AND IS PROHIBITED.**
- Do not operate appliance before reading and understanding operating instructions. Failure to operate appliance according to operating instructions could cause fire or injury.
- Risk of fire or asphyxiation do not operate appliance with fixed glass removed.
- Do not connect 110 volts to the control valve.
- Risk of burns. The appliance should be turned off and cooled before servicing.
- Do not install damaged, incomplete or substitute components.
- Risk of cuts and abrasions. Wear protective gloves and safety glasses during installation. Sheet metal edges may be sharp.
- Do not burn wood or other materials in this appliance.
- Children and adults should be alerted to the hazards of high surface temperature and should stay away to avoid burns or clothing ignition.
- Young children should be carefully supervised when they are in the same room as the appliance. Toddlers, young children and others may be susceptible to accidental contact burns. A physical barrier is recommended if there are at risk individuals in the house. To restrict access to an appliance or stove, install an adjustable safety gate to keep toddlers, young children and other at risk individuals out of the room and away from hot surfaces.
- Clothing or other flammable material should not be placed on or near the appliance.
- Due to high temperatures, the appliance should be located out of traffic and away from furniture and draperies.
- Ensure you have incorporated adequate safety measure to protect infants/toddlers from touching hot surfaces.
- Even after the appliance is out, the glass and/or screen will remain hot for an extended period of time.
- Check with your local hearth specialty dealer for safety screens and hearth guards to protect children from hot surfaces. These screens and guards must be fastened to the floor.
- Any safety screen or guard removed for servicing must be replaced prior to operating the appliance.
- The appliance is a vented gas-fired appliance. Do not burn wood or other materials in the appliance.
- It is imperative that the control compartments, burners and circulating blower and its passageway in the appliance and venting system are kept clean. The appliance and its venting system should be inspected before use and at least annually by a qualified service person. More frequent cleaning may be required due to excessive lint from carpeting, bedding material, etc. The appliance area must be kept clear and free from combustible materials, gasoline and other flammable vapors and liquids.
- Under no circumstances should this appliance be modified.
- This appliance must not be connected to a chimney flue pipe serving a separate solid fuel burning appliance.
- Do not use this appliance if any part has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the appliance and to replace any part of the control system and any gas control which has been under water.
- Do not operate the appliance with the glass door removed, cracked or broken. Replacement of the glass should be done by a licensed or qualified service person.
- Do not strike or slam shut the appliance glass door.
- When equipped with pressure relief doors, they must be kept closed while the appliance is operating to prevent exhaust fumes containing carbon monoxide, from entering into the home. Temperatures of the exhaust escaping through these openings can also cause the surrounding combustible materials to overheat and catch fire. Only doors / optional fronts certified with the unit are to be installed on the appliance.
- Only doors / optional fronts certified with the unit are to be installed on the appliance.
- Keep the packaging material out of reach of children and dispose of the material in a safe manner. As with all plastic bags, these are not toys and should be kept away from children and infants.
- As with any combustion appliance, we recommend having your appliance regularly inspected and serviced as well as having a Carbon Monoxide Detector installed in the same area to defend you and your family against Carbon Monoxide.
- Ensure clearances to combustibles are maintained when building a mantel or shelves above the appliance. Elevated temperatures on the wall or in the air above the appliance can cause melting, discolouration or damage to decorations, a T.V. or other electronic components.
- This appliance uses and requires a fast acting thermocouple. Replace only with a fast acting thermocouple supplied by Wolf Steel Ltd.

- 3.1C

2.1 DIMENSIONS

! WARNING

THE DOOR FOR THIS APPLIANCE IS SOLD SEPARATELY. THE DOOR MUST BE INSTALLED AND CLOSED BEFORE OPERATION BEGINS. SEE "DOOR INSTALLATION" SECTION FOR FURTHER DETAILS.



2.2 GENERAL INSTRUCTIONS

! WARNING

ALWAYS LIGHT THE PILOT WHETHER FOR THE FIRST TIME OR IF THE GAS SUPPLY HAS RUN OUT, WITH THE GLASS DOOR OPENED OR REMOVED.

PROVIDE ADEQUATE CLEARANCE FOR SERVICING AND OPERATING THE APPLIANCE.

PROVIDE ADEQUATE VENTILATION.

NEVER OBSTRUCT THE FRONT OPENING OF THE APPLIANCE.

OBJECTS PLACED IN FRONT OF THE APPLIANCE MUST BE KEPT A MINIMUM OF 48" FROM THE FRONT FACE OF THE UNIT.

SURFACES AROUND AND ESPECIALLY ABOVE THE APPLIANCE CAN BECOME HOT. AVOID CONTACT WHEN THE APPLIANCE IS OPERATING.

FIRE RISK. EXPLOSION HAZARD.

HIGH PRESSURE WILL DAMAGE VALVE. DISCONNECT GAS SUPPLY PIPING BEFORE PRESSURE TESTING GAS LINE AT TEST PRESSURES ABOVE 1/2 PSIG. CLOSE THE MANUAL SHUT-OFF VALVE BEFORE PRESSURE TESTING GAS LINE AT TEST PRESSURES EQUAL TO OR LESS THAN 1/2 PSIG.

USE ONLY WOLF STEEL APPROVED OPTIONAL ACCESSORIES AND REPLACEMENT PARTS WITH THIS APPLIANCE. USING NON-LISTED ACCESSORIES (BLOWERS, DOORS, LOUVRES, TRIMS, GAS COMPONENTS, VENTING COMPONENTS, ETC.) COULD RESULT IN A SAFETY HAZARD AND WILL VOID THE WARRANTY AND CERTIFICATION.

THIS GAS APPLIANCE SHOULD BE INSTALLED AND SERVICED BY A QUALIFIED INSTALLER to conform with local codes. Installation practices vary from region to region and it is important to know the specifics that apply to your area, for example in Massachusetts State:

- This product must be installed by a licensed plumber or gas fitter when installed within the commonwealth of Massachusetts.
- The appliance damper must be removed or welded in the open position prior to installation of a appliance insert or gas log.
- The appliance off valve must be a "T" handle gas cock.
- The flexible connector must not be longer than 36 inches.
- A Carbon Monoxide detector is required in all rooms containing gas fired appliances.
- The appliance is not approved for installation in a bedroom or bathroom unless the unit is a direct vent sealed combustion product.

The installation must conform with local codes or, in absence of local codes, the National Gas and Propane Installation Code CSA B149.1 in Canada, or the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1 / NFPA 54 in the United States. Suitable for mobile home installation if installed in accordance with the current standard CAN/CSA Z240MH Series, for gas equipped mobile homes, in Canada or ANSI Z223.1 and NFPA 54 in the United States.



We suggest that our gas hearth products be installed and serviced by professionals who are certified in the U.S. by the National Fireplace Institute® (NFI) as NFI Gas Specialists

As long as the required clearance to combustibles is maintained, the most desirable and beneficial location for an appliance is in the center of a building, thereby allowing the most efficient use of the heat created. The location of windows, doors and the traffic flow in the room where the appliance is to be located should be considered. If possible, you should choose a location where the vent will pass through the house without cutting a floor or roof joist.

If the appliance is installed directly on carpeting, vinyl tile or other combustible material other than wood flooring, the appliance shall be installed on a metal or wood panel extending the full width and depth.

Some appliances have optional fans or blowers. If an optional fan or blower is installed, the junction box must be electrically connected and grounded in accordance with local codes, use the current CSA C22.1 Canadian Electrical Code in Canada or the ANSI/NFPA 70 National Electrical code in the United States.

4.1A

2.3 GENERAL INFORMATION

FOR YOUR SATISFACTION, THIS APPLIANCE HAS BEEN TEST-FIRED TO ASSURE ITS OPERATION AND QUALITY!

GD70		
	NG	LP
Altitude (FT)	0-4,500	0-4,500
Max. Input (BTU/HR)	35,000	33,000
Max. Output (BTU/HR)	28,350	26,400
Efficiency (w/the fan on)	81%	80%
A.F.U.E.	64%	65%
Min. Inlet Gas Supply Pressure	4.5" Water Column	11" Water Column
Max. Inlet Gas Supply Pressure	7" Water Column	13" Water Column
Manifold Pressure (Under Flow Conditions)	3.5" Water Column	10" Water Column

When the appliance is installed at elevations above 4,500ft, and in the absence of specific recommendations from the local authority having jurisdiction, the certified high altitude input rating shall be reduced at the rate of 4% for each additional 1,000ft.

No external electricity (110 volts or 24 volts) is required for the gas system operation.

Expansion / contraction noises during heating up and cooling down cycles are normal and are to be expected. Change in flame appearance from "HI" to "LO" is more evident in natural gas than in propane.

8" is the minimum bend radius allowed for the 7" diameter flexible air liner.

2.4 RATING PLATE INFORMATION

<p>CERTIFIED UNDER / HOMOLOGUE SELON LES NORMES: CSA 2.33-2009, ANSI Z21.88-2009 VENTED GAS FIREPLACE HEATER / APPAREIL DE CHAUFFAGE ALIMENTÉ AU GAZ ET VENTILÉ. VENTED GAS FIREPLACE HEATER, APPROVED FOR BEDROOM, BATHROOM AND BED-SITTING ROOM INSTALLATION, SUITABLE FOR MOBILE HOME INSTALLATION IF INSTALLED IN ACCORDANCE WITH THE CURRENT STANDARD CAN/CSA Z240MH SERIES GAS EQUIPPED MOBILE HOMES, IN CANADA OR IN THE UNITED STATES THE MANUFACTURED HOME CONSTRUCTION AND SAFETY STANDARD, TITLE 24 CFR, PART 3280. WHEN THIS US STANDARD IS NOT APPLICABLE USE THE STANDARD FOR FIRE SAFETY CRITERIA FOR MANUFACTURED HOME INSTALLATIONS, SITES AND COMMUNITIES, ANSI / NFPA 501A.</p>		<p>FOYER DE CHAUFFAGE AU GAZ AVEC ÉVACUATION, HOMOLOGUÉ POUR INSTALLATION DANS UNE CHAMBRE À COUCHER, UNE SALLE DE BAIN ET UN STUDIO, APPROPRIÉ POUR INSTALLATION DANS UNE MAISON MOBILE SI SON INSTALLATION CONFORME AUX EXIGENCES DE LA NORME CAN/CSA Z240MH SÉRIE DE MAISONS MOBILES ÉQUIPÉES AU GAZ EN VIGUEUR AU CANADA OU AUX ÉTATS-UNIS DE LA NORME DE SÉCURITÉ ET DE CONSTRUCTION DE MAISONS MANUFACTURIÉES, TITRE 24 CFR, SECTION 3280. DANS LE CAS OÙ CETTE NORME D'ÉTATS-UNIS NE PEUT ÊTRE APPLIQUÉE, SE REFERER À LA NORME RELATIVE AU CRITÈRE DE MESURES DE SÉCURITÉ CONTRE L'INCENDIE POUR LES INSTALLATIONS DANS LES MAISONS MANUFACTURIÉES, LES SITES ET LES COMMUNITÉS, ANSI/NFPA 501A.</p>	
		<p>MODEL 9700539 (WSL) 4001658 (NAC)</p> <p>MODEL 4001657 (NGZ) 4001659 (WUSA)</p>	
<p>GD70-N / CDV70N</p> <p>0-4500FT (0-1370m) 35,000 BTU/h 23,000 BTU/h 24,500 BTU/h</p> <p>3.5" WATER COLUMN/D'UNE COLONNE D'EAU 4.5" WATER COLUMN/D'UNE COLONNE D'EAU 7.0" WATER COLUMN/D'UNE COLONNE D'EAU 70% FAN OFF/VENTILATEUR ARRÊTÉ 70% FAN ON/VENTILATEUR FONCTIONNE 64%</p>		<p>GD70-P / CDV70P</p> <p>0-4500FT (0-1370m) 33,000 BTU/h 23,000 BTU/h 23,400 BTU/h</p> <p>10" WATER COLUMN/D'UNE COLONNE D'EAU 11" WATER COLUMN/D'UNE COLONNE D'EAU 13" WATER COLUMN/D'UNE COLONNE D'EAU 71% FAN OFF/VENTILATEUR ARRÊTÉ 71% FAN ON/VENTILATEUR FONCTIONNE 65%</p>	
<p>NOT FOR USE WITH SOLID FUEL. FOR USE WITH GLASS DOORS CERTIFIED WITH THIS UNIT ONLY.</p> <p>WARNING: DO NOT ADD ANY MATERIAL TO THE APPLIANCE, WHICH WILL COME IN CONTACT WITH THE FLAMES, OTHER THAN THAT SUPPLIED BY THE MANUFACTURER WITH THE APPLIANCE.</p> <p>MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLE MATERIALS / DÉGAGEMENTS MINIMAUX DES MATERIAUX COMBUSTIBLES: TOP/ DESSUS 0 RECESSED DEPTH / PROFONDEUR D'ENCASTRÉ 18" FLOOR / PLANCHER 0 VENT / EVENT 1" SIDES / CÔTES 0 MANTEL / MANTEAU 2" BACK / ARRIÈRE 0</p> <p>TOP, SIDES AND BACK: PER STAND OFF SPACERS FOR FRAMING MATERIALS. FOR FINISHING MATERIALS SEE OWNERS MANUAL / DESSUS, CÔTES ET ARRIÈRE: SELON LES ESPACEURS DE DÉGAGEMENT POUR LES MATERIAUX D'OSSATURE SELON LE MANUEL DE PROPRIÉTAIRE POUR LES MATERIAUX DU FINITION.</p> <p>* MAXIMUM HORIZONTAL EXTENSION / L'EXTENSION HORIZONTALE MAXIMALE: 2". SEE INSTRUCTION MANUAL FOR FURTHER EXTENSIONS. REFERER AU MANUEL D'INSTRUCTION POUR DES EXTENSIONS PLUS GRANDES. SEE OWNER'S INSTRUCTION MANUAL FOR MINIMUM AND MAXIMUM VENT LENGTHS. REFERER AU MANUEL D'INSTALLATION DE PROPRIÉTAIRE POUR LES LONGUEURS D'ÉVACUATION MINIMALE ET MAXIMALE.</p>			
<p>UN COMBUSTIBLE SOLIDE NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ AVEC CET APPAREIL. UTILISER AVEC LES PORTES VITRÉES HOMOLOGUÉES SEULEMENT AVEC CETTE UNITÉ.</p> <p>AVERTISSEMENT: N'AJOUTEZ PAS À CET APPAREIL AUCUN MATERIAU DEVANT ENTRER EN CONTACT AVEC LES FLAMMES AUTRE QUE CELUI QUI EST FOURNI AVEC CET APPAREIL PAR LE FABRICANT. THE APPLIANCE MUST BE VENTED USING THE APPROPRIATE WOLF STEEL VENT KITS. SEE OWNERS INSTALLATION MANUAL FOR VENTING SPECIFICS. PROPER REINSTALLATION AND RESEALING IS NECESSARY AFTER SERVICING THE VENT-AIR INTAKE SYSTEM. L'APPAREIL DOIT ÉVACUER SES GAZ EN UTILISANT L'ENSEMBLE D'ÉVACUATION PRÉCISE. RÉFÉREZ AU MANUEL D'INSTALLATION DE PROPRIÉTAIRE POUR L'ÉVACUATION PRÉCISE. IL EST IMPORTANT DE BIEN RÉINSTALLER ET RESCELLER L'ÉVENT APRÈS AVOIR ASSURÉ LE MAINTIEN DU SYSTÈME DE PRISE D'AIR. ELECTRICAL RATING / CLASSIFICATION: 115V 0.8AMPS, 60HZ OPTIONAL FAN KIT / ENSEMBLE DE VENTILATEUR FACULTATIF: GZ550-KT, GD65</p> <p>WOLF STEEL LTD. 24 NAPOLEON ROAD, BARRIE, ON, L4M 0G8 CANADA SERIAL NUMBER /NO. DE SERIE: GD70 W385-0290 / H</p>			

For rating plate location, see "INSTALLATION OVERVIEW" section.

This illustration is for reference only. Refer to the rating plate on the appliance for accurate information.

3.0 VENTING

WARNING

RISK OF FIRE, MAINTAIN SPECIFIED AIR SPACE CLEARANCES TO VENT PIPE AND APPLIANCE.

IF VENTING IS INCLUDED WITH SPACERS THE VENT SYSTEM MUST BE SUPPORTED EVERY 3 FEET FOR BOTH VERTICAL AND HORIZONTAL RUNS. USE SUPPORTS OR EQUIVALENT NON-COMBUSTIBLE STRAPPING TO MAINTAIN THE REQUIRED CLEARANCE FROM COMBUSTIBLES. USE WOLF STEEL LTD. SUPPORT RING ASSEMBLY W010-0370 OR EQUIVALENT NON-COMBUSTIBLE STRAPPING TO MAINTAIN THE MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLES FOR BOTH VERTICAL AND HORIZONTAL RUNS. SPACERS ARE ATTACHED TO THE INNER PIPE AT PREDETERMINED INTERVALS TO MAINTAIN AN EVEN AIR GAP TO THE OUTER PIPE. THIS GAP IS REQUIRED FOR SAFE OPERATION. A SPACER IS REQUIRED AT THE START, MIDDLE AND END OF EACH ELBOW TO ENSURE THIS GAP IS MAINTAINED. THESE SPACERS MUST NOT BE REMOVED.

THIS APPLIANCE USES A 4" EXHAUST / 7" AIR INTAKE VENT PIPE SYSTEM.

Refer to the section applicable to your installation.

For safe and proper operation of the appliance follow the venting instruction exactly. Deviation from the minimum vertical vent length can create difficulty in burner start-up and/or carboning. Under extreme vent configurations, allow several minutes (5-15) for the flame to stabilize after ignition. Provide a means for visually checking the vent connection to the appliance after the appliance is installed. Use a firestop, vent pipe shield or attic insulation shield when penetrating interior walls, floor or ceiling.

NOTE: If for any reason the vent air intake system is disassembled; reinstall per the instructions provided for the initial installation.

7.1A

3.1 VENTING LENGTHS AND COMPONENTS

Use only Wolf Steel, Simpson Dura-Vent, Selkirk Direct Temp, American Metal Amerivent or Metal-Fab venting components. Minimum and maximum vent lengths, for both horizontal and vertical installations, and air terminal locations for either system are set out in this manual and must be adhered to. For Simpson Dura-Vent, Selkirk Direct Temp, American Metal Amerivent and Metal-Fab follow the installation procedure provided with the venting components.

A starter adaptor must be used with the following vent systems and may be purchased from the corresponding supplier:

PART	4" / 7"	SUPPLIER	WEBSITE
Duravent	W175-0053	Wolf Steel	www.duravent.com
Amerivent	4DSC-N2	American Metal	www.americanmetalproducts.com
Direct Temp	4DT-AAN	Selkirk	www.selkirkcorp.com
SuperSeal	4DNA	Metal-Fab	www.mtlfab.com

For Simpson Dura-Vent, Selkirk Direct Temp, American Metal Amerivent and Metal-Fab follow the installation procedure found on the website for your venting supplier.

For vent systems that provide seals on the inner exhaust flue, only the outer air intake joints must be sealed using a red high temperature silicone (RTV). This same sealant may be used on both the inner exhaust and outer intake vent pipe joints of all other approved vent systems except for the exhaust vent pipe connection to the appliance flue collar which must be sealed using the black high temperature sealant Mill Pac. High temperature sealant must be ordered separately.

When using Wolf Steel venting components, use only approved Wolf Steel rigid / flexible components with the following termination kits: wall terminal kit **GD222R**, or 1/12 to 7/12 pitch roof terminal kit **GD110**, 8/12 to 12/12 roof terminal kit **GD111**, flat roof terminal kit **GD112** or periscope kit **GD201** (for wall penetration below grade). With flexible venting, in conjunction with the various terminations, use either the 5 foot vent kit **GD220** or the 10 foot vent kit **GD330**.

For optimum flame appearance and appliance performance, keep the vent length and number of elbows to a minimum. The air terminal must remain unobstructed at all times. Examine the air terminal at least once a year to verify that it is unobstructed and undamaged.

Rigid and flexible venting systems must not be combined. Different venting manufacturer components must not be combined.

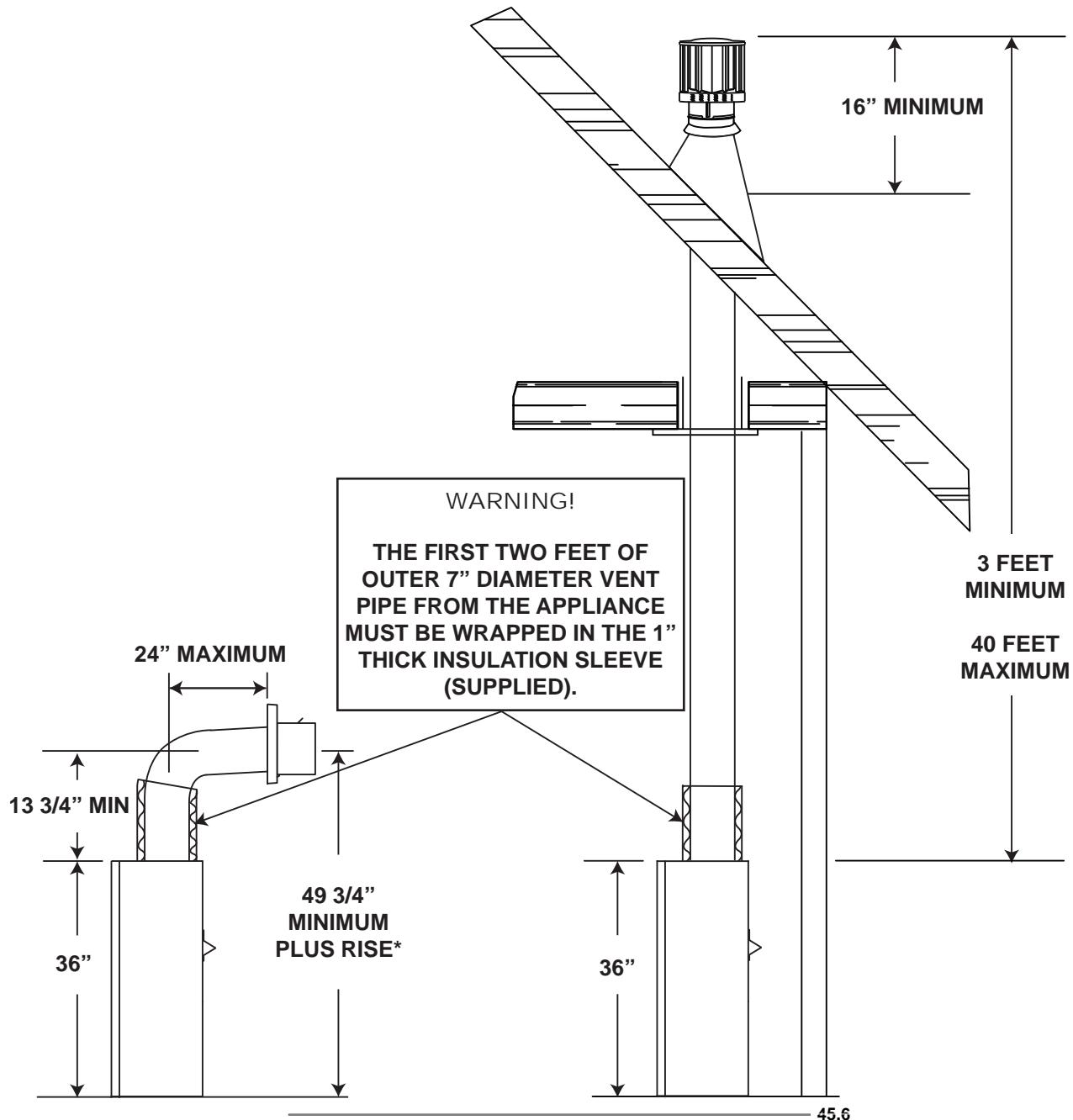
These vent kits allow for either horizontal or vertical venting of the appliance. The maximum allowable horizontal run is 20 feet. The maximum allowable vertical vent length is 40 feet. The maximum number of vent connections is two horizontally or three vertically (excluding the appliance and the air terminal connections) when using flexible venting.

Horizontal runs may have a 0" rise per foot however for optimum performance it is recommended that all horizontal runs have a minimum 1" rise per foot using flexible venting. For safe and proper operation of the appliance, follow the venting instructions exactly.

A terminal shall not terminate directly above a sidewalk or paved driveway which is located between two single family dwellings and serves both dwellings. Local codes or regulations may require different clearances.

Do not allow the inside liner to bunch up on horizontal or vertical runs and elbows. Keep it pulled tight. A 1 1/4" air gap all around between the inner liner and outer liner is required for safe operation.

3.2 TYPICAL VENT INSTALLATION

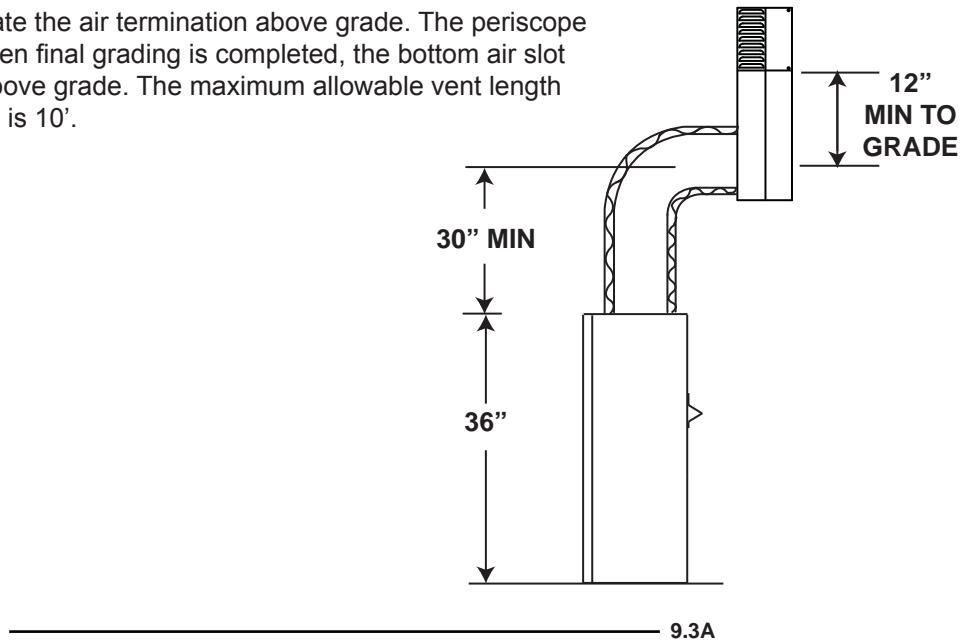


* See "VENTING" section

3.3 SPECIAL VENT INSTALLATION

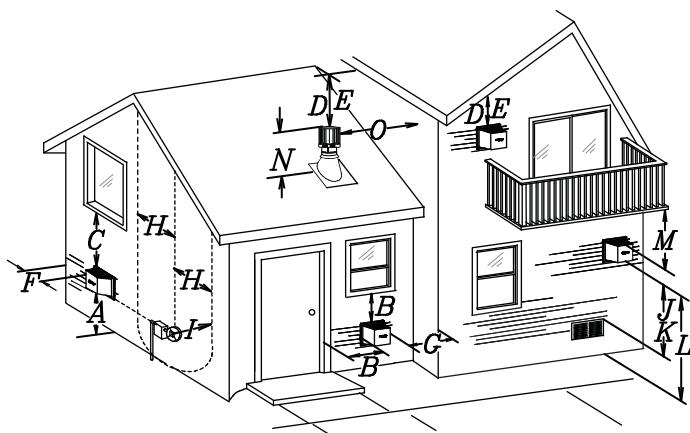
3.3.1 PERISCOPE TERMINATION

Use the periscope kit to locate the air termination above grade. The periscope must be installed so that when final grading is completed, the bottom air slot is located a minimum 12" above grade. The maximum allowable vent length (including both rise and run) is 10'.

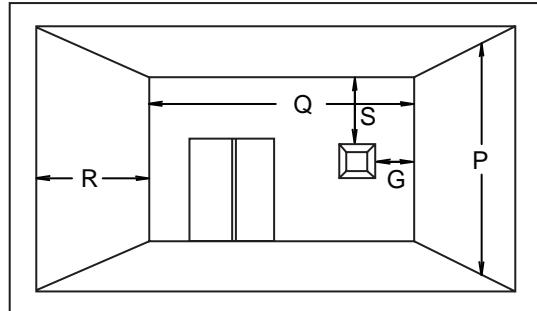


9.3A

3.4 VENT TERMINAL CLEARANCES



COVERED BALCONY APPLICATIONS ††*



$$\begin{aligned} Q_{\text{MIN}} &= 3 \text{ feet} \\ R_{\text{MAX}} &= 2 \times Q_{\text{ACTUAL}} \\ R_{\text{MAX}} &\leq 15 \text{ feet} \end{aligned}$$

INSTALLATIONS			
	CANADA	U.S.A.	
A	12"	12"	Clearance above grade, veranda porch, deck or balcony.
B	12" ^Δ	9" ^Δ	Clearance to windows or doors that open.
C	12" *	12" *	Clearance to permanently closed windows.
D	18" **	18" **	Vertical clearance to ventilated soffits located above the terminal within a horizontal distance of 2' from the center line of the terminal.
E	12" **	12" **	Clearance to unventilated soffit.
F	0"	0"	Clearance to an outside corner wall.
G	0" ***	0" ***	Clearance to an inside non-combustible corner wall or protruding non-combustible obstructions (chimney, etc.).
	2" ***	2" ***	Clearance to an inside combustible corner wall or protruding combustible obstructions (vent chase, etc.).
H	3'	3' ****	Clearance to each side of the center line extended above the meter / regulator assembly to a maximum vertical distance of 15'.
I	3'	3' ****	Clearance to a service regulator vent outlet.
J	12"	9"	Clearance to a non-mechanical air supply inlet to the building or a combustion air inlet to any other appliance.
K	6'	3' †	Clearance to a mechanical air supply inlet.
L	7' ‡	7' ****	Clearance above a paved sidewalk or paved driveway located on public property.
M	12" ††	12" ****	Clearance under a veranda, porch or deck.
N	16"	16"	Clearance above the roof.
O	2' †*	2' †*	Clearance from an adjacent wall including neighbouring buildings.
P	8'	8'	Roof must be non-combustible without openings.
Q	3'	3'	See chart for wider wall dimensions.
R	6'	6'	See chart for deeper wall dimensions. The terminal shall not be installed on any wall that has an opening between the terminal and the open side of the structure.
S	12"	12"	Clearance under a covered balcony.

^Δ The terminal shall not be located less than 6 feet under a window that opens on a horizontal plane in a structure with three walls and a roof.

* Recommended to prevent condensation on windows and thermal breakage

** It is recommended to use a heat shield and to maximize the distance to vinyl clad soffits.

*** The periscope requires a minimum 18 inches clearance from an inside corner.

**** This is a recommended distance. For additional requirements check local codes.

† 3 feet above if within 10 feet horizontally.

‡ A vent shall not terminate where it may cause hazardous frost or ice accumulations on adjacent property surfaces.

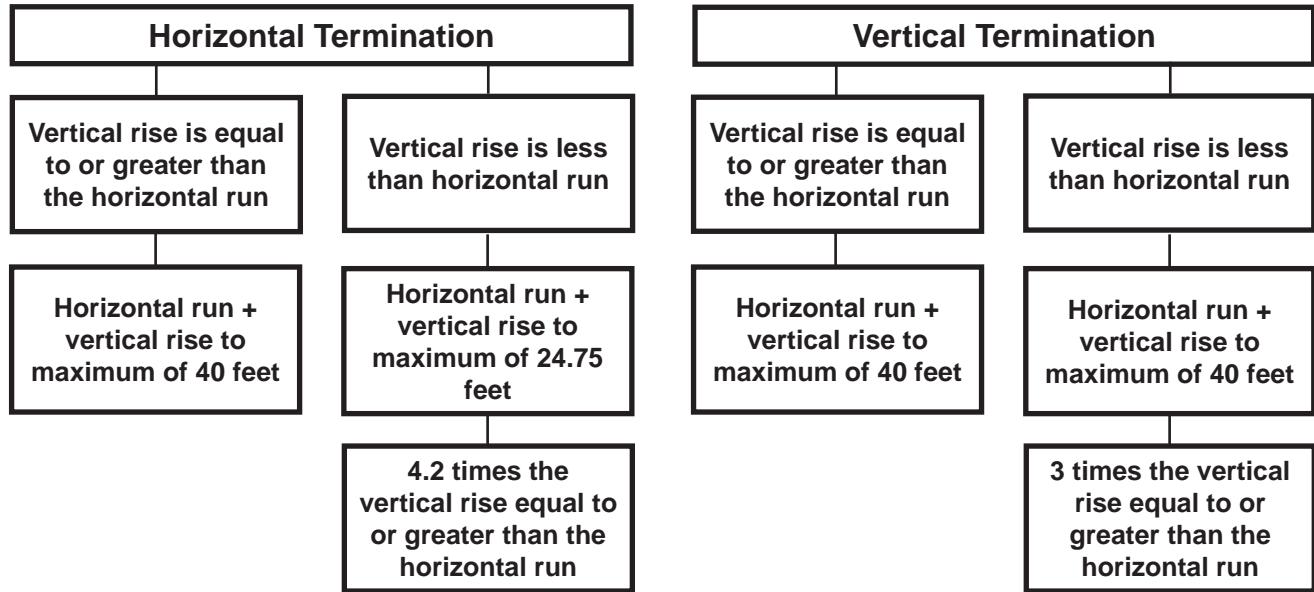
†† Permitted only if the veranda, porch, or deck is fully open on a minimum of two sides beneath the floor.

†* Recommended to prevent recirculation of exhaust products. For additional requirements check local codes.

††* Permitted only if the balcony is fully open on a minimum of one side.

NOTE: Clearances are in accordance with local installation codes and the requirements of the gas supplier.

3.5 VENTING APPLICATION FLOW CHART



13.1

3.6 DEFINITIONS

For the following symbols used in the venting calculations and examples are:

> - greater than

\geq - equal to or greater than

< - less than

\leq - equal to or less than

H_T - total of both horizontal vent lengths (H_r) and offsets (H_o) in feet

H_R - combined horizontal vent lengths in feet

H_o - offset factor: .03 (total degrees of offset - 90°*) in feet

V_T - combined vertical vent lengths in feet

14.1

3.7 ELBOW VENT LENGTH VALUES

	<u>FEET</u>	<u>INCHES</u>
1°	0.03	0.5
15°	0.45	6.0
30°	0.9	11.0
45°	1.35	16.0
90°*	2.7	32.0

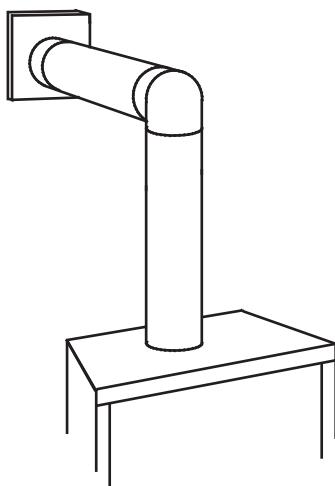
* The first 90° offset has a zero value and is shown in the formula as - 90°

15.1

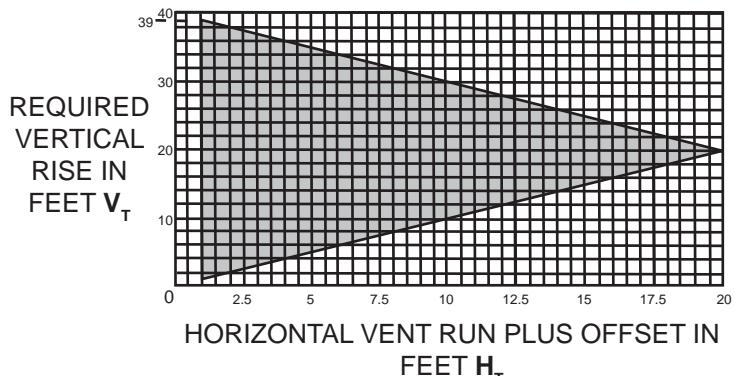
3.8 TOP EXIT HORIZONTAL TERMINATION

$$(H_T) \leq (V_T)$$

Simple venting configuration (only one 90° elbow)



See graph to determine the required vertical rise V_T for the required horizontal run H_T



HORIZONTAL VENT RUN PLUS OFFSET IN FEET H_T

The shaded area within the lines represents acceptable values for H_T and V_T

The shaded area within the lines represents acceptable values for H_T and V_T

For vent configurations requiring more than one 90° elbow, the following formulas apply:

Formula 1: $H_T \leq V_T$

Formula 2: $H_T + V_T \leq 40$ feet

Example:

$$V_1 = 3 \text{ FT}$$

$$V_2 = 8 \text{ FT}$$

$$V_T = V_1 + V_2 = 3 \text{ FT} + 8 \text{ FT} = 11 \text{ FT}$$

$$H_1 = 2.5 \text{ FT}$$

$$H_2 = 2 \text{ FT}$$

$$H_R = H_1 + H_2 = 2.5 + 2 = 4.5 \text{ FT}$$

$$H_O = .03 (\text{three } 90^\circ \text{ elbows} - 90^\circ) = .03 (270^\circ - 90^\circ) = 5.4 \text{ FT}$$

$$H_T = H_R + H_O = 4.5 + 5.4 = 9.9 \text{ FT}$$

$$H_T + V_T = 9.9 + 11 = 20.9 \text{ FT}$$

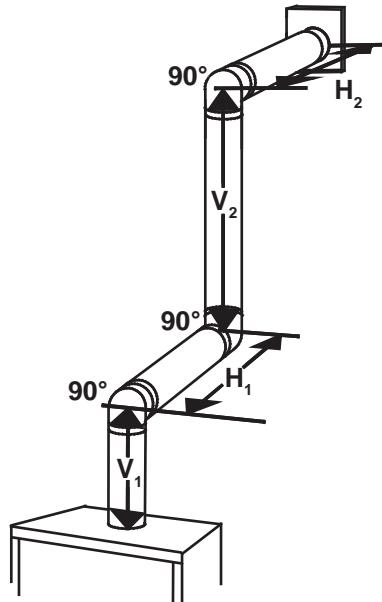
Formula 1: $H_T \leq V_T$

$$9.9 \leq 11$$

Formula 2: $H_T + V_T \leq 40 \text{ FT}$

$$20.9 \leq 40$$

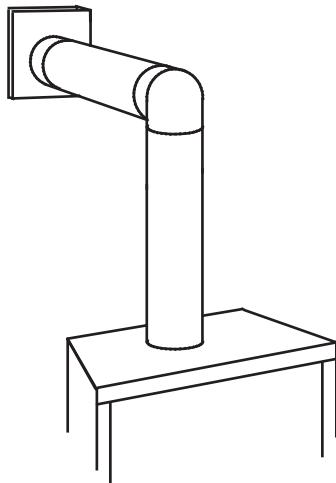
Since both formulas are met, this vent configuration is acceptable.



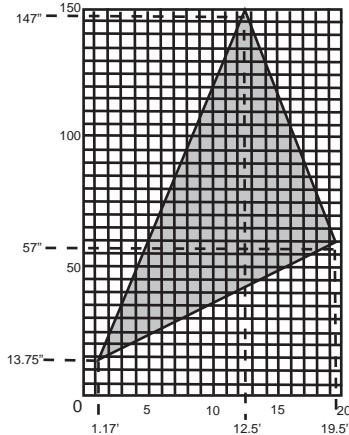
16.1A

$$(H_T) > (V_T)$$

Simple venting configuration (only one 90° elbow)



See graph to determine the required vertical rise V_T for the required horizontal run H_T .



HORIZONTAL VENT RUN PLUS OFFSET IN FEET H_T

The shaded area within the lines represents acceptable values for H_T and V_T

For vent configurations requiring more than one 90° elbow, the following formulas apply:

$$\text{Formula 1: } H_T \leq 4.2 V_T$$

$$\text{Formula 2: } H_T + V_T \leq 24.75 \text{ feet}$$

Example:

$$V_1 = V_T = 6 \text{ FT}$$

$$H_1 = 3 \text{ FT}$$

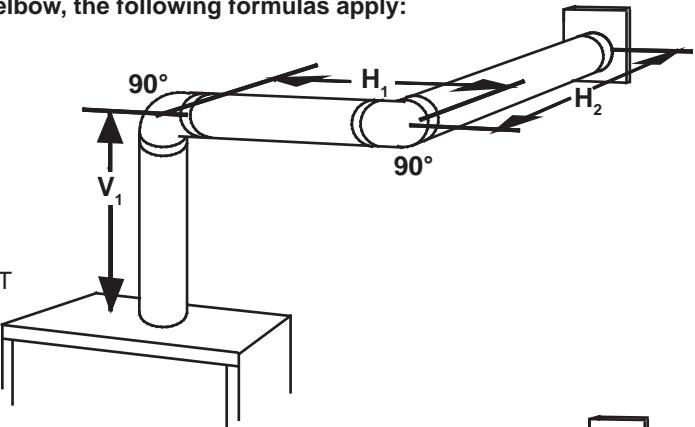
$$H_2 = 5 \text{ FT}$$

$$H_R = H_1 + H_2 = 3 + 5 = 8 \text{ FT}$$

$$H_o = .03 (\text{two } 90^\circ \text{ elbows} - 90^\circ) = .03 (180^\circ - 90^\circ) = 2.7 \text{ FT}$$

$$H_T = H_R + H_o = 8 + 2.7 = 10.7 \text{ FT}$$

$$H_T + V_T = 10.7 + 6 = 16.7 \text{ FT}$$



$$\text{Formula 1: } H_T \leq 4.2 V_T$$

$$4.2 V_T = 4.2 \times 6 = 25.2 \text{ FT}$$

$$10.7 \leq 25.2$$

$$\text{Formula 2: } H_T + V_T \leq 24.75 \text{ FT}$$

$$16.7 \leq 24.75$$

Since both formulas are met, this vent configuration is acceptable.

Example:

$$V_1 = 4 \text{ FT}$$

$$V_2 = 1.5 \text{ FT}$$

$$V_T = V_1 + V_2 = 4 + 1.5 = 5.5 \text{ FT}$$

$$H_1 = 2 \text{ FT}$$

$$H_2 = 1 \text{ FT}$$

$$H_3 = 1 \text{ FT}$$

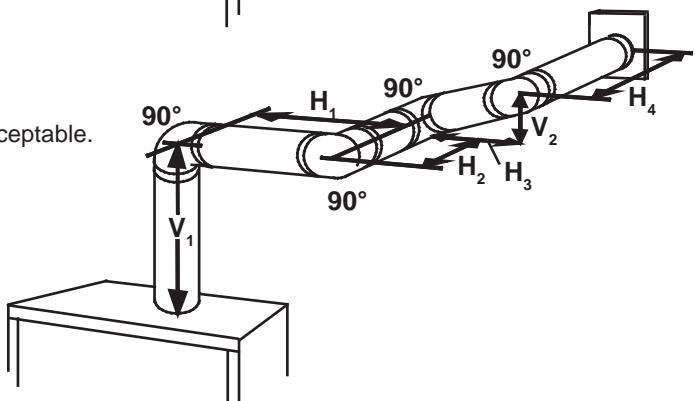
$$H_4 = 1.5 \text{ FT}$$

$$H_R = H_1 + H_2 + H_3 + H_4 = 2 + 1 + 1 + 1.5 = 5.5 \text{ FT}$$

$$H_o = .03 (\text{four } 90^\circ \text{ elbows} - 90^\circ) = .03 (360^\circ - 90^\circ) = 8.1 \text{ FT}$$

$$H_T = H_R + H_o = 5.5 + 8.1 = 13.6 \text{ FT}$$

$$H_T + V_T = 13.6 + 5.5 = 19.1 \text{ FT}$$



$$\text{Formula 1: } H_T \leq 4.2 V_T$$

$$4.2 V_T = 4.2 \times 5.5 = 23.1 \text{ FT}$$

$$13.6 \leq 23.1$$

$$\text{Formula 2: } H_T + V_T \leq 24.75 \text{ FT}$$

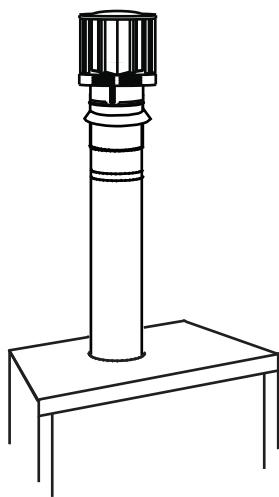
$$19.1 \leq 24.75$$

Since both formulas are met, this vent configuration is acceptable.

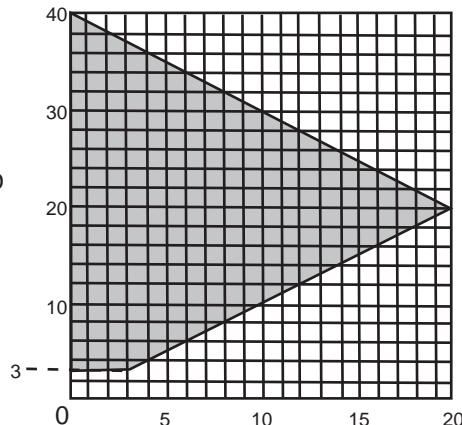
3.9 VERTICAL TERMINATION

$$(H_T) \leq (V_T)$$

Simple venting configurations.



See graph to determine the required vertical rise V_T for the required horizontal run H_T .



HORIZONTAL VENT RUN PLUS OFFSET IN FEET H_T

The shaded area within the lines represents acceptable values for H_T and V_T

For vent configurations requiring one or more 90° elbows the following formulas apply:

Formula 1: $H_T \leq V_T$

Formula 2: $H_T + V_T \leq 40$ feet

Example:

$$V_1 = 5 \text{ FT}$$

$$V_2 = 6 \text{ FT}$$

$$V_3 = 10 \text{ FT}$$

$$V_T = V_1 + V_2 + V_3 = 5 + 6 + 10 = 21 \text{ FT}$$

$$H_1 = 8 \text{ FT}$$

$$H_2 = 2.5 \text{ FT}$$

$$H_R = H_1 + H_2 = 8 + 2.5 = 10.5 \text{ FT}$$

$$H_o = .03 \text{ (four } 90^\circ \text{ elbows - } 90^\circ\text{)}$$

$$= .03 (360^\circ - 90^\circ) = 8.1 \text{ FT}$$

$$H_T = H_R + H_o = 10.5 + 8.1 = 18.6 \text{ FT}$$

$$H_T + V_T = 18.6 + 21 = 39.6 \text{ FT}$$

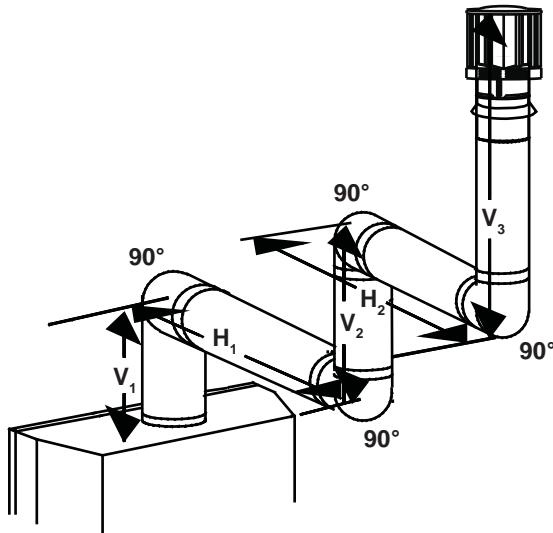
Formula 1: $H_T \leq V_T$

$$18.6 \leq 21$$

Formula 2: $H_T + V_T \leq 40 \text{ FT}$

$$39.6 \leq 40$$

Since both formulas are met, this vent configuration is acceptable.

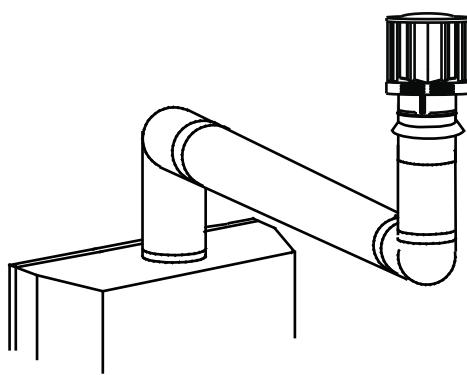


18.1

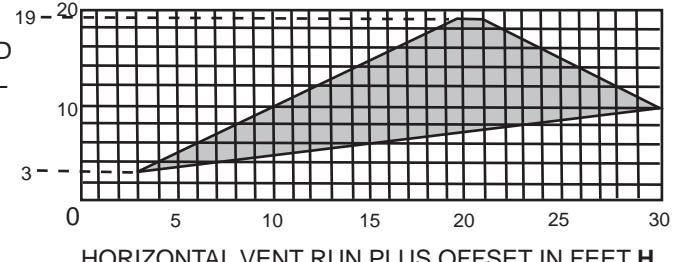
$$(H_T) > (V_T)$$

Simple venting configurations.

See graph to determine the required vertical rise V_T for the required horizontal run H_T .



REQUIRED
VERTICAL
RISE IN
FEET V_T



The shaded area within the lines represents acceptable values for H_T and V_T

For vent configurations requiring more than two 90° elbows the following formulas apply:

$$\text{Formula 1: } H_T \leq 3V_T$$

$$\text{Formula 2: } H_T + V_T \leq 40 \text{ feet}$$

Example:

$$V_1 = 2 \text{ FT}$$

$$V_2 = 1 \text{ FT}$$

$$V_3 = 1.5 \text{ FT}$$

$$V_T = V_1 + V_2 + V_3 = 2 + 1 + 1.5 = 4.5 \text{ FT}$$

$$H_1 = 6 \text{ FT}$$

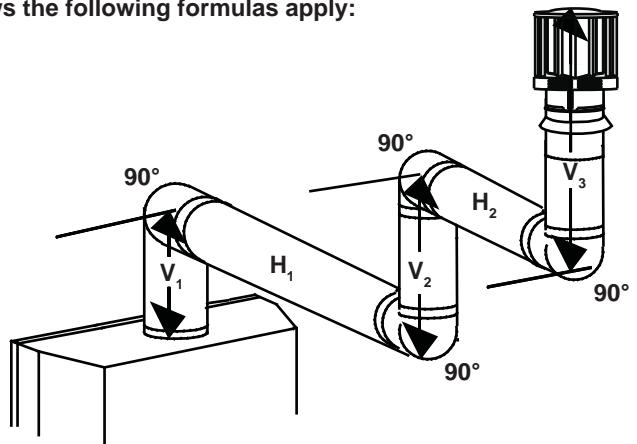
$$H_2 = 2 \text{ FT}$$

$$H_R = H_1 + H_2 = 6 + 2 = 8 \text{ FT}$$

$$H_O = .03 \text{ (four 90° elbows - 90°)} \\ = .03 (360° - 90°) = 8.1 \text{ FT}$$

$$H_T = H_R + H_O = 8 + 8.1 = 16.1 \text{ FT}$$

$$H_T + V_T = 16.1 + 4.5 = 20.6 \text{ FT}$$



$$\text{Formula 1: } H_T \leq 3V_T$$

$$3V_T = 3 \times 4.5 = 13.5 \text{ FT}$$

$$16.1 > 13.5$$

Since this formula is not met, this vent configuration is unacceptable.

$$\text{Formula 2: } H_T + V_T \leq 40 \text{ feet}$$

$$20.6 \leq 40$$

Since only formula 2 is met, this vent configuration is unacceptable and a new appliance location or vent configuration will need to be established to satisfy both formulas.

18.1_2A

4.0 INSTALLATION

!WARNING

FOR SAFE AND PROPER OPERATION OF THE APPLIANCE, FOLLOW THE VENTING INSTRUCTIONS EXACTLY.

ALL INNER EXHAUST AND OUTER INTAKE VENT PIPE JOINTS MAY BE SEALED USING EITHER RED RTV HIGH TEMP SILICONE SEALANT W573-0002 (NOT SUPPLIED) OR BLACK HIGH TEMP MILL PAC W573-0007 (NOT SUPPLIED) WITH THE EXCEPTION OF THE APPLIANCE EXHAUST FLUE COLLAR WHICH MUST BE SEALED USING MILL PAC.

IF USING PIPE CLAMPS TO CONNECT VENT COMPONENTS, 3 SCREWS MUST ALSO BE USED TO ENSURE THE CONNECTION CANNOT SLIP OFF.

DO NOT CLAMP THE FLEXIBLE VENT PIPE.

RISK OF FIRE, EXPLOSION OR ASPHYXIATION. IMPROPER SUPPORT OF THE ENTIRE VENTING SYSTEM MAY ALLOW VENT TO SAG AND SEPARATE. USE VENT RUN SUPPORTS AND CONNECT VENT SECTIONS PER INSTALLATION INSTRUCTIONS.

RISK OF FIRE, DO NOT ALLOW LOOSE MATERIALS OR INSULATION TO TOUCH THE VENT PIPE. REMOVE INSULATION TO ALLOW FOR THE INSTALLATION OF THE ATTIC SHIELD AND TO MAINTAIN CLEARANCES TO COMBUSTIBLES.

68.2A

For clearances to combustible materials from the vent pipe, see "FRAMING" section.

For optimum performance it is recommended that all horizontal runs have a minimum 1" rise per foot when using flexible venting.

4.1 WALL AND CEILING PROTECTION

!WARNING

DO NOT FILL THE SPACE BETWEEN THE VENT PIPE AND ENCLOSURE WITH ANY TYPE OF MATERIAL. DO NOT PACK INSULATION OR COMBUSTIBLES BETWEEN CEILING FIRESTOPs. ALWAYS MAINTAIN SPECIFIED CLEARANCES AROUND VENTING AND FIRESTOP SYSTEMS. INSTALL WALL SHIELDS AND FIRESTOPs AS SPECIFIED. FAILURE TO KEEP INSULATION OR OTHER MATERIALS AWAY FROM VENT PIPE MAY CAUSE FIRE.

70.1

4.1.1 HORIZONTAL SHIELDING

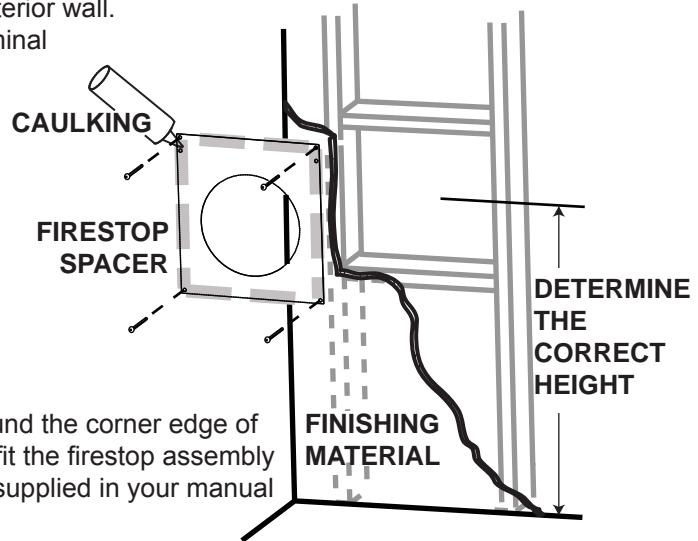
! WARNING

TERMINALS MUST NOT BE RECESSED INTO A WALL OR SIDING MORE THAN THE DEPTH OF THE RETURN FLANGE OF THE MOUNTING PLATE.

This application occurs when venting through an exterior wall.

Having determined the correct height for the air terminal location, cut and frame a hole in the exterior wall as illustrated to accommodate the firestop assembly. Dry fit the firestop assembly before proceeding to ensure the brackets on the rear surface fit to the inside surface of the horizontal framing.

The length of the vent shield may be cut shorter for combustible walls that are less than 8 1/2" thick but the vent shield must extend the full depth of the combustible wall.



- Apply a bead of caulling (not supplied) around the corner edge of the inside surface of the firestop assembly, fit the firestop assembly to the hole and secure using the 4 screws (supplied in your manual baggie).
- Once the vent pipe is installed in its final position, apply high temperature sealant W573-0007 (not supplied) between the pipe and the firestop.

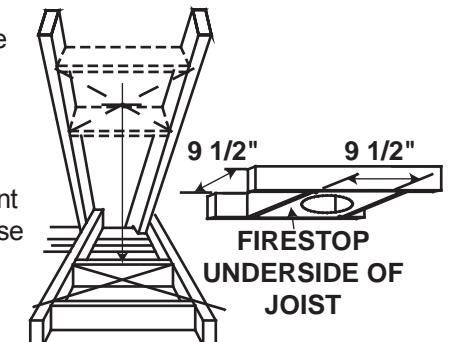
20.6

NOTE: The framing dimension may be reduced to a 9 1/2" square opening if the vent length, from the appliance to the framed hole, is 24" or greater. If not, it is recommended to use a terminal extension plate, W500-0103, when mounting the air terminal.

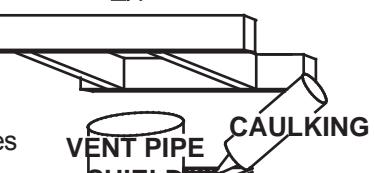
4.1.2 VERTICAL SHIELDING

This application occurs when venting through a roof. Installation kits for various roof pitches are available from your authorized dealer / distributor. See accessories to order specific kits required.

- Determine the air terminal location, cut and frame a square opening as illustrated in the ceiling and the roof to provide the minimum 1" clearance between the vent pipe and any combustible material. Try to center the vent pipe location midway between two joists to prevent having to cut them. Use a plumb bob to line up the center of the openings. A vent pipe shield will prevent any materials such as insulation, from filling up the 1" air space around the pipe. Nail headers between the joist for extra support.



- Apply a bead of caulling (not supplied) to the framework or to the Wolf Steel vent pipe shield plate or equivalent (in the case of a finished ceiling), and secure over the opening in the ceiling. A firestop must be placed on the bottom of each framed opening in a roof or ceiling that the venting system passes through. Apply a bead of caulling all around and place a firestop spacer over the vent shield to restrict cold air from being drawn into the room or around the fireplace. Ensure that both spacer and shield maintain the required clearance to combustibles. Once the vent pipe is installed in its final position, apply sealant between the pipe and the firestop assembly.



- In the attic, slide the vent pipe collar down to cover up the open end of the shield and tighten. This will prevent any materials, such as insulation, from filling up the 1" air space around the pipe.

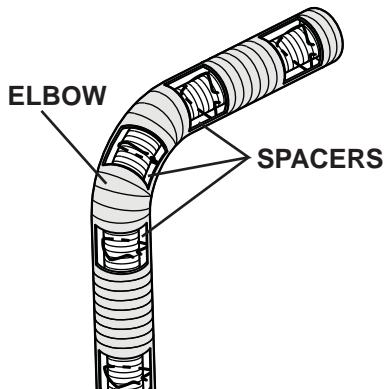
21.1

4.2 USING FLEXIBLE VENT COMPONENTS

! WARNING

**DO NOT ALLOW THE INNER FLEX PIPE TO BUNCH UP ON HORIZONTAL OR VERTICAL RUNS AND ELBOWS.
KEEP IT PULLED TIGHT.**

SPACERS ARE ATTACHED TO THE INNER FLEX PIPE AT PREDETERMINED INTERVALS TO MAINTAIN AN EVEN AIR GAP TO THE OUTER FLEX PIPE. THIS GAP IS REQUIRED FOR SAFE OPERATION. A SPACER IS REQUIRED AT THE START, MIDDLE AND END OF EACH ELBOW TO ENSURE THIS GAP IS MAINTAINED. THESE SPACERS MUST NOT BE REMOVED.



For safe and proper operation of the appliance, follow the venting instructions exactly.

All inner flex pipe and outer flex pipe joints may be sealed using high temperature sealant W573-0002 (not supplied) or the high temperature sealant W573-0007 Mill Pac (not supplied). However, the high temperature sealant W573-0007 Mill Pac (not supplied) must be used on the joint connecting the inner flex pipe and the exhaust flue collar.

Use only approved flexible vent pipe kits marked:

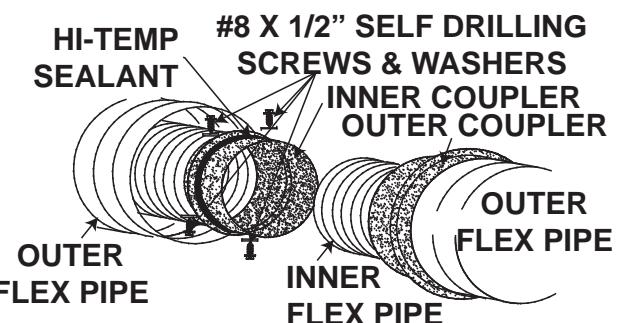
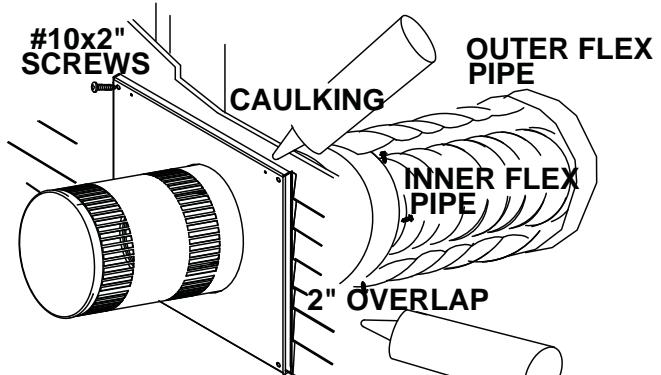


"Wolf Steel Approved Venting" as identified by the stamp only on the outer flex pipe.

22.1

4.2.1 HORIZONTAL AIR TERMINAL INSTALLATION

- Stretch the inner flex pipe to the required length needed for the finished wall surface. Apply a heavy bead of high temperature sealant W573-0007 Mill Pac (not supplied) to the inner sleeve of the air terminal. Slip the vent pipe a minimum of 2" over the inner sleeve of the air terminal and secure with 3 #8 screws.
- Using the outer flex pipe, slide over the outer combustion air sleeve of the air terminal and secure with 3 #8 screws. Seal using high temperature sealant W573-0002 (not supplied).
- Insert the vent pipes through the firestop maintaining the required clearance to combustibles. Holding the air terminal (lettering in an upright, readable position), secure to the exterior wall and make weather tight by sealing with caulk (not supplied).
- If more vent pipe needs to be used to reach the fireplace, couple them together as illustrated. The vent system must be supported approximately every 3 feet for both vertical and horizontal runs. Use noncombustible strapping to maintain the minimum 1" clearance to combustibles.



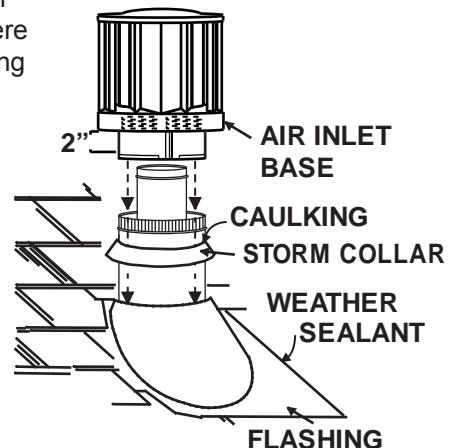
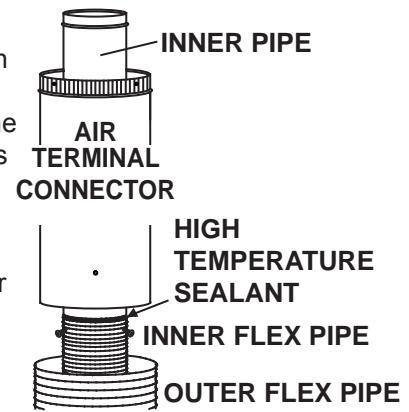
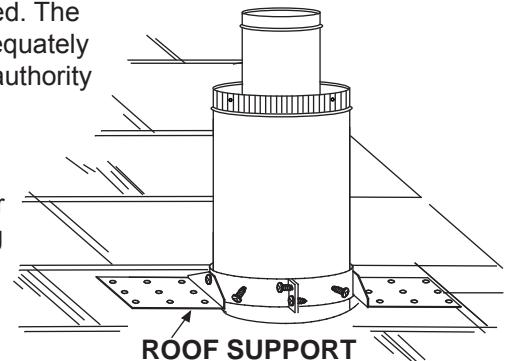
The air terminal mounting plate may be recessed into the exterior wall or siding no greater than the depth of its return flange.

4.2.2 VERTICAL AIR TERMINAL INSTALLATION

WARNING

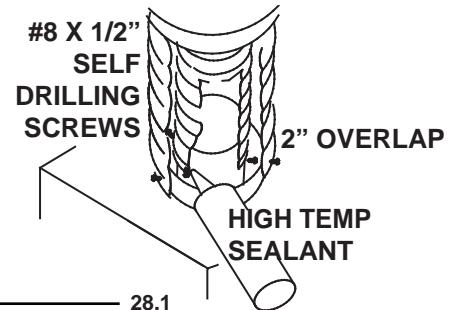
MAINTAIN A MINIMUM 2" SPACE BETWEEN THE AIR INLET BASE AND THE STORM COLLAR.

- A. Fasten the roof support to the roof using the screws provided. The roof support is optional. In this case the venting is to be adequately supported using either an alternate method suitable to the authority having jurisdiction or the optional roof support.
- B. Stretch the inner flex pipe to the required length. Slip the inner flex pipe a minimum of 2" over the inner pipe of the air terminal connector and secure with 3 #8 screws. Seal using a heavy bead of high temperature sealant W573-0007 (not supplied).
- C. Repeat using the outer flex pipe, using a heavy bead of high temperature sealant W573-0002 (not supplied).
- D. Thread the air terminal connector / vent pipe assembly down through the roof. The air terminal must be positioned vertically and plumb. Attach the air terminal connector to the roof support, ensuring that the top of the air terminal is 16" above the highest point that it penetrates the roof.
- E. Remove nails from the shingles, above and to the sides of the air terminal connector. Place the flashing over the air terminal connector leaving a min. 3/4" of the air terminal connector showing above the top of the flashing. Slide the flashing underneath the sides and upper edge of the shingles. Ensure that the air terminal connector is properly centred within the flashing, giving a 3/4" margin all around. Fasten to the roof. Do not nail through the lower portion of the flashing. Make weather-tight by sealing with caulking. Where possible, cover the sides and top edges of the flashing with roofing material.
- F. Aligning the seams of the terminal and air terminal connector, place the terminal over the air terminal connector making sure the vent pipe goes into the hole in the terminal. Secure with the three screws provided.
- G. Apply a heavy bead of weatherproof caulking 2" above the flashing. Install the storm collar around the air terminal and slide down to the caulking. Tighten to ensure that a weather-tight seal between the air terminal and the collar is achieved.
- H. If more vent pipe needs to be used to reach the appliance see "HORIZONTAL AIR TERMINAL INSTALLATION" section.



4.2.3 APPLIANCE VENT CONNECTION

- A. Install the inner flex pipe to the appliance. Secure with 3 screws and flat washers. Seal the joint and screw holes using the high temperature sealant W573-0007 (not supplied).
- B. Install the outer flex pipe to the appliance. Attach and seal the joints using the high temperature sealant W573-0002 (not supplied).



4.3 USING RIGID VENT COMPONENTS

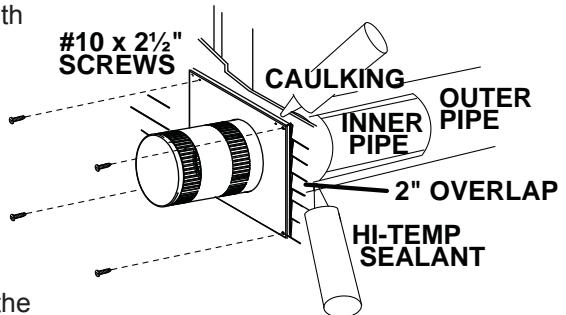
The vent system must be supported approximately every 3 feet for both vertical and horizontal runs. Use Wolf Steel Ltd. support ring assembly or equivalent noncombustible strapping to maintain the minimum clearance to combustibles for both vertical and horizontal runs.

All inner exhaust and outer intake vent pipe joints may be sealed using either red high temperature silicone sealant W573-0002 (not supplied) or black high temperature sealant W573-0007 Mill Pac (not supplied) with the exception of the appliance exhaust flue collar which must be sealed using Mill Pac.

25.1

4.3.1 HORIZONTAL AIR TERMINAL INSTALLATION

- A. Move the fireplace into position. Measure the vent length required between terminal and fireplace taking into account the additional length needed for the finished wall surface and any 1 1/4" overlaps between venting components.
- B. Apply high temperature sealant W573-0007 (not supplied) to the outer edge of the inner collar of the fireplace. Attach the first inner rigid pipe component and secure using 3 self tapping screws. Repeat using the outer rigid pipe.
- C. Insert the vent pipes through the firestop maintaining the required clearance to combustibles. Holding the air terminal (lettering in an upright, readable position), secure to the exterior wall and make weather tight by sealing with caulk (not supplied).

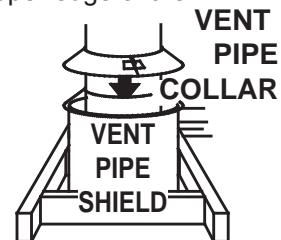
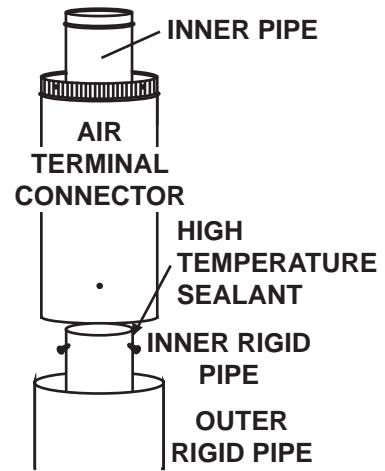


The air terminal mounting plate may be recessed into the exterior wall or siding no greater than the depth of its return flange.

26.2

4.3.2 VERTICAL AIR TERMINAL INSTALLATION

- A. Move the appliance into position.
- B. Fasten the roof support to the roof using the screws provided. The roof support is optional. In this case the venting is to be adequately supported using either an alternate method suitable to the authority having jurisdiction or the optional roof support.
- C. Apply high temperature sealant W573-0007 (not supplied) to the outer edge of the inner sleeve of the air terminal. Slip the inner coupler a minimum of 2" over the sleeve and secure using 3 screws.
- D. Apply high temperature sealant W573-0002 (not supplied) to the outer edge of the outside sleeve of the air terminal connector. Slip the outer coupler over the sleeve and secure as before. Trim the outer coupler even with the inner coupler end.
- E. Thread the air terminal connector / vent pipe assembly down through the roof support and attach, ensuring that a minimum 16" of air terminal connector will penetrate the roof when fastened. If the attic space is tight, we recommend threading the Wolf Steel vent pipe collar or equivalent loosely onto the air terminal connector / vent pipe assembly as it is passed through the attic. The air terminal connector must be located vertically and plumb.
- F. Remove nails from the shingles, above and to the sides of the air terminal connector. Place the flashing over the air terminal connector and slide it underneath the sides and upper edge of the shingles. Ensure that the air terminal connector is properly centered within the flashing, giving a 3/4" margin all around. Fasten to the roof. Do NOT nail through the lower portion of the flashing. Make weather-tight by sealing with caulk. Where possible, cover the sides and top edges of the flashing with roofing material.
- G. Apply a heavy bead of waterproof caulking 2" above the flashing. Install the storm collar around the air terminal and slide down to the caulking. Tighten to ensure that a weather-tight seal between the air terminal connector and the collar is achieved.
- H. Continue adding rigid venting sections, sealing and securing as above. Attach the inner collapsed telescopic sleeve to the last section of rigid piping. Secure with screws and seal. Repeat using the outer telescopic sleeve.
- I. Run a bead of high temperature sealant W573-0007 (not supplied) around the outside of the inner collar on the appliance. Pull the telescopic sleeve a minimum of 2" onto the collar. Secure with 3 screws. Repeat with the outer telescopic sleeve.
- J. In the attic, slide the vent pipe collar down to cover up the open end of the shield and tighten. This will prevent any materials, such as insulation, from filling up the 1" air space around the pipe.



4.4 GAS INSTALLATION

! WARNING

RISK OF FIRE, EXPLOSION OR ASPHYXIATION. ENSURE THERE ARE NO IGNITION SOURCES SUCH AS SPARKS OR OPEN FLAMES.

SUPPORT GAS CONTROL WHEN ATTACHING GAS SUPPLY PIPE TO PREVENT DAMAGING GAS LINE.

ALWAYS LIGHT THE PILOT WHETHER FOR THE FIRST TIME OR IF THE GAS SUPPLY HAS RUN OUT WITH THE GLASS DOOR OPENED OR REMOVED. PURGING OF THE GAS SUPPLY LINE SHOULD BE PERFORMED BY A QUALIFIED SERVICE TECHNICIAN. ASSURE THAT A CONTINUOUS GAS FLOW IS AT THE BURNER BEFORE CLOSING THE DOOR. ENSURE ADEQUATE VENTILATION. FOR GAS AND ELECTRICAL LOCATIONS, SEE "DIMENSION" SECTION.

ALL GAS CONNECTIONS MUST BE CONTAINED WITHIN THE APPLIANCE WHEN COMPLETE.

HIGH PRESSURE WILL DAMAGE VALVE. DISCONNECT GAS SUPPLY PIPING BEFORE TESTING GAS LINE AT TEST PRESSURES ABOVE 1/2 PSIG.

VALVE SETTINGS HAVE BEEN FACTORY SET, DO NOT CHANGE.

Installation and servicing to be done by a qualified installer.

- A. Move the appliance into position and secure.
- B. If equipped with a flex connector the appliance is designed to accept a 1/2" gas supply. Without the connector it is designed to accept a 3/8" gas supply. The appliance is equipped with a manual shut off valve to turn off the gas supply to the appliance.
- C. Connect the gas supply in accordance to local codes. In the absence of local codes, install to the current CAN/CSA-B149.1 Installation Code in Canada or to the current National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1 / NFPA 54 in the United States.
- D. When flexing any gas line, support the gas valve so that the lines are not bent or kinked.
- E. The gas line flex-connector should be installed to provide sufficient movement for shifting the burner assembly on its side to aid with servicing components.
- F. Check for gas leaks by brushing on a soap and water solution. **Do not use open flame.**

30.1A

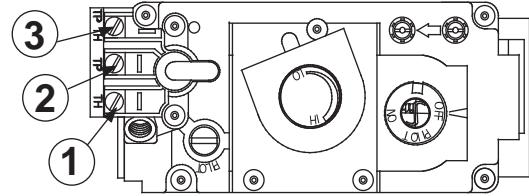
4.5 OPTIONAL WALL SWITCH / THERMOSTAT

WARNING

DO NOT CONNECT EITHER THE WALL SWITCH, THERMOSTAT OR GAS VALVE DIRECTLY TO 110 VOLT ELECTRICITY.

For ease of accessibility, an optional remote wall switch or millivolt thermostat may be installed in a convenient location. Route a 2 strand, solid core millivolt wire from the valve to the wall switch or millivolt thermostat. The recommended maximum lead length depends on wire size:

WIRE SIZE	MAX. LENGTH
14 gauge	100 feet
16 gauge	60 feet
18 gauge	40 feet



Disconnect the existing wires from terminals 1 and 3 (from the ON/OFF switch) and replace with the leads from the wall switch / millivolt thermostat.

— 50.1

4.6 MOBILE HOME INSTALLATION

This appliance is certified to be installed as an OEM (Original Equipment Manufacturer) installation in a manufactured home or mobile home and must be installed in accordance with the manufacturer's instructions and the Manufactured Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3280, in the United States or the Mobile Home Standard, CAN/CSA Z240 MH Series, in Canada. This appliance is only for use with the type(s) of gas indicated on the rating plate. A conversion kit is supplied with the mobile home appliance.

This Mobile/Manufactured Home Listed appliance comes factory equipped with a means to secure the unit. Built in appliances are equipped with 1/4" diameter holes located in the front left and right corners of the base. Use #10 hex head screws, inserted through the holes in the base to secure. For free standing products contact your local authorized dealer / distributor for the appropriate securing kit. For mobile home installations, the appliance must be fastened in place. It is recommended that the appliance be secured in all installations. Always turn off the pilot and the fuel supply at the source, prior to moving the mobile home. After moving the mobile home and prior to lighting the appliance, ensure that the logs are positioned correctly.

This appliance is certified to be installed in an aftermarket permanently located, manufactured (mobile) home, where not prohibited by local codes.

This appliance is only for use with the type of gas indicated on the rating plate. This appliance is not convertible for use with other gases, unless a certified kit is used.

Conversion Kits

This appliance is field convertible between Natural Gas (NG) and Propane (LP).

To convert from one gas to another consult your Authorized dealer/distributor.

— 29.1

5.0 FRAMING

! WARNING

RISK OF FIRE!

IN ORDER TO AVOID THE POSSIBILITY OF EXPOSED INSULATION OR VAPOUR BARRIER COMING IN CONTACT WITH THE APPLIANCE BODY, IT IS RECOMMENDED THAT THE WALLS OF THE APPLIANCE ENCLOSURE BE "FINISHED" (IE: DRYWALL / SHEETROCK), AS YOU WOULD FINISH ANY OTHER OUTSIDE WALL OF A HOME. THIS WILL ENSURE THAT CLEARANCE TO COMBUSTIBLES IS MAINTAINED WITHIN THE CAVITY.

DO NOT NOTCH THE FRAMING AROUND THE APPLIANCE STAND-OFFS. FAILURE TO MAINTAIN AIR SPACE CLEARANCE MAY CAUSE OVER HEATING AND FIRE. PREVENT CONTACT WITH SAGGING OR LOOSE INSULATION OR FRAMING AND OTHER COMBUSTIBLE MATERIALS. BLOCK OPENING INTO THE CHASE TO PREVENT ENTRY OF BLOWN-IN INSULATION. MAKE SURE INSULATION AND OTHER MATERIALS ARE SECURED.

WHEN CONSTRUCTING THE ENCLOSURE ALLOW FOR FINISHING MATERIAL THICKNESS TO MAINTAIN CLEARANCES. FRAMING OR FINISHING MATERIAL CLOSER THAN THE MINIMUMS LISTED MUST BE CONSTRUCTED ENTIRELY OF NON-COMBUSTIBLE MATERIALS. MATERIALS CONSISTING ENTIRELY OF STEEL, IRON, BRICK, TILE, CONCRETE, SLATE, GLASS OR PLASTERS, OR ANY COMBINATION THEREOF ARE SUITABLE. MATERIALS THAT ARE REPORTED AS PASSING ASTM E 136, STANDARD TEST METHOD FOR BEHAVIOUR OF MATERIALS IN A VERTICAL TUBE FURNACE AT 750°C AND UL763 SHALL BE CONSIDERED NON-COMBUSTIBLE MATERIALS.

MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLES MUST BE MAINTAINED OR A SERIOUS FIRE HAZARD COULD RESULT.

THE APPLIANCE REQUIRES A MINIMUM ENCLOSURE HEIGHT. MEASURE FROM THE APPLIANCE BASE.

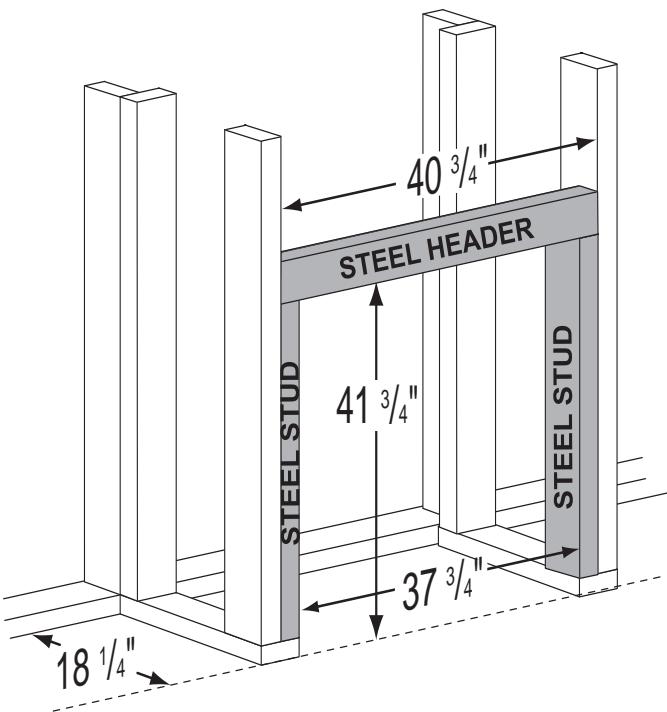
IF STEEL STUD FRAMING KITS WITH CEMENT BOARD ARE PROVIDED, THEY MUST BE INSTALLED.

71.1

It is best to frame your appliance after it is positioned and the vent system is installed. Use steel studs and frame to local building codes.

It is not necessary to install a hearth extension with this appliance.

When roughing in the appliance, raise the appliance to accommodate for the thickness of the finished floor materials, i.e. tile, carpeting, hard wood, which if not planned for will interfere with the opening of the lower access door and the installation of many decorative flashing accessories.



5.1 MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLES

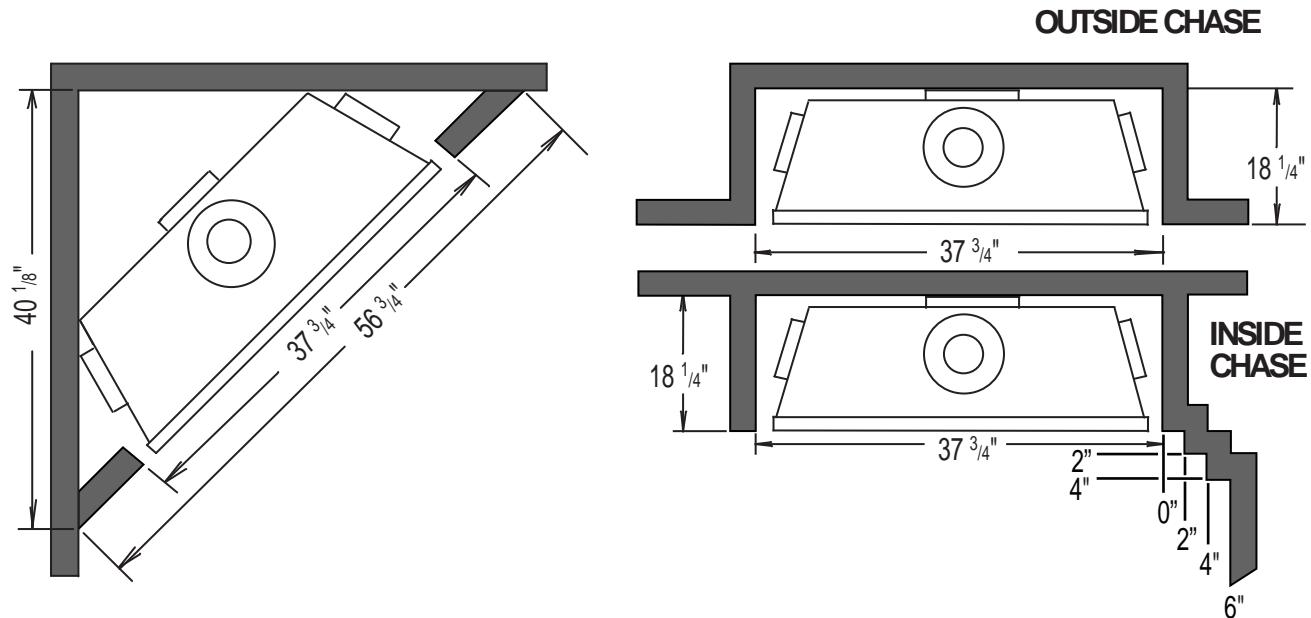
Combustible framing	- 0" to stand-offs (rear only)
Non-combustible framing*	- 0" to stand-offs (top and sides only)
Combustible finishing	- 0" to bottom edge of the appliance
Non-combustible finishing**	- 10" to top edge of the appliance - 3" to side edges of the appliance
Enclosure top	- 19 1/2"
Vent pipe***	- 2" to top, sides and bottom
Recessed depth	- 18 1/4"
Ceiling	-54" from bottom of appliance

* The top header must be steel. The sides studs must be steel.

** The first 10 inches of finishing material above the appliance and the first 3 inches from the sides of the appliance must be non-combustible.

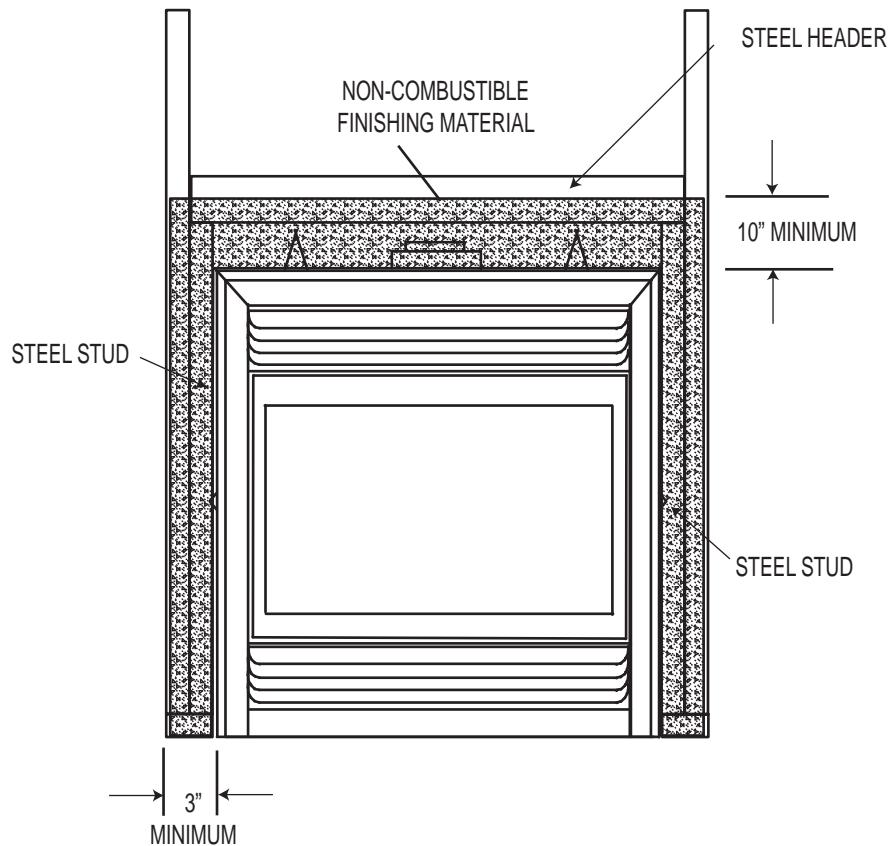
*** **HORIZONTAL VENT SECTIONS:** A minimum clearance to combustibles of 2" is required all around the vent pipe for the first 24" of horizontal vent run. Use firestop spacer assembly W500-0292 (supplied). The first 2 feet of outer 7 inch diameter vent pipe from the appliance must be wrapped in the 1" thick insulation sleeve (supplied). Make sure the insulation is pulled down tight to the appliance when installed. There must be a 1 inch air gap in addition to the insulation sleeve.

*** **VERTICAL VENT SECTIONS:** A minimum of 1" all around the vent pipe on all vertical runs to combustibles is required except for clearances in appliance enclosures. Use firestop spacer W500-0096 (not supplied).



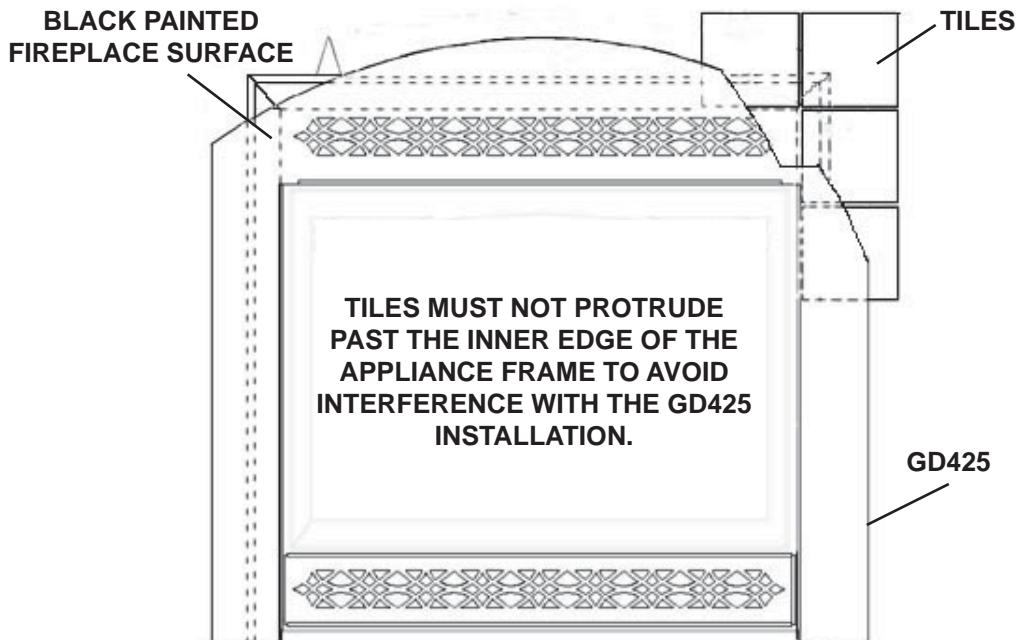
!WARNING

USE ONLY NON-COMBUSTIBLE MATERIAL SUCH AS CEMENT BOARD, CERAMIC TILE, MARBLE, ETC. WHEN FINISHING THE APPLIANCE. DO NOT USE WOOD.

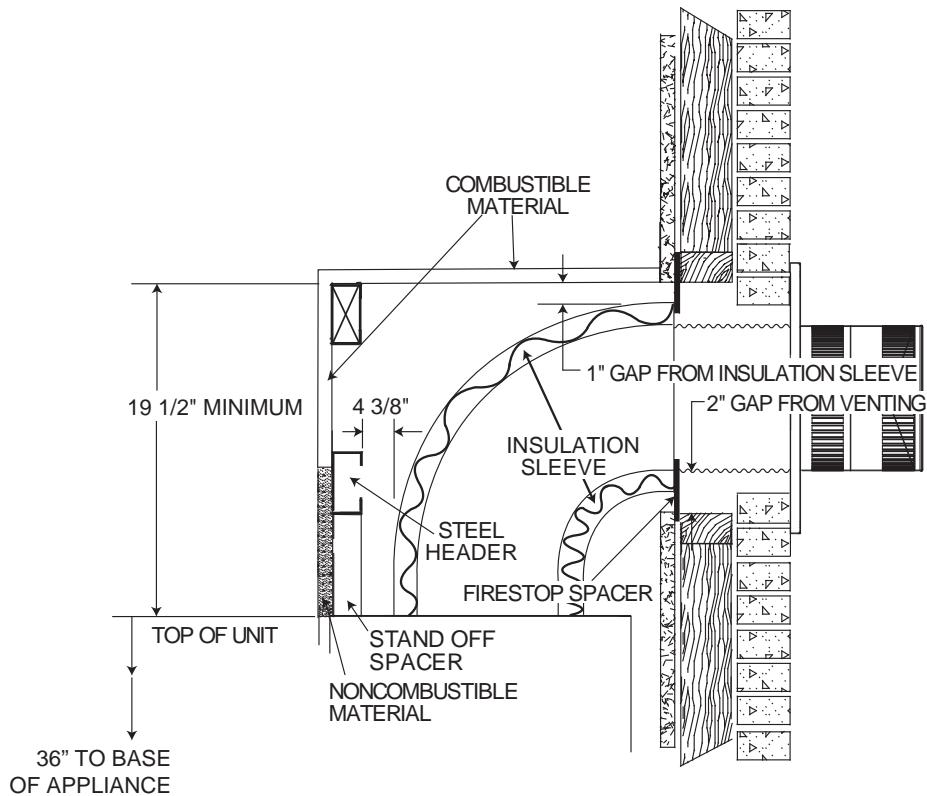


5.2 PROTRUDING FINISH

Non-combustible material (brick, stone or ceramic tile) may protrude over the black painted surface of the appliance front and is required for use in conjunction with the GD425 kit. This kit is designed to accommodate a noncombustible material to a maximum finished thickness of 3/4".



5.3 MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLE ENCLOSURES



5.4 MINIMUM MANTEL CLEARANCES

! WARNING

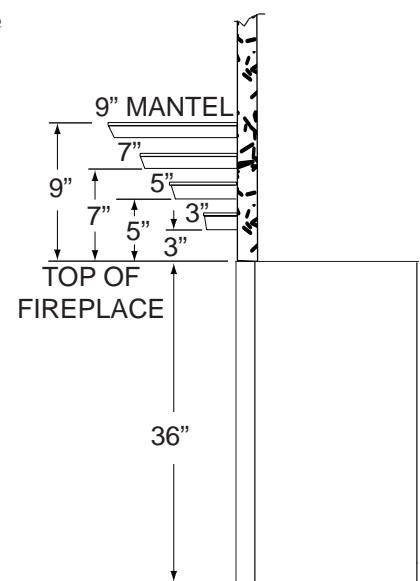
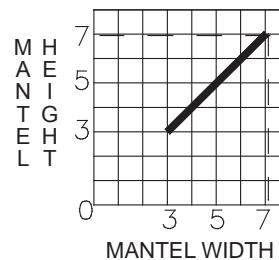
RISK OF FIRE, MAINTAIN ALL SPECIFIED AIR SPACE CLEARANCES TO COMBUSTIBLES. FAILURE TO COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS MAY CAUSE A FIRE OR CAUSE THE APPLIANCE TO OVERHEAT. ENSURE ALL CLEARANCES (I.E. BACK, SIDE, TOP, VENT, MANTEL, FRONT, ETC.) ARE CLEARLY MAINTAINED.

WHEN USING PAINT OR LACQUER TO FINISH THE MANTEL, THE PAINT OR LACQUER MUST BE HEAT RESISTANT TO PREVENT DISCOLOURATION.

73.1

Combustible mantel clearance can vary according to the mantel depth. Use the graph to help evaluate the clearance needed.

When using the optional ornamental facia and panels, the minimum height from the top of the appliance to the mantel is 7"



6.0 FINISHING

!WARNING

RISK OF FIRE!

NEVER OBSTRUCT THE FRONT OPENING OF THE APPLIANCE.

THE FRONT OF THE APPLIANCE MUST BE FINISHED WITH ANY NON-COMBUSTIBLE MATERIALS SUCH AS BRICK, MARBLE, GRANITE, ETC., PROVIDED THAT THESE MATERIALS DO NOT GO BELOW THE SPECIFIED DIMENSION AS ILLUSTRATED.

DO NOT STRIKE, SLAM OR SCRATCH GLASS. DO NOT OPERATE APPLIANCE WITH GLASS REMOVED, CRACKED, BROKEN OR SCRATCHED.

FACING AND/OR FINISHING MATERIAL MUST NEVER OVERHANG INTO THE APPLIANCE OPENING.

72.1A

6.1 DOOR INSTALLATION

!WARNING

GLASS MAY BE HOT, DO NOT TOUCH GLASS UNTIL COOLED.

THE DOOR LATCHES ARE PART OF A SAFETY SYSTEM AND MUST BE PROPERLY ENGAGED. DO NOT OPERATE THE APPLIANCE WITH LATCHES DISENGAGED.

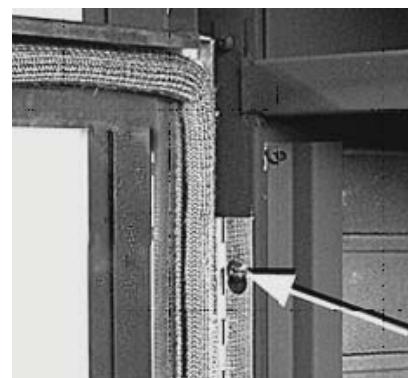
FACING AND/OR FINISHING MATERIALS MUST NOT INTERFERE WITH AIR FLOW THROUGH AIR OPENINGS, LOUVRES OPENINGS, OPERATION OF LOUVRES OR DOORS OR ACCESS FOR SERVICE. OBSERVE ALL CLEARANCES WHEN APPLYING COMBUSTIBLE MATERIALS.

BEFORE DOOR IS REMOVED TURN THE APPLIANCE OFF AND WAIT UNTIL APPLIANCE IS COOL TO THE TOUCH. DOORS ARE HEAVY AND FRAGILE SO HANDLE WITH CARE.

75.1

Loosely thread a screw provided with the door kit into the top hole on the left side of the firebox. Hang the door by the hinge onto the screw. Insert the remaining 4 screws and tighten.

IMPORTANT: Ensure screws are driven in straight or the hole thread may be damaged.



6.2 DOOR CLOSING AND OPENING

Open the valve control door. Hook the top and bottom door latches, located at the right side of the door into the corresponding slots in the door.

The door latch holes are elongated for door levelling. To level the door, it may need to be lifted up at the right side before latching to ensure the door is level.



6.3 LOG SHIPPING BRACKET

Before installing the logs, you must first remove the log shipping bracket. Loosen the securing screw indicated. Slide the bracket to the right and lift up to remove.



6.4 DECORATIVE PANELS

This appliance does not include decorative brick panels, however, panels are required. Panel kits are sold separately. Consult your local authorized dealer / distributor. See "REPLACEMENT PARTS - ACCESSORIES" section.

6.5 CHARCOAL STRIPS

The charcoal strips have been shipped in place. Protective foam must be removed before operation.

6.6 LOG PLACEMENT

! WARNING

FAILURE TO POSITION THE LOGS IN ACCORDANCE WITH THESE DIAGRAMS OR FAILURE TO USE ONLY LOGS SPECIFICALLY APPROVED WITH THIS APPLIANCE MAY RESULT IN PROPERTY DAMAGE OR PERSONAL INJURY.

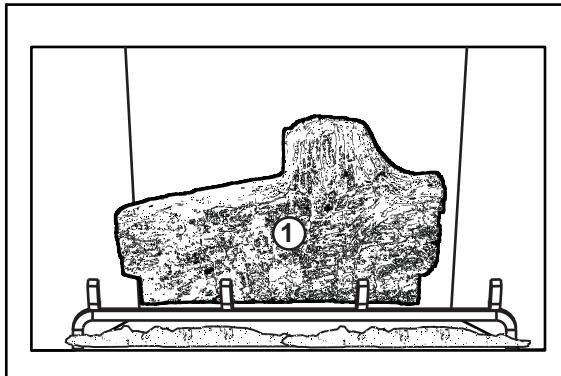
LOGS MUST BE PLACED IN THEIR EXACT LOCATION IN THE APPLIANCE. DO NOT MODIFY THE PROPER LOG POSITIONS, SINCE APPLIANCE MAY NOT FUNCTION PROPERLY AND DELAYED IGNITION MAY OCCUR.

THE LOGS ARE FRAGILE AND SHOULD BE HANDLED WITH CARE.

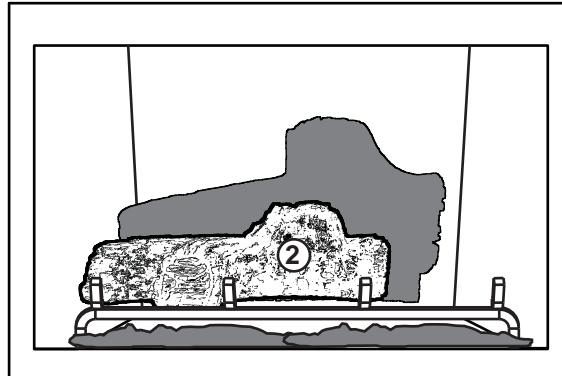
76.1A

Log colours may vary. During initial use of the appliance, the colours will become more uniform as colour pigments burn in during the heat activated curing process.

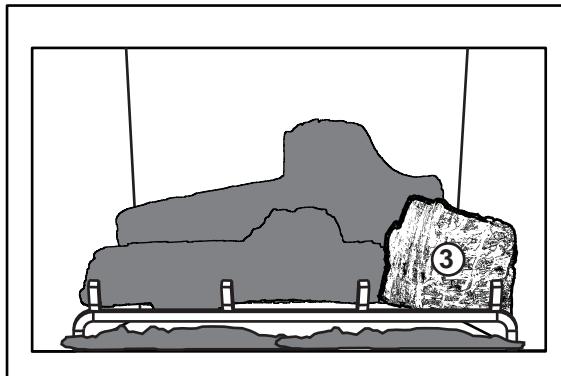
Blocked burner ports can cause an incorrect flame pattern.



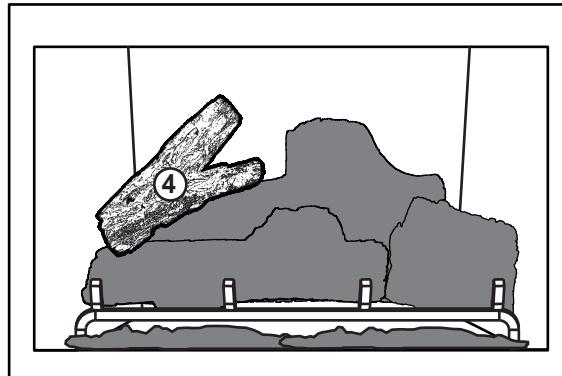
- A. Centre the two charcoal strips, as shown, along the inside front of the firebox. Place the rear log #1 onto the locating studs along the back edge of the PHAZERAMIC™ burner.



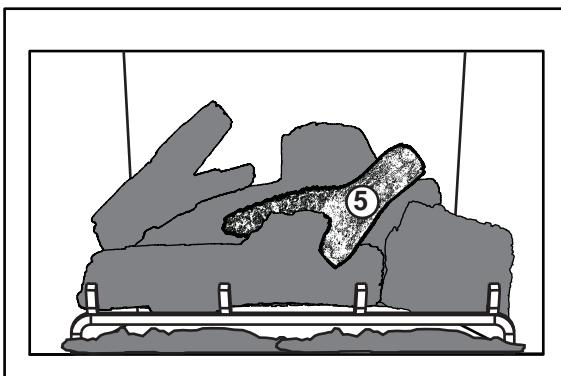
- B. Position log #2 onto the locators on the PHAZERAMIC™ burner.



- C. Position log #3 onto the right most grate rail with the charred face to the front. Align the groove on the underside of the log, with the rail of the grate. Push the log back to the pilot housing. Log #3 should fit tight against log #2.



- D. Place log #4 with the charred branch pointed inward. Locate the pins into the holes in log #1 and log #2, this will hold the rear log in position.



- E. Place the end of log #5 on the right end of log #1. The fork in the log should straddle the knot on top of log #2.

6.7 CHARCOAL EMBERS

Randomly place the charcoal embers along the front and sides of the log support tray in a realistic manner.

Fine dust found in the bottom of the bag should not be used.

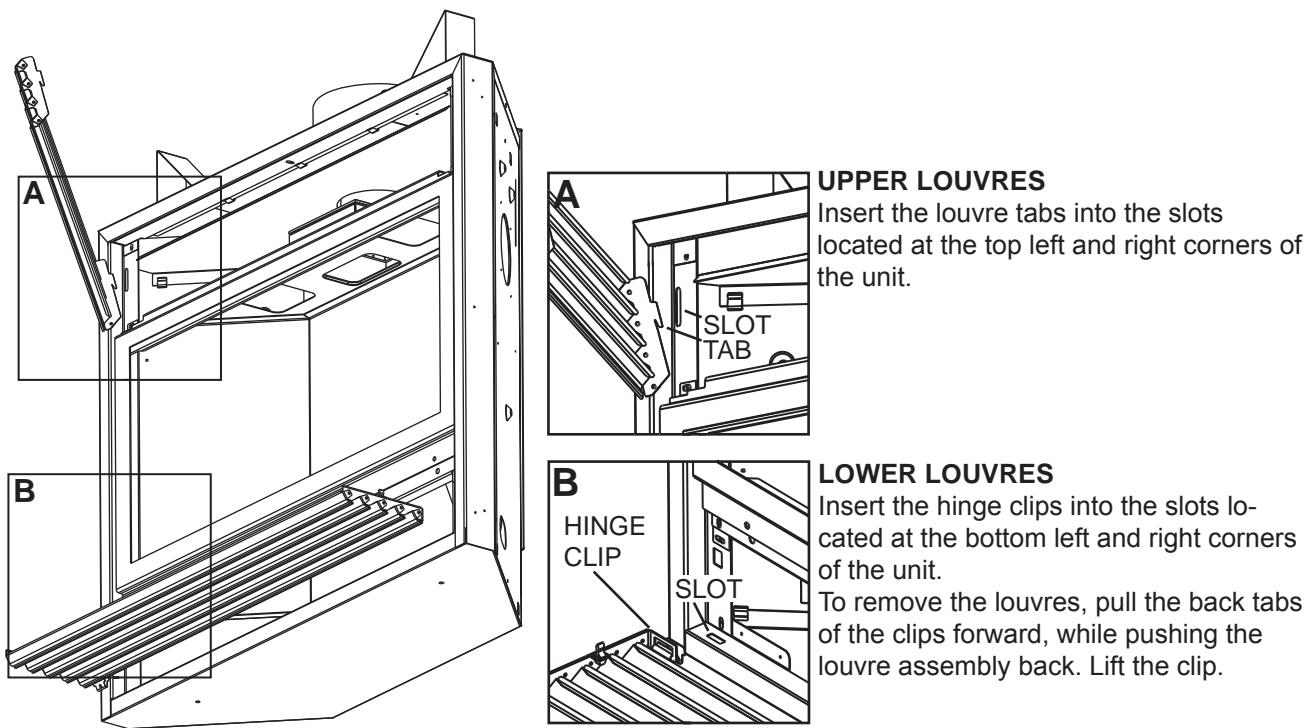
NOTE: Charcoal embers are not to be placed on the burner.

32.1

6.8 GLOWING EMBERS

Glowing embers (not supplied) maybe used to enhance the flame's appearance.

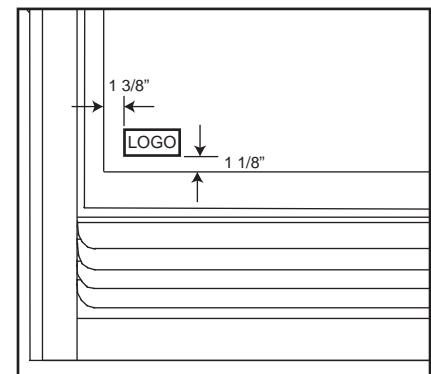
6.9 LOUVRE INSTALLATION



57.1A

6.10 LOGO PLACEMENT

Remove the backing of the logo supplied and place on the glass viewing area, measuring from the glass edges as indicated.



7.0 WIRING DIAGRAM / ELECTRICAL INFORMATION

! WARNING

DO NOT USE THIS APPLIANCE IF ANY PART HAS BEEN UNDER WATER. CALL A QUALIFIED SERVICE TECHNICIAN IMMEDIATELY TO HAVE THE APPLIANCE INSPECTED FOR DAMAGE TO THE ELECTRICAL CIRCUIT.

RISK OF ELECTRICAL SHOCK OR EXPLOSION. DO NOT WIRE 110V TO THE VALVE OR TO THE APPLIANCE WALL SWITCH. INCORRECT WIRING WILL DAMAGE CONTROLS.

ALL WIRING SHOULD BE DONE BY A QUALIFIED ELECTRICIAN AND SHALL BE IN COMPLIANCE WITH LOCAL CODES. IN THE ABSENCE OF LOCAL CODES, USE THE CURRENT CSA22.1 CANADIAN ELECTRIC CODE IN CANADA OR THE CURRENT NATIONAL ELECTRIC CODE ANSI/NFPA NO. 70 IN THE UNITED STATES.

ALWAYS LIGHT THE PILOT WHETHER FOR THE FIRST TIME OR IF THE GAS SUPPLY HAS RAN OUT, WITH THE GLASS DOOR OPENED OR REMOVED.

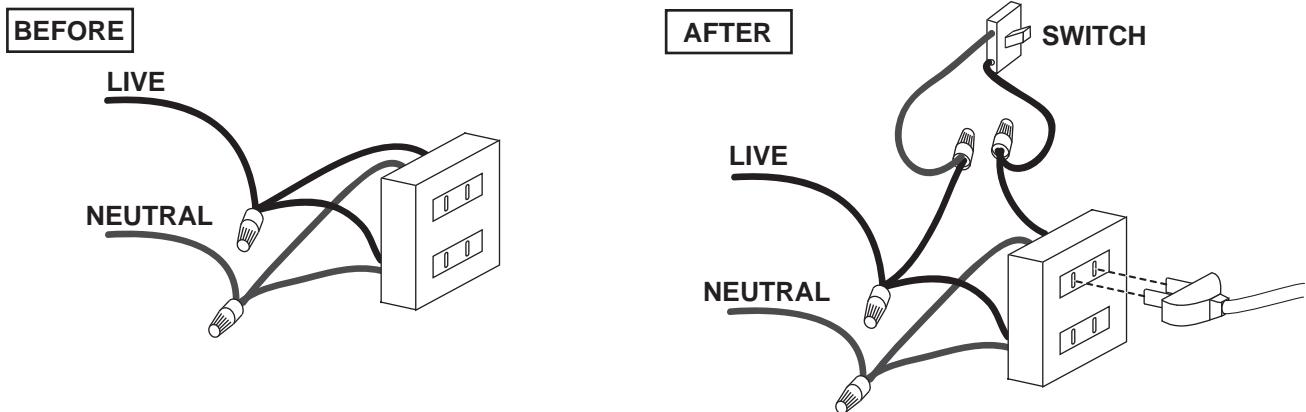
69.2

The NIGHT LIGHT is provided with a manual "in-line" switch to turn the light on and off. There are alternate methods of operating the light.

An example of one method would be to "hard-wire" a wall switch. The switch could be installed in a desired location to operate the NIGHT LIGHT plugged into one of the two receptacles on the appliance junction box. The other receptacle would still have power to operate other accessories (see schematic below).

This switch could be:

- Toggle
 - Photo cell
 - Remote
 - Motion Sensor
- All switches are available at your building store.



8.0 OPERATION

! WARNING

IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS EXACTLY, A FIRE OR EXPLOSION MAY RESULT CAUSING PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY OR LOSS OF LIFE.

ALWAYS LIGHT THE PILOT WHETHER FOR THE FIRST TIME OR IF THE GAS SUPPLY HAS RUN OUT WITH THE GLASS DOOR OPENED OR REMOVED.

Ensure that a continuous gas flow is at the burner before installing the door. When lit for the first time, the appliance will emit an odor for a few hours. This is a normal temporary condition caused by the "burn-in" of paints and lubricants used in the manufacturing process and will not occur again.

After extended periods of non-operation such as following a vacation or a warm weather season, the appliance may emit a slight odor for a few hours. This is caused by dust particles in the heat exchanger burning off. In both cases, open a window to sufficiently ventilate the room.

FOR YOUR SAFETY READ BEFORE LIGHTING:

- A. This appliance is equipped with a pilot which must be lit by hand while following these instructions exactly.
- B. Before operating smell all around the appliance area for gas and next to the floor because some gas is heavier than air and will settle on the floor.
- C. Use only your hand to turn the gas control knob. Never use tools. If the knob will not turn by hand, do not try to repair it. Call a qualified service technician. Force or attempted repair may result in a fire or explosion.
- D. Do not use this appliance if any part has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the appliance and replace any part of the control system and any gas control which has been under water.

WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:

- Turn off all gas to the appliance.
- Open windows.
- Do not try to light any appliance.
- Do not touch any electric switch; do not use any phone in your building.
- Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
- If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.



LIGHTING INSTRUCTIONS:

WARNING: The gas valve has an interlock device which will not allow the pilot burner to be lit until the thermocouple has cooled. Allow approximately 60 seconds for the thermocouple to cool.

When lighting and re-lighting, the gas knob cannot be turned from pilot to off unless the knob is depressed slightly.

1. Stop! Read the above safety information on this label.
2. Turn off all electric power to the appliance.
3. Turn the gas knob clockwise ↘ to off.
4. Wait five (5) minutes to clear out any gas. If you smell gas including near the floor. Stop! Follow "B" in the above safety information on this label. If you don't smell gas go the next step.
5. Turn gas knob counter-clockwise ↙ to pilot.
6. Depress slightly and hold gas knob while lighting the pilot with the push button igniter. Keep knob depressed for one minute, then release. If pilot does not continue to burn, repeat steps 3 through 5.
7. With pilot lit, depress and turn gas knob counter-clockwise ↙ to on.
8. If equipped with remote on-off switch / thermostat, main burner may not come on when you turn valve to on. Remote switch must be in the on position to ignite burner.
9. Turn on all electric power to the appliance.

TO TURN OFF GAS

1. Turn off all electric power to the appliance if service is to be performed.
2. Push in gas control knob slightly and turn clockwise ↗ to off. Do not force.

TURN THE CONTROL VALVE TO THE OFF POSITION WHEN HEATER IS NOT IN USE.

9.0 ADJUSTMENTS

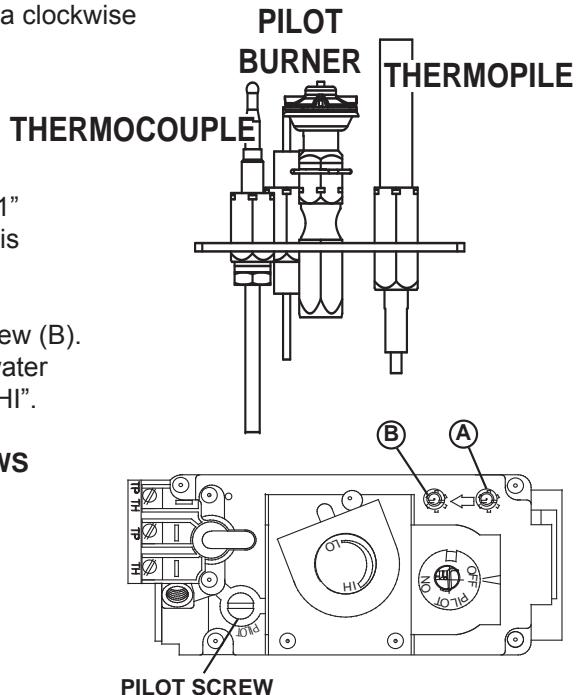
9.1 PILOT BURNER ADJUSTMENT

Adjust the pilot screw to provide properly sized flame. Turn in a clockwise direction to reduce the gas flow.

Inlet pressure can be checked by turning screw (A) counter-clockwise until loosened and then placing pressure gauge tubing over the test point. Gauge should read 7" (minimum 4.5") water column for natural gas or 13" (11" minimum) water column for propane. Check that main burner is operating on "HI".

Outlet pressure can be checked the same as above using screw (B). Gauge should read 3.5" water column for natural gas or 10" water column for propane. Check that main burner is operating on "HI".

AFTER TAKING PRESSURE READINGS, TIGHTEN SCREWS FIRMLY TO SEAL. DO NOT OVER TORQUE. LEAK TEST.



39.3

9.2 VENTURI ADJUSTMENT

! WARNING

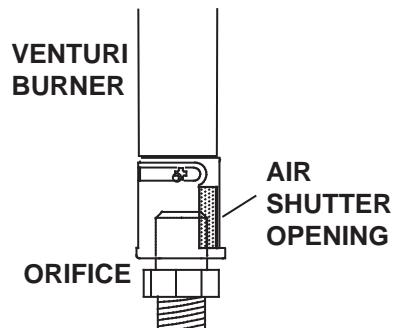
CARBON CAN BE DISTRIBUTED IN SURROUNDING LIVING AREA IF THE AIR SHUTTER IS IMPROPERLY ADJUSTED.

49.5

This appliance has an air shutter that has been factory set open according to the chart below:

Regardless of venturi orientation, closing the air shutter will cause a more yellow flame, but can lead to carboning. Opening the air shutter will cause a more blue flame, but can cause flame lifting from the burner ports. The flame may not appear yellow immediately; allow 15 to 30 minutes for the final flame colour to be established.

AIR SHUTTER ADJUSTMENT MUST ONLY BE DONE BY A QUALIFIED INSTALLER!



49.1

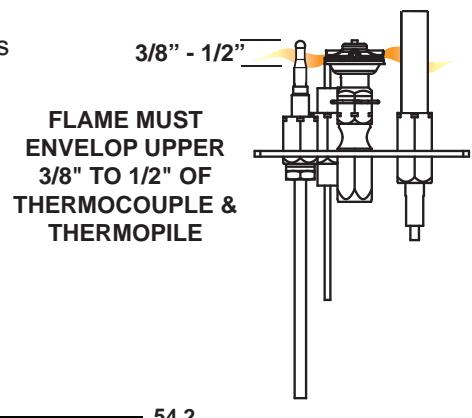
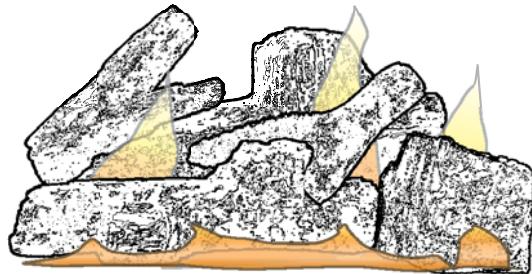
Air Shutter Openings	
	Front
LP	1/2"
NG	1/4"

The air shutter on this GD70 has been set for the longest horizontal vent length possible - 20 ft. Failure to adjust the air shutter on shorter vent runs will result in a much smaller than intended flame appearance.

The air shutter opening may be adjusted to as little as 1/4" (for propane models) depending on length and configuration.

9.3 FLAME CHARACTERISTICS

It's important to periodically perform a visual check of the pilot and burner flames. Compare them to the illustrations provided. If any flames appear abnormal call a service person.



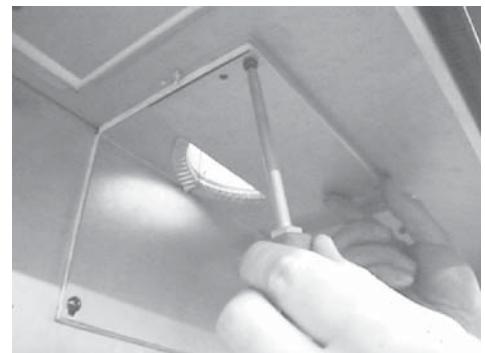
54.2

9.4 RESTRICTING VERTICAL VENTS

Vertical terminations may display a very active flame. If this appearance is not desirable, the vent exit may be restricted using restrictor supplied. This reduces the velocity of the exhaust gases, slowing down the flame pattern and creating a more traditional appearance.

- A. Remove all obstructing obstacles i.e.: Brick panels, logs, etc.
- B. Remove the two screws from the firebox top.
- C. Line up the holes on the restrictor plate with the holes in the top of the firebox and replace the screws.
- D. Replace the brick panels, logs, etc.

77.1



10.0 MAINTENANCE

! WARNING

TURN OFF THE GAS AND ELECTRICAL POWER BEFORE SERVICING THE APPLIANCE.

APPLIANCE MAY BE HOT, DO NOT SERVICE UNTIL APPLIANCE HAS COOLED.

DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS.

CAUTION: Label all wires prior to disconnection when servicing controls. Wiring errors can cause improper and dangerous operation. Verify proper operation after servicing. This appliance and its venting system should be inspected before use and at least annually by a qualified service person. The appliance area must be kept clear and free of combustible materials, gasoline or other flammable vapors and liquids. The flow of combustion and ventilation air must not be obstructed.

1. In order to properly clean the burner and pilot assembly, remove the logs, rocks and/or glass to expose both assemblies.
2. Keep the control compartment, media, burner, air shutter opening and the area surrounding the logs clean by vacuuming or brushing, at least once a year.
3. Check to see that all burner ports are burning. Clean out any of the ports which may not be burning or are not burning properly.
4. Check to see that the pilot flame is large enough to engulf the flame sensor and/or thermocouple / thermopile as well as reaches the burner.
5. Replace the cleaned logs, rocks or glass. Failure to properly position the media may cause carboning which can be distributed in the surrounding living area.
6. Check to see that the main burner ignites completely on all openings when turned on. A 5 to 10 second total light-up period is satisfactory. If ignition takes longer, consult your local authorized dealer / distributor.
7. Check that the gasketing on the sides, top and bottom of the door is not broken or missing. Replace if necessary.
8. If for any reason the vent air intake system is disassembled, re-install and re-seal per the instructions provided for the initial installation.

40.1

10.1 NIGHT LIGHT REPLACEMENT

Your appliance came equipped with our "NIGHT LIGHT". The light has been pre-wired and can be controlled from the switch on the control panel.

It is recommended that the NIGHT LIGHT be in the off position when the appliance is on.

If in the event the lamp or lens needs to be replaced, follow the instructions below.

Unplug the light from inside the appliance.

Remove the four screws that secure the lens frame. This frame retains the glass lens. The lamp can now be accessed.

NOTE: Do not handle the lamp (bulb) with bare fingers, protect with a clean dry cloth.

The lamp will pull straight out of the socket. Replace with Wolf Steel parts only, as lamp and lens are special "high temperature" products.

When re-installing, ensure integrity of gasket seal.

THE FIREBOX MUST BE SEALED.

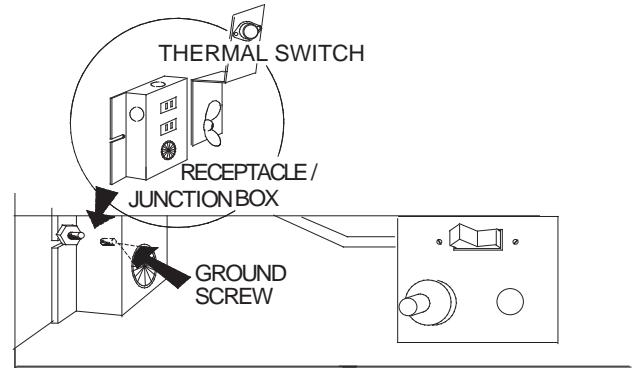
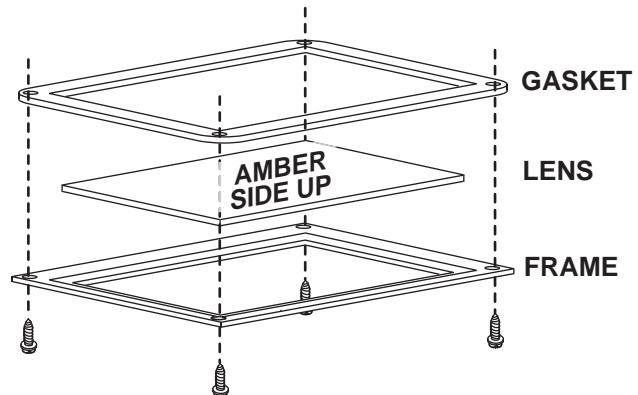
NOTE: Over tightening the screws could break the lens.

"Light Leakage" from the upper louvre area may be noticed. The holes in the lamp housing are necessary for ventilation and must not be covered.

10.2 THERMAL SWITCH REPLACEMENT

The thermal switch is located to the left side of the lower control area, on a bracket and mounted beside the junction box.

- A. Unplug the blower from the junction box or turn off the power to the appliance if hard wired.
- B. Remove the fastener. Pivot the bracket out from the firebox side.
- C. Disconnect the slip-on connectors and remove the thermal switch from the bracket.



10.3 BLOWER REPLACEMENT

!WARNING**RISK OF FIRE AND ELECTRICAL SHOCK.****TURN OFF THE GAS AND ELECTRICAL POWER BEFORE SERVICING THIS APPLIANCE.**

USE ONLY WOLF STEEL APPROVED OPTIONAL ACCESSORIES AND REPLACEMENT PARTS WITH THIS APPLIANCE. USING NON-LISTED ACCESSORIES (BLOWERS, DOORS, LOUVRES, TRIMS, GAS COMPONENTS, VENTING COMPONENTS, ETC.) COULD RESULT IN A SAFETY HAZARD AND WILL VOID THE WARRANTY AND CERTIFICATION.

ENSURE THAT THE FAN'S POWER CORD IS NOT IN CONTACT WITH ANY SURFACE OF THE APPLIANCE TO PREVENT ELECTRICAL SHOCK OR FIRE DAMAGE. DO NOT RUN THE POWER CORD BENEATH THE APPLIANCE.

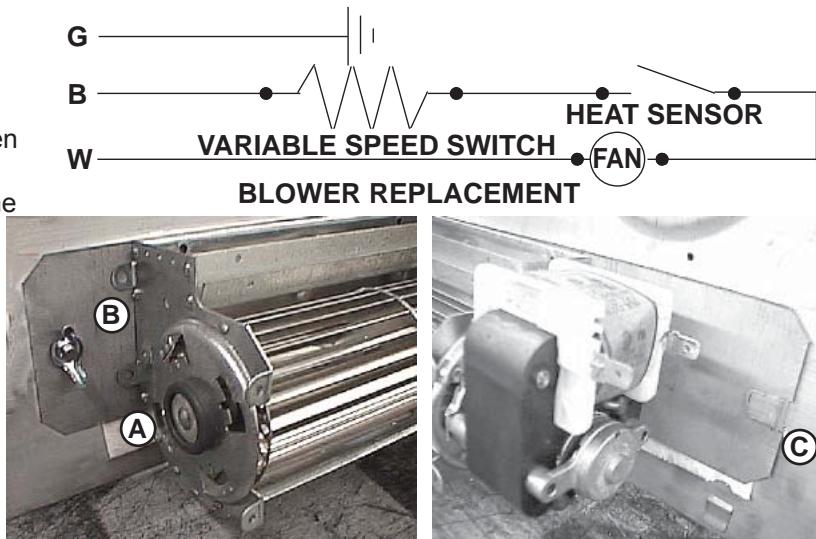
THE WIRE HARNESS PROVIDED IN THE BLOWER KIT IS A UNIVERSAL HARNESS. WHEN INSTALLED, ENSURE THAT ANY EXCESS WIRE IS CONTAINED, PREVENTING IT FROM MAKING CONTACT WITH MOVING OR HOT OBJECTS.

51.5

This appliance comes equipped with a blower, a heat sensor, variable on/off speed control and a power cord.

The blower is thermally activated, so when it is turned on, it will automatically start approximately 15 minutes after lighting the appliance and will run for approximately 30 minutes after the appliance has been turned off. Use of the fan increases the output of heat. Air, drawn in through the lower louvre access door, is driven up the back of the firebox, and exhausted as hot air between the upper louvres.

- A. Open the lower control area.
- B. Remove the control panel (3 screws).
- C. Unplug the blower from the junction box or turn off the power to the appliance if hard wired.
- D. Undo the fastener at the left side of the blower mounting plate. The blower should now slide to the left, away from the mounting tab.
- E. Finally, disconnect the slip-on connectors at the motor of the blower.



Drywall dust will penetrate into the blower bearings, causing irreparable damage. Care must be taken to prevent drywall dust from coming into contact with the blower or its compartment. Any damage resulting from this condition is not covered by the warranty policy.

10.4 CARE OF GLASS

DO NOT CLEAN GLASS WHEN HOT! DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS TO CLEAN GLASS.

Buff lightly with a clean dry soft cloth. Clean both sides of the glass after the first 10 hours of operation with a recommended fireplace glass cleaner. Thereafter clean as required. If the glass is not kept clean permanent discoloration and / or blemishes may result.



5.1

11.0 REPLACEMENTS

! WARNING

FAILURE TO POSITION THE PARTS IN ACCORDANCE WITH THIS MANUAL OR FAILURE TO USE ONLY PARTS SPECIFICALLY APPROVED WITH THIS APPLIANCE MAY RESULT IN PROPERTY DAMAGE OR PERSONAL INJURY.

**** THIS IS A FAST ACTING THERMOCOUPLE. IT IS AN INTEGRAL SAFETY COMPONENT. REPLACE ONLY WITH A FAST ACTING THERMOCOUPLE SUPPLIED BY WOLF STEEL LTD.**

Contact your dealer or the factory for questions concerning prices and policies on replacement parts. Normally all parts can be ordered through your Authorized dealer / distributor.

FOR WARRANTY REPLACEMENT PARTS, A PHOTOCOPY OF THE ORIGINAL INVOICE WILL BE REQUIRED TO HONOUR THE CLAIM.

When ordering replacement parts always give the following information:

- Model & Serial Number of appliance
- Installation date of appliance
- Part number
- Description of part
- Finish

*** IDENTIFIES ITEMS WHICH ARE NOT ILLUSTRATED. FOR FURTHER INFORMATION, CONTACT YOUR AUTHORIZED DEALER.**

41.2

COMPONENTS

REF NO.	PART NO.	DESCRIPTION
1	W135-0205	#1 REAR LOG
2	W135-0206	#2 MIDDLE LOG
3	W135-0207	#3 RIGHT LOG
4	W135-0208	#4 LEFT LOG
5	W135-0218	#5 CROSSOVER LOG
6	GL-644	LOG SET ASSEMBLY
7*	W090-0109	CHARCOAL STRIP
8*	W390-0002	DOOR LATCH
9	W725-0025	NATURAL GAS VALVE
9	W725-0026	PROPANE GAS VALVE
10*	W380-0010	PILOT ON/OFF KNOB EXTENSION
11*	W550-0001	CHARCOAL EMBERS
12	W456-0034	#34 NATURAL GAS ORIFICE
12	W456-0051	#51 PROPANE GAS ORIFICE
13	W357-0001	PIEZO IGNITER
14	W680-0005	THERMOCOUPLE
15	W240-0006	ELECTRODE C/W LEAD
16	W680-0004	THERMOPILE
17	W010-0801	NATURAL GAS PILOT ASSEMBLY
17	W010-0800	PROPANE GAS PILOT ASSEMBLY
18	W455-0070	NATURAL GAS PILOT INJECTOR
18	W455-0068	PROPANE GAS PILOT INJECTOR
19*	W385-0334	NAPOLEON LOGO
20*	W010-1453	INSULATION SLEEVE
21*	W010-0621	GLASS C/W GASKET
22*	W562-0037	DOOR GASKET
23	W500-0292	FIRESTOP SPACER
24	W010-1135	BURNER ASSEMBLY (NG)
24	W010-1355	BURNER ASSEMBLY (LP)

NOTE: Care must be taken when removing and disposing of any broken glass or damaged components. Be sure to vacuum up any broken glass from inside the appliance before operation.

COMPONENTS

REF NO.	PART NO.	DESCRIPTION
25*	W290-0080	COVER PLATE GASKET
26	W062-0005	BLOWER
27	W690-0002	THERMODISC
28*	W750-0050	BLOWER WIRE
29*	W660-0019	VARIABLE SPEED SWITCH
30*	W300-0067	NIGHT LIGHT GLASS
31*	W387-0006	10W BULB
32*	W707-0006	TRANSFORMER
33*	W290-0080	ACCENT LENS GASKET
34*	W500-0130	RESTRICTOR PLATE

ROOF TERMINAL KITS

REF NO.	PART NO.	DESCRIPTION
GD-110 ROOF TERMINAL KIT - 1/12 TO 7/12 PITCH		
35	W670-0006	VERTICAL CAP
36	W490-0073	INNER / OUTER SLEEVE
37	W010-0567	ROOF SUPPORT
38	W170-0063	STORM COLLAR
39	W263-0054	ROOF FLASHING
GD-111 ROOF TERMINAL KIT - 8/12 TO 12/12 PITCH		
35	W670-0006	VERTICAL CAP
36	W490-0073	INNER / OUTER SLEEVE
37	W010-0567	ROOF SUPPORT
38	W170-0063	STORM COLLAR
40	W263-0055	ROOF FLASHING
GD-112 ROOF TERMINAL KIT - FLAT ROOF		
35	W670-0006	VERTICAL CAP
36	W490-0073	INNER / OUTER SLEEVE
37	W010-0567	ROOF SUPPORT
38	W170-0063	STORM COLLAR
41	W263-0056	ROOF FLASHING

TERMINAL KITS

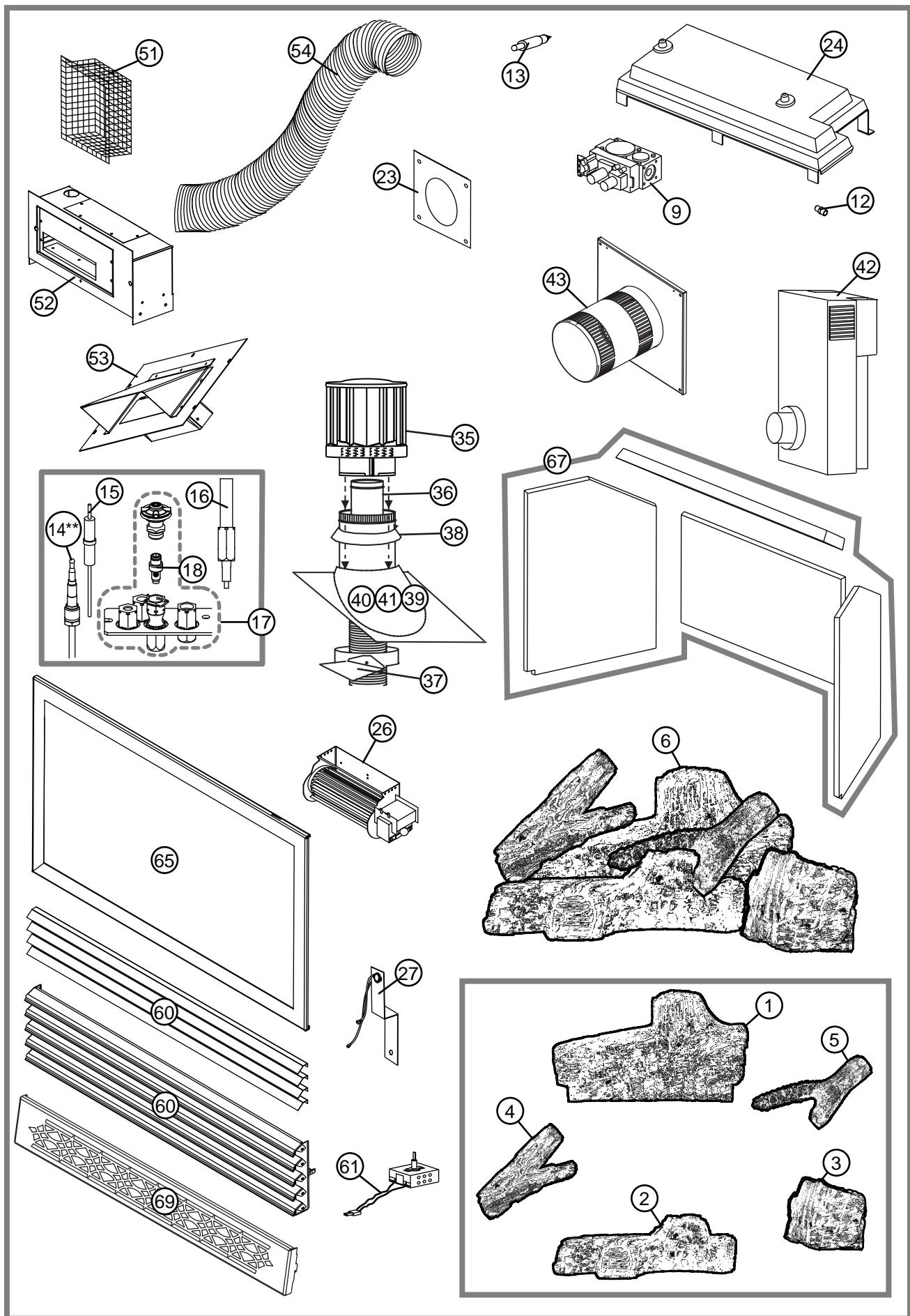
REF NO.	PART NO.	DESCRIPTION
42	GD-201	PERISCOPE
43	GD-222R	WALL TERMINAL KIT

VENT KITS

REF NO.	PART NO.	DESCRIPTION
GD-220 (5 FOOT)		
44*	W010-0397	4" FLEXIBLE ALUMINUM LINER C/W SPACERS
45*	W410-0017	7" FLEXIBLE ALUMINUM LINER
GD-330 (10 FOOT)		
46*	W010-0300	4" FLEXIBLE ALUMINUM LINER C/W SPACERS
47*	W410-0018	7" FLEXIBLE ALUMINUM LINER
48*	W010-0370	WALL SUPPORT ASSEMBLY

ACCESSORIES

REF NO.	PART NO.	DESCRIPTION
49*	W010-1777	FIRESTOP SPACER ASSEMBLY
50*	W500-0103	TERMINAL EXTENSION PLATE
51	GD-301	HEAT GUARD
52	GA-566	HOT AIR DISTRIBUTION KIT
53	GA-72	HOT AIR EXHAUST KIT
54	GA-70	EXTENSION KIT, 5FT FLEX VENT
55*	W010-0370	WALL SUPPORT ASSEMBLY
56*	W175-0001	4" COUPLER
57*	W175-0013	7" COUPLER
58*	W175-0221	CONVERSION KIT - NG TO LP
58*	W175-0222	CONVERSION KIT - LP TO NG
59*	GD825N	MODULATING REGULATOR - NG
59*	GD825P	MODULATING REGULATOR - LP
60	L38K	LOUVRE KIT - UPPER & LOWER - BLACK
60	L38AB	LOUVRE KIT - UPPER & LOWER - ANTIQUE BRASS
60	L38PB	LOUVRE KIT - UPPER & LOWER - POLISHED BRASS
60	L38SS	LOUVRE KIT - UPPER & LOWER - STAINLESS STEEL
61	KB-35	VARIABLE SPEED SWITCH
62*	W500-0033	V.S.S. MOUNTING PLATE FOR WALL SWITCH
63*	W660-0081	THERMOSTAT SWITCH
64*	W690-0005	110 VOLT THERMOSTAT - FOR USE WITH GA-566
65	D70K	BLACK DOOR
65	D70G	GOLD PLATED DOOR
65	D70SS	STAINLESS STEEL DOOR
66*	GD427-K	BLACK DOOR KIT C/W FACEPLATE
66*	GD427-HC	HAMMERED COPPER DOOR KIT C/W FACEPLATE
66*	GD427-HP	HAMMERED PEWTER DOOR KIT C/W FACEPLATE
67	GD799-KT	OLD TOWN RED BRICK KIT
67	GD804-KT	SANDSTONE BRICK KIT
67	GD805-KT	HERRINGBONE / SANDSTONE BRICK KIT
68*	PRP70	PORCELAIN REFLECTIVE PANELS BRICK KIT
69	HOIK	ORNAMENTAL INSERTS - BLACK
69	HOISS	ORNAMENTAL INSERTS - SATIN CHROME
70*	F40	ON/OFF REMOTE
71*	F50	THERMOSTATIC REMOTE



12.0 TROUBLE SHOOTING



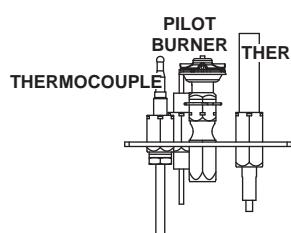
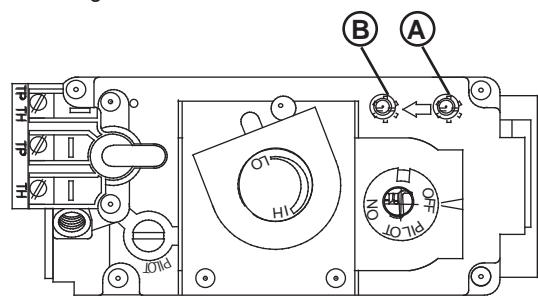
ALWAYS LIGHT THE PILOT WHETHER FOR THE FIRST TIME OR IF THE GAS SUPPLY HAS RAN OUT, WITH THE GLASS DOOR OPEN OR REMOVED.

TURN OFF THE GAS AND ELECTRICAL POWER BEFORE SERVICING THE APPLIANCE.

APPLIANCE MAY BE HOT, DO NOT SERVICE UNTIL APPLIANCE HAS COOLED.

DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS.

SYMPTOM	PROBLEM	TEST SOLUTION
Main burner goes out; pilot stays on.	Pilot flame is not large enough or not engulfing the thermopile. Thermopile shorting.	- Turn up the pilot flame. - Replace pilot assembly. - Clean thermopile connection to the valve. Reconnect. - Replace thermopile / valve.
	Remote wall switch wire is too long; too much resistance in the system.	- Shorten wire to correct length or wire gauge.
	Faulty thermostat or switch.	- Replace.
Main burner goes out; pilot goes out.	Refer to "MAIN BURNER GOES OUT; PILOT STAYS ON"	
	Vent is blocked	- Check for vent blockage.
	Vent is re-circulating	- Check joint seals and installation
	Flexible vent has become disconnected from appliance.	- Re-attach to appliance. - Cap was not replaced.
Pilot goes out when the gas knob is released. The gas valve has an interlock device which will not allow the pilot burner to be lit until the thermocouple has cooled. Allow approximately 60 seconds for the thermocouple to cool.	System is not correctly purged Out of propane gas. Pilot flame is not large enough. Pilot flame is not engulfing the thermocouple Thermocouple shorting / faulty.	- Purge the gas line. - Fill the tank. - Turn up the pilot flame. - Gently twist the pilot head to improve the flame pattern around the thermocouple. - Loosen and tighten thermocouple. - Clean thermocouple and valve connection. - Replace thermocouple. - Replace valve.
	Faulty valve.	- Replace.
Pilot burning; no gas to main burner; gas knob is on 'HI'; wall switch / thermostat is on.	Thermostat or switch is defective Wall switch wiring is defective. Main burner orifice is plugged.	- Connect a jumper wire across the wall switch terminals; if main burner lights, replace switch / thermostat. - Disconnect the switch wires & connect a jumper wire across terminals 1 & 3; if the main burner lights, check the wires for defects and/or replace wires. - Remove stoppage in orifice.
	Faulty valve.	- Replace.
Pilot goes out while standing; Main burner is in 'OFF' position.	Gas piping is undersized.	- Turn on all gas appliances and see if pilot flame flutters, diminishes or extinguishes, especially when main burner ignites. Monitor appliance supply working pressure. - Check if supply piping size is to code. Correct all undersized piping.
Main burner flame is a blue, lazy, transparent flame.	Blockage in vent. Incorrect installation.	- Remove blockage. In really cold conditions, ice buildup may occur on the terminal and should be removed as required. - Ensure correct location of storm collars.

SYMPTOM	PROBLEM	TEST SOLUTION
Pilot will not light.	No spark at pilot burner.	<ul style="list-style-type: none"> - Check if pilot can be lit by a match. - Check that the wire is connected to the push button igniter. - Check if the push button igniter needs tightening. - Replace the wire if the wire insulation is broken or frayed. - Replace the electrode if the ceramic insulator is cracked or broken. - Replace the push button ignitor
		
	Out of propane gas.	<ul style="list-style-type: none"> - Fill the tank.
	Spark gap is incorrect.	<ul style="list-style-type: none"> - Spark gap should be 0.150" to 0.175" (5/32" to 11/64" approx.) from the electrode tip and the pilot burner. To ensure proper electrode location, tighten securing nut (finger tight plus 1/4 turn).
	No gas at the pilot burner.	<ul style="list-style-type: none"> - Check that the manual valve is turned on. - Check the pilot orifice for blockage. - Replace the valve. - Call the gas distributor.
Flames are consistently too large or too small. Carboning occurs.	Unit is over-fired or underfired.	<ul style="list-style-type: none"> - Check pressure readings: Inlet pressure can be checked by turning screw (A) counter-clockwise 2 or 3 turns and then placing pressure gauge tubing over the test point. Gauge should read 7" (minimum 4.5") water column for natural gas or 13" (minimum 11") water column for propane. Check with main burner is operating on 'HI'. - Outlet pressure can be checked the same as above using screw (B). Gauge should read 3.5" water column for natural gas or 10" water column for propane. Check that main burner is operating on 'HI'. - AFTER TAKING PRESSURE READINGS, BE SURE TO TURN SCREWS CLOCKWISE FIRMLY TO RESEAL. DO NOT OVER TORQUE. - Leak test with a soap and water solution.
		
Flames are very aggressive.	Door is ajar.	<ul style="list-style-type: none"> - Ensure the mechanical means of securing the door is providing a tight seal.
Carbon is being deposited on glass, logs or combustion chamber surfaces.	Air shutter has become blocked.	<ul style="list-style-type: none"> - Ensure air shutter opening is free of lint or other obstructions.
	Flame is impinging on the logs or combustion chamber.	<ul style="list-style-type: none"> - Check that the logs are correctly positioned. - Open air shutter to increase the primary air. - Check the input rate: check the manifold pressure and orifice size as specified by the rating plate values. - Check that the door gasketing is not broken or missing and that the seal is tight. - Check that both vent liners are free of holes and well sealed at all joints. - Check that minimum rise per foot has been adhered to for any horizontal venting.
White / grey film forms.	Sulphur from fuel is being deposited on glass, logs or combustion chamber surfaces.	<ul style="list-style-type: none"> - Clean the glass with a recommended gas appliance glass cleaner. - DO NOT CLEAN GLASS WHEN HOT. - If deposits are not cleaned off regularly, the glass may become permanently marked.
Exhaust fumes smelled in room, headaches.	Appliance is spilling.	<ul style="list-style-type: none"> - Ensure exhaust bracket gasket seal. - Check door seal and relief flap seal. - Check for chimney blockage. - Check that chimney is installed to building code. - Room is in negative pressure; increase fresh air supply. - Check cap gasket on the flue pipe assembly.
Remote wall switch is in 'OFF' position; main burner comes on when gas knob is turned to 'ON' position.	Wall switch is mounted upside down.	<ul style="list-style-type: none"> - Reverse.
	Remote wall switch is grounding.	<ul style="list-style-type: none"> - Replace.
	Remote wall switch wire is grounding.	<ul style="list-style-type: none"> - Check for ground (short); repair ground or replace wire.
	Faulty valve.	<ul style="list-style-type: none"> - Replace.

13.0 WARRANTY

NAPOLEON® products are manufactured under the strict Standard of the world recognized ISO 9001 : 2008 Quality Assurance Certificate.

NAPOLEON® products are designed with superior components and materials assembled by trained craftsmen who take great pride in their work. The burner and valve assembly are leak and test-fired at a quality test station. The complete appliance is again thoroughly inspected by a qualified technician before packaging to ensure that you, the customer, receives the quality product that you expect from NAPOLEON®.

NAPOLEON® GAS APPLIANCE PRESIDENT'S LIFETIME LIMITED WARRANTY

The following materials and workmanship in your new NAPOLEON® gas appliance are warranted against defects for as long as you own the appliance. This covers: combustion chamber, heat exchanger, stainless steel burner, phazer™ logs and embers, rocks, ceramic glass (thermal breakage only), gold plated parts against tarnishing, porcelainized enameled components and aluminum extrusion trims.*

Electrical (110V and millivolt) components and wearable parts such as blowers, gas valves, thermal switch, switches, wiring, remote controls, ignitor, gasketing, and pilot assembly are covered and NAPOLEON® will provide replacement parts free of charge during the first year of the limited warranty.*

Labour related to warranty repair is covered free of charge during the first year. Repair work, however, requires the prior approval of an authorized company official. Labour costs to the account of NAPOLEON® are based on a predetermined rate schedule and any repair work must be done through an authorized NAPOLEON® dealer.

* Construction of models vary. Warranty applies only to components included with your specific appliance.

CONDITIONS AND LIMITATIONS

NAPOLEON® warrants its products against manufacturing defects to the original purchaser only. Registering your warranty is not necessary. Simply provide your proof of purchase along with the model and serial number to make a warranty claim. NAPOLEON® reserves the right to have its representative inspect any product or part thereof prior to honouring any warranty claim. Provided that the purchase was made through an authorized NAPOLEON® dealer your appliance is subject to the following conditions and limitations:

Warranty coverage begins on the date of original installation.

This factory warranty is non-transferable and may not be extended whatsoever by any of our representatives.

The gas appliance must be installed by a licensed, authorized service technician or contractor. Installation must be done in accordance with the installation instructions included with the product and all local and national building and fire codes.

This limited warranty does not cover damages caused by misuse, lack of maintenance, accident, alterations, abuse or neglect and parts installed from other manufacturers will nullify this warranty.

This limited warranty further does not cover any scratches, dents, corrosion or discoloring caused by excessive heat, abrasive and chemical cleaners nor chipping on porcelain enamel parts, mechanical breakage of PHAZER™ logs and embers.

This warranty extends to the repair or replacement of warranted parts which are defective in material or workmanship provided that the product has been operated in accordance with the operation instructions and under normal conditions.

After the first year, with respect to this President's Lifetime Limited Warranty, NAPOLEON® may, at its discretion, fully discharge all obligations with respect to this warranty by refunding to the original warranted purchaser the wholesale price of any warranted but defective part(s).

NAPOLEON® will not be responsible for installation, labour or any other expenses related to the reinstallation of a warranted part and such expenses are not covered by this warranty.

Notwithstanding any provisions contained in the President's Lifetime Limited Warranty, NAPOLEON'S responsibility under this warranty is defined as above and it shall not in any event extend to any incidental, consequential or indirect damages.

This warranty defines the obligations and liability of NAPOLEON® with respect to the NAPOLEON® gas appliance and any other warranties expressed or implied with respect to this product, its components or accessories are excluded.

NAPOLEON® neither assumes, nor authorizes any third party to assume, on its behalf, any other liabilities with respect to the sale of this product.

NAPOLEON® will not be responsible for: over-firing, downdrafts, spillage caused by environmental conditions such as rooftops, buildings, nearby trees, hills, mountains, inadequate vents or ventilation, excessive venting configurations, insufficient makeup air, or negative air pressures which may or may not be caused by mechanical systems such as exhaust fans, furnaces, clothes dryers, etc.

Any damages to the appliance, combustion chamber, heat exchanger, plated trim or other components due to water, weather damage, long periods of dampness, condensation, damaging chemicals or cleaners will not be the responsibility of NAPOLEON®.

All parts replaced under the President's Limited Lifetime Warranty Policy are subject to a single claim.

During the first 10 years NAPOLEON® will replace or repair the defective parts covered by the lifetime warranty at our discretion free of charge. From 10 years to life, NAPOLEON® will provide replacement parts at 50% of the current retail price.

All parts replaced under the warranty will be covered for a period of 90 days from the date of their installation.

The manufacturer may require that defective parts or products be returned or that digital pictures be provided to support the claim. Returned products are to be shipped prepaid to the manufacturer for investigation. If a product is found to be defective, the manufacturer will repair or replace such defect.

Before shipping your appliance or defective components, your dealer must obtain an authorization number. Any merchandise shipped without authorization will be refused and returned to sender.

Shipping costs are not covered under this warranty.

Additional service fees may apply if you are seeking warranty service from a dealer.

Warranty labour allowance is only for the replacement of the warranted part. Travel, diagnostic tests, shipping and other related charges are not covered by this warranty.

ALL SPECIFICATIONS AND DESIGNS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT PRIOR NOTICE DUE TO ON-GOING PRODUCT IMPROVEMENTS. NAPOLEON® IS A REGISTERED TRADEMARK OF WOLF STEEL LTD.

14.0 SERVICE HISTORY

— 441 —

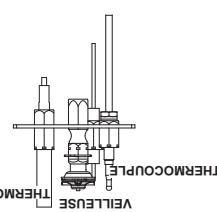
١٤٧

15.0 NOTES

Historique d'entretien Wolf Steel

Cet appareil doit être entretenu annuellement selon son usage.

SYMPTOME PROBLEME SOLUTIONS



AVERTISSEMENT

SYMPTOME

N'UTILISEZ PAS DE NETTOYANTS ABRASIFS.
SOIN NATUREL

M'UTILISEZ PAS DE NETTOYANTS ABRASIFS.

L'APPAREIL PEUT ÊTRE CHAUD. N'EFFECTUEZ AUCUN ENTRETIEN JUSQU'À CE QUE L'APPAREIL SOIT REFRIGÉRÉ.

REPORT

COUPEZ L'ALIMENTATION EN GAZ ET L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT DE PROCÉDER À
L'ENTRETIEN DE LAPPARIEL.

三、七

ALLOUMEZ TOUJOURS LA VÉGÉLLEUSE, QUE CE SOIT POUR LA PRÉMIÈRE FOIS OU LORSQU'ELLE APPROVISONNEMENT EN GAZ EST ÉPUISE, AVEC LA PORTE VITREE OUVERTE OU RETIRÉE.

三七

AVERTISSEMENT

7

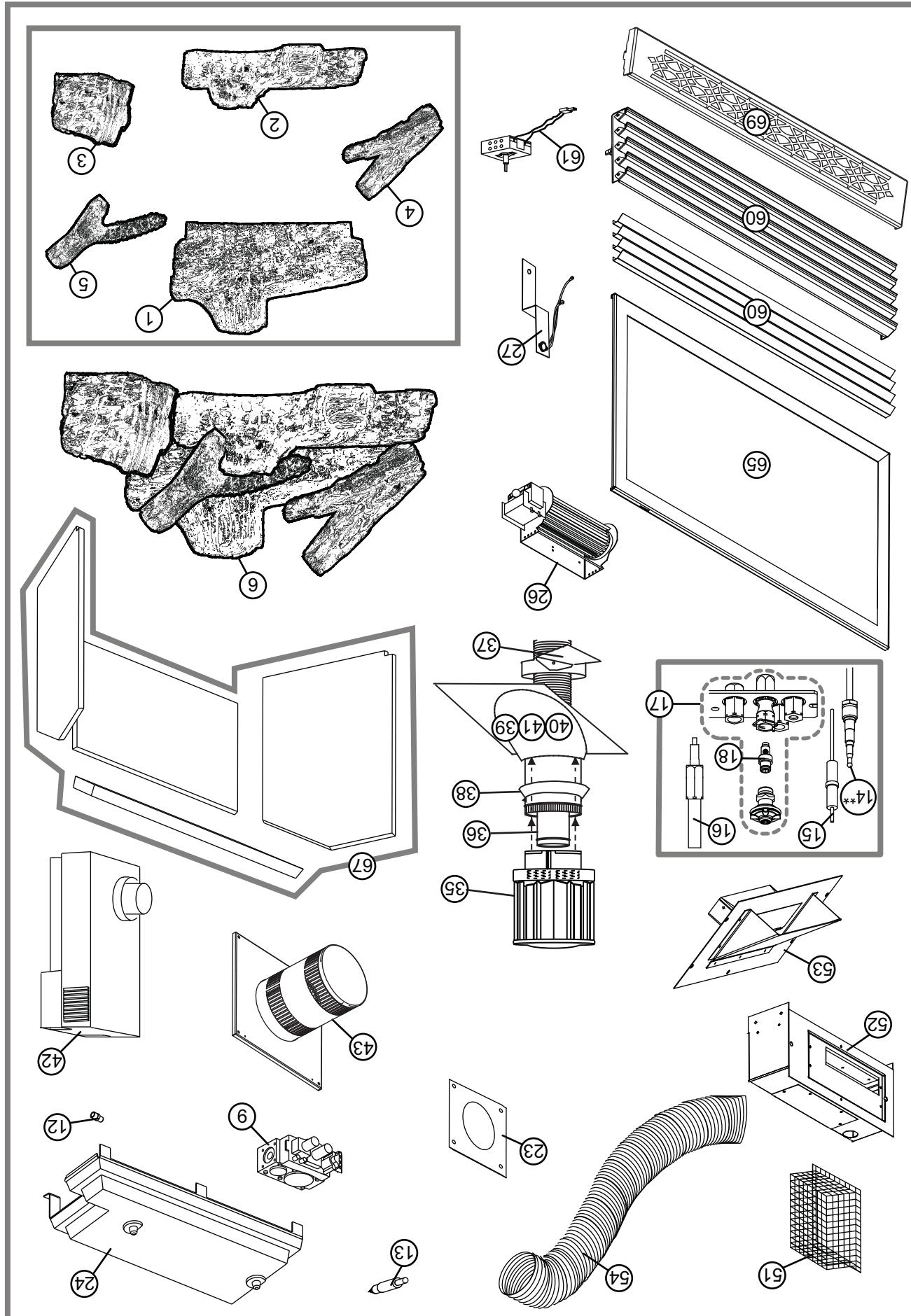
SCIENCE DE BE BIENNAVE

1

GUIDE DE DÉPANNAGE

10

Le brûleur principal est relâché. La veilléeuse s'éteint quand le bouton du gaz est relâché. La soupape de gaz est alors déconnectée au bouton. Pour permettre au thermocouple de se rétablir, il faut appuyer sur la veilléeuse pour 60 secondes.	La veilléeuse brûle. La veilléeuse s'éteint alors qu'elle est en attente; le brûleur principal est à « OFF ». La flamme du brûleur principal est brûlée, mais celle des condensateurs et des électrodes reste.
Le système de recyclage est bloqué. Remplacez la thermopile ou la souape.	Le système d'évacuation est bloqué. Remplacez la thermopile ou la souape.
Le fil de l'interrupteur mural est trop long; trop de résistance dans le système.	Le fil de l'interrupteur mural est trop long; trop de résistance dans le système.
Raccourcissez la longueur du fil ou changez le calibre du fil.	Raccourcissez la longueur du fil ou changez le calibre du fil.
Le thermosat ou l'interrupteur est défectueux. Remplacez.	Le thermosat ou l'interrupteur est défectueux. Remplacez.
Plus de propane. Remplissez le réservoir.	Plus de propane. Remplissez le réservoir.
La flamme de la veilléeuse passe assez puissante. Augmentez la flamme de la veilléeuse.	La flamme de la veilléeuse n'est pas assez puissante. Augmentez la flamme de la veilléeuse.
Tournez légèrement la tête de la veilléeuse pour améliorer la flamme thermocouple. Autour du thermocouple.	Tournez légèrement la tête de la veilléeuse pour améliorer la flamme thermocouple. Autour du thermocouple.
Desserrez et resserrez le thermocouple. Nettoyez le thermocouple et la connexion à la forme de la souape.	Desserrez et resserrez le thermocouple. Nettoyez le thermocouple et la connexion à la forme de la souape.
La souape est défectueuse. Remplacez la souape.	La souape est défectueuse. Remplacez la souape.
Le thermosat ou l'interrupteur est défectueux. Rendez un fil de dérivation entre les bornes de l'interrupteur muraux; si le brûleur principal s'allume, remplacez l'interrupteur thermosat.	Le thermosat ou l'interrupteur est défectueux. Rendez un fil de dérivation entre les bornes de l'interrupteur muraux; si le brûleur principal s'allume, remplacez l'interrupteur thermosat.
Le racordement de l'interrupteur débranchez les fils de l'interrupteur et replacez un fil de dérivation entre les bornes 1 et 3; si le brûleur principal s'allume, vérifiez si les fils ne sont pas défectueux.	Le racordement de l'interrupteur débranchez les fils de l'interrupteur et replacez un fil de dérivation entre les bornes 1 et 3; si le brûleur principal s'allume, vérifiez si les fils ne sont pas défectueux.
Le bouton de gaz est à « HI »; le bouton principal permettre au moteur de tourner 60 secondes pour permettre au thermocouple de se rétablir. Attendez au moins 60 secondes pour permettre au thermocouple de se rétablir.	Le bouton de gaz est à « HI »; le bouton principal permettre au moteur de tourner 60 secondes pour permettre au thermocouple de se rétablir. Attendez au moins 60 secondes pour permettre au thermocouple de se rétablir.
La veilléeuse brûle. La veilléeuse s'éteint alors qu'elle est en attente; le brûleur principal est à « ON ». La flamme du brûleur principal est pressurée et transparaît.	La veilléeuse brûle. La veilléeuse s'éteint alors qu'elle est en attente; le brûleur principal est à « ON ». La flamme du brûleur principal est pressurée et transparaît.



ACCESORIES

N° REF.	N° PIÈCE	DESCRIPTION
49*	W010-1777	ASSSEMBLAGE DE L'ESPACEUR COUPE-FEU
50*	W500-0103	EXTENSION DE TERMINAISON
51	GD-301	PROTECTEUR DE CHALEUR GRILAGE POUR TERMINAISON MURALE
52	GA-566	ENSEMBLE DE DISTRIBUTION D'AIR CHAUD
53	GA-T2	HOTTE D'EVACTION D'AIR CHAUD
54	GA-T0	ENSEMBLE DE RALLONGE - 5 PIÉVENT FLEXIBLE
55*	W010-0370	ENSEMBLE DE SUPPORT MURAL
56*	W175-0001	BAGUE D'ACCOUPLEMENT DE 4"
57*	W175-0013	BAGUE D'ACCOUPLEMENT DE 7"
58*	W175-0221	ENSEMBLE DE CONVERSIOON - GN A PL
58*	W175-0222	ENSEMBLE DE CONVERSIOON - PL A GN
59*	GD825N	RÉGULATEUR DE SOUPAPE A MODULATION - GN
59*	GD825P	RÉGULATEUR DE SOUPAPE A MODULATION - PL
60	L38K	PRESIENNES - SUP. & INF. - NOIR
60	L38AB	PRESIENNES - SUP. & INF. - LATTON ANTIAUDE
60	L38PB	PRESIENNES - SUP. & INF. - LATTON POLI
60	L38SS	PRESIENNES - SUP. & INF. - ACIER INOXIDABLE
61	KB-35	INTERRUPTEUR A VITESSE VARIABLE
62*	W500-0033	PLAQUE MURALE POUR INTERRUPTEUR A VITESSE VARIABLE
63*	W660-0081	TERMOSTAT NUMÉRIQUE
64*	W690-0005	TERMOSTAT 110 VOLTS - POUR EMPLOI AVEC GA-566
65	D70K	PORTE NOIRE
65	D70G	PORTE PLAQUE OR
65	D70SS	PORTE EN ACIER INOXIDABLE
66*	GD427-K	FACADE AVEC PORTES GRILAGES NOIRS
66*	GD427-HC	FACADE ORNEMENTALE AVEC PORTES GRILAGES DECORATIVES FINI CUIVRE MARTELÉ
67	GD804-KT	PANNEAU SIMILI-BRIGUES VICTOIENS AU FINI PIERRE DE SABLE
67	GD805-KT	PANNEAU SIMILI-BRIGUES VICTOIENS AU FINI PIERRE DE SABLE
68*	PRP70	PANNEAU ORNEMENTAUX EN PORCELAINE
69	HOIK	PANNEAU ORNEMENTAUX - NIRS
69	HOISS	PANNEAU ORNEMENTAUX - PLAQUES CHROME SATINÉ
70*	F40	TELECOMMANDE MARCHE/ARRÊT
71*	F50	TELECOMMANDE A CONTRÔLE THERMOSTATIQUE

COMPOSANTS		
N° REF.	N° PIÈCE	DESCRIPTION
25*	W290-0080	JOINT D'ETANCHEITÉ DE LA PLAQUE DE RECOUVREMENT
26	W062-0006	SOUFFLERIE
27	W690-0002	THERMODISQUE
28*	W750-0050	HARNASIS DE FILS
29*	W660-0019	INTERRUPTEUR A VITESSE VARIABLE
30*	W300-0067	LENTEUR DE LAMMIÈRE DE VEILLE
31*	W387-0006	AMPOULE 10 W
32*	W707-0006	TRANSFORMATEUR
33*	W290-0080	JOINT D'ETANCHEITÉ DE LA LAMMIÈRE DE VEILLE
34*	W500-0130	PLAQUE DE RESTRICTION
ENSEMBLES DE TERMINAISON POUR TOIT		
N° REF.	N° PIÈCE	DESCRIPTION
35	W670-0006	CHAPEAU VERTICAL
36	W490-0073	MANGHON INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR
37	W010-0567	SUPPORT DE TOIT
38	W170-0063	COLLET DE SOLIN
39	W263-0063	SOLIN DE TOIT
40	W263-0055	SOLIN DE TOIT
41	W263-0056	SOLIN DE TOIT
42	GD-201	PÉRISCOPE
43	GD-222R	ENSEMBLE DE TERMINAISON MURALE
ENSEMBLES DE TERMINAISON		
N° REF.	N° PIÈCE	DESCRIPTION
35	W670-0006	CHAPEAU VERTICAL
36	W490-0073	MANGHON INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR
37	W010-0567	SUPPORT DE TOIT
38	W170-0063	COLLET DE SOLIN
39	W263-0054	SOLIN DE TOIT
40	W263-0055	SOLIN DE TOIT
41	W263-0056	SOLIN DE TOIT
42	GD-201	PÉRISCOPE
43	GD-222R	ENSEMBLE DE TERMINAISON MURALE
ENSEMBLES D'ÉVÉNTS		
N° REF.	N° PIÈCE	DESCRIPTION
44*	W010-0397	GAINE FLEXIBLE EN ALUMINIUM DE 4" AVEC ESPACEURS
45*	W410-0017	GAINE FLEXIBLE EN ALUMINIUM DE 7"
46*	W010-0300	GAINE FLEXIBLE EN ALUMINIUM DE 4" AVEC ESPACEURS
47*	W410-0018	GAINE FLEXIBLE EN ALUMINIUM DE 7"
48*	W010-0370	ENSEMBLE DE SUPPORT MURAL

d'aspire tous les débris de verre à l'intérieur de l'appareil avant de le faire fonctionner.

NOTE : Utilisez de prudence lorsque vous enlevez et jetez des débris de verre ou des composants endommagés. Assurez-vous

REF.	N° PIÈCE	DESCRIPTION
COMPOSANTS		
1	W135-0205	BUCHE ARRÊTÉRE #1
2	W135-0206	BUCHE CENTRALE #2
3	W135-0207	BUCHE DROITE #3
4	W135-0208	BUCHE GAUCHE #4
5	W135-0218	BUCHE TRANSLATE #5
6	GL-644	ENSEMBLE DE BUCHES
7*	W090-0109	BANDE DE CHARBON DE BOIS
8*	W390-0002	LOQUET DE PORTE
9	W725-0025	SOUPAPE - GAZ NATUREL
9	W725-0026	SOUPAPE - PROPANE
10*	W380-0010	EXTENSION DU BOUTON ON/OFF DE LA VÉILLEUSE
11*	W50-0001	BRASSES DE CHARBON DE BOIS
12	W456-0034	INJECTEUR DE BRÛLEUR - GN #34
12	W456-0051	INJECTEUR DE BRÛLEUR - PL #51
13	W357-0001	ALLUMEUR PIÈZO
14	W680-0005	TERMOCOUPLE
15	W240-0006	ÉLECTRODE AVEC FIL
16	W680-0004	TERMOPILE
17	W010-0800	ASSSEMBLAGE DE VÉILLEUSE - GN
17	W010-0801	ASSSEMBLAGE DE VÉILLEUSE - PL
18	W455-0070	INJECTEUR DE VÉILLEUSE - GN
18	W455-0068	INJECTEUR DE VÉILLEUSE - PL
19*	W385-0334	LOGO NAPOLÉON
20*	W010-1453	MANCHON ISOLANT
21*	W010-0621	VITRE AVEC DÉTANCHÉITÉ
22*	W562-0037	JOINT DÉTANCHÉITÉ DE PORTE (100 POUCES)
23	W500-0292	ESPACEUR COUPE-FEU
24	W010-1135	BRÛLEUR (GN)
24	W010-1355	BRÛLEUR (PL)

41.2

* IDENTIFIE LES ARTICLES QUI NE SONT PAS ILLUSTRES. POUR PLUS D'INFORMATION, CONTACTEZ VOTRE DÉTAILLANT AUTORISÉ.

• Fini

• Description de la pièce

• Numéro de la pièce

• Date d'installation de l'appareil

• Modèle et numéro de série de l'appareil

Lorsque vous commandez des pièces, donnez toujours l'information suivante :

CONTACTEZ VOTRE DÉTAILLANT POUR LES QUESTIONS CONCERNANT LES PRIX ET LA DISPONIBILITÉ DES PIÈCES DE RECHANGE.

POUR UN REMPLACEMENT DE PIÈCE SOUS GARANTIE, UNE PHOTOCOPIE DE LA FACTURE

NORMALLEMENT, TOUTES LES PIÈCES PEUVENT ÊTRE COMMANDEES CHEZ VOTRE DÉTAILLANT AUTORISÉ.

Lorsque vous commandez des pièces, donnez toujours l'information suivante :

** CECI EST UN TERMOCOUPLE À ACTION RAPIDE QUI CONSTITUE UN COMPOSANT ESSENTIEL DE SÉCURITÉ. REMPLACEZ UNIQUEMENT PAR UN TERMOCOUPLE À ACTION RAPIDE DE WOLF STEEL LTD.

PIÈCES SPÉCIFIQUEMENT APPROPRIÉES POUR CET APPAREIL PEUT CAUSER DES DOMMAGES MATERIELS

OMETTRE DE POSITIONNER LES PIÈCES CONFORMEMENT À CE MANUEL OU D'UTILISER UNIQUEMENT DES

Avertissement

RECHANGES

5.1



NE PAS NETTOYER LA VITRE LORSQU'ELLE EST CHAude! NE EMPLOYEZ PAS DE DETERGENTS

10.4 SOINS DE LA VITRE

Tout dommage causé par ce problème ne sera pas couvert par la garantie.
La poussière de gypse pénétrera dans le roulement à billes de la soufflerie causant ainsi des dommages irreparables. Vous devrez éviter que cette poussière n'entre en contact avec la soufflerie ou son comparimenter.

E. Débranchez ensuite les connecteurs sur le moteur de la soufflerie.

D. Retirez l'écroû papillon et la rondelle de blocage du côté gauche du support de la soufflerie. La souf-

C. Débranchez la soufflerie de la boîte de dérivation ou coupe l'alimentation électrique à l'appareil si il

B. Retirez le panneau de contrôle (3 vis).

A. Ouvrez la porte de contrôle de la soupape.

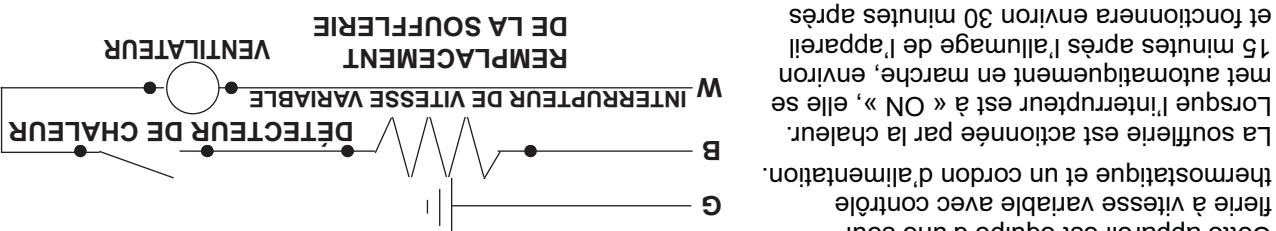
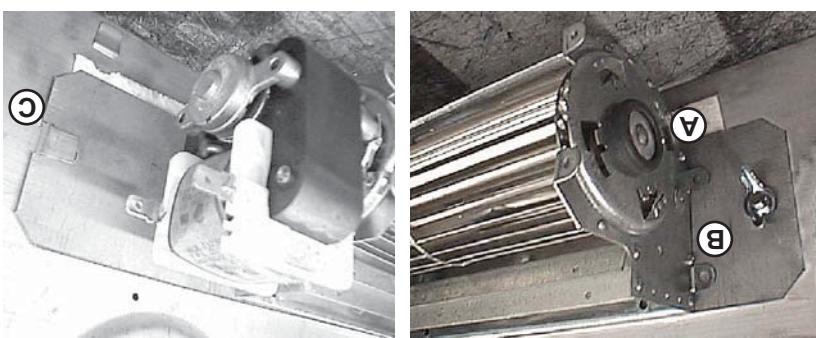
L'air frais ambiant pénètre par les ouvertures des périennes inférieures,

monte par l'arête de la chambre de combusaison, est réchauffé et sort par les ouvertures des périennes supérieures,

est capable au circuit de la maison.

Débranchez la soufflerie de la vitre de la garniture de la vitre pour nettoyer la vitre.

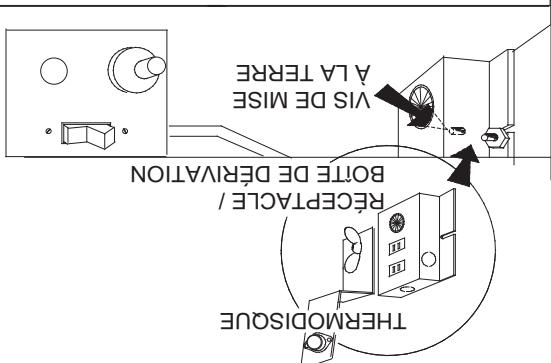
E. Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer la vitre.



51.5

RISQUE D'INCENDIE ET DE CHOC ÉLECTRIQUE.	COUPE L'ALIMENTATION EN GAZ ET L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT DE PROCÉDER À L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL.	N'UTILISEZ QUE LES ACCESSOIRES D'OPTIONNELS ET LES PIÈCES DE RECHANGÉE APPROUVÉES PAR WOLF.	STEEL POUR CET APPAREIL. L'UTILISATION D'ACCESSOIRES NON LISTÉS (SOUFFLERIE, PORTES, PERSI-ENNES, MOLLEURS, COMPOSANTS DE GAZ, COMPOSANTS D'EVACUATION, ETC), POURRAIT ÊTRE NON SÛRFACE DE LE CORDON D'ALIMENTATION DU VENTILATEUR N'ENTRE PAS EN CONTACT AVEC QUE LE CORDON D'ALIMENTATION OU LES DOMMAGES CAUSÉS PAR LE FEU, ASSUREZ-VOUS AFIN DE PRÉVENIR LES CHOCS ÉLECTRIQUES ET LES PIÈCES DE RECHANGÉE APPROUVÉES PAR WOLF.	SECURITAIRE ET ANNULER LA GARANTIE ET LA CERTIFICATION.	AFIN DE PRÉVENIR LES CHOCS ÉLECTRIQUES ET LES PIÈCES DE RECHANGÉE APPROUVÉES PAR WOLF.	LE HARNAIS DE FILS FOURNI DANS L'ENSEMBLE DE SOUFFLERIE EST UN HARNAIS UNIVERSEL.	LORS DE SON INSTALLATION, ASSUREZ-VOUS QUE TOUT EXCÈS DE FIL EST CONFINE.	LE HARNAIS DE FILS EST ÉQUIPÉ D'UNE SOUFLEUSE CHAÎNANTE AINSI D'ENTRER EN CONTACT AVEC DES OBJETS CHAUDS OU MOBILES.
RISQUE D'INCENDIE ET DE CHOC ÉLECTRIQUE.	COUPE L'ALIMENTATION EN GAZ ET L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT DE PROCÉDER À L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL.	N'UTILISEZ QUE LES ACCESSOIRES D'OPTIONNELS ET LES PIÈCES DE RECHANGÉE APPROUVÉES PAR WOLF.	STEEL POUR CET APPAREIL. L'UTILISATION D'ACCESSOIRES NON LISTÉS (SOUFFLERIE, PORTES, PERSI-ENNES, MOLLEURS, COMPOSANTS DE GAZ, COMPOSANTS D'EVACUATION, ETC), POURRAIT ÊTRE NON SÛRFACE DE LE CORDON D'ALIMENTATION DU VENTILATEUR N'ENTRE PAS EN CONTACT AVEC QUE LE CORDON D'ALIMENTATION OU LES DOMMAGES CAUSÉS PAR LE FEU, ASSUREZ-VOUS AFIN DE PRÉVENIR LES CHOCS ÉLECTRIQUES ET LES PIÈCES DE RECHANGÉE APPROUVÉES PAR WOLF.	SECURITAIRE ET ANNULER LA GARANTIE ET LA CERTIFICATION.	AFIN DE PRÉVENIR LES CHOCS ÉLECTRIQUES ET LES PIÈCES DE RECHANGÉE APPROUVÉES PAR WOLF.	LE HARNAIS DE FILS FOURNI DANS L'ENSEMBLE DE SOUFFLERIE EST UN HARNAIS UNIVERSEL.	LORS DE SON INSTALLATION, ASSUREZ-VOUS QUE TOUT EXCÈS DE FIL EST CONFINE.	LE HARNAIS DE FILS EST ÉQUIPÉ D'UNE SOUFLEUSE CHAÎNANTE AINSI D'ENTRER EN CONTACT AVEC DES OBJETS CHAUDS OU MOBILES.
RISQUE D'INCENDIE ET DE CHOC ÉLECTRIQUE.	COUPE L'ALIMENTATION EN GAZ ET L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT DE PROCÉDER À L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL.	N'UTILISEZ QUE LES ACCESSOIRES D'OPTIONNELS ET LES PIÈCES DE RECHANGÉE APPROUVÉES PAR WOLF.	STEEL POUR CET APPAREIL. L'UTILISATION D'ACCESSOIRES NON LISTÉS (SOUFFLERIE, PORTES, PERSI-ENNES, MOLLEURS, COMPOSANTS DE GAZ, COMPOSANTS D'EVACUATION, ETC), POURRAIT ÊTRE NON SÛRFACE DE LE CORDON D'ALIMENTATION DU VENTILATEUR N'ENTRE PAS EN CONTACT AVEC QUE LE CORDON D'ALIMENTATION OU LES DOMMAGES CAUSÉS PAR LE FEU, ASSUREZ-VOUS AFIN DE PRÉVENIR LES CHOCS ÉLECTRIQUES ET LES PIÈCES DE RECHANGÉE APPROUVÉES PAR WOLF.	SECURITAIRE ET ANNULER LA GARANTIE ET LA CERTIFICATION.	AFIN DE PRÉVENIR LES CHOCS ÉLECTRIQUES ET LES PIÈCES DE RECHANGÉE APPROUVÉES PAR WOLF.	LE HARNAIS DE FILS FOURNI DANS L'ENSEMBLE DE SOUFFLERIE EST UN HARNAIS UNIVERSEL.	LORS DE SON INSTALLATION, ASSUREZ-VOUS QUE TOUT EXCÈS DE FIL EST CONFINE.	LE HARNAIS DE FILS EST ÉQUIPÉ D'UNE SOUFLEUSE CHAÎNANTE AINSI D'ENTRER EN CONTACT AVEC DES OBJETS CHAUDS OU MOBILES.
RISQUE D'INCENDIE ET DE CHOC ÉLECTRIQUE.	COUPE L'ALIMENTATION EN GAZ ET L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT DE PROCÉDER À L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL.	N'UTILISEZ QUE LES ACCESSOIRES D'OPTIONNELS ET LES PIÈCES DE RECHANGÉE APPROUVÉES PAR WOLF.	STEEL POUR CET APPAREIL. L'UTILISATION D'ACCESSOIRES NON LISTÉS (SOUFFLERIE, PORTES, PERSI-ENNES, MOLLEURS, COMPOSANTS DE GAZ, COMPOSANTS D'EVACUATION, ETC), POURRAIT ÊTRE NON SÛRFACE DE LE CORDON D'ALIMENTATION DU VENTILATEUR N'ENTRE PAS EN CONTACT AVEC QUE LE CORDON D'ALIMENTATION OU LES DOMMAGES CAUSÉS PAR LE FEU, ASSUREZ-VOUS AFIN DE PRÉVENIR LES CHOCS ÉLECTRIQUES ET LES PIÈCES DE RECHANGÉE APPROUVÉES PAR WOLF.	SECURITAIRE ET ANNULER LA GARANTIE ET LA CERTIFICATION.	AFIN DE PRÉVENIR LES CHOCS ÉLECTRIQUES ET LES PIÈCES DE RECHANGÉE APPROUVÉES PAR WOLF.	LE HARNAIS DE FILS FOURNI DANS L'ENSEMBLE DE SOUFFLERIE EST UN HARNAIS UNIVERSEL.	LORS DE SON INSTALLATION, ASSUREZ-VOUS QUE TOUT EXCÈS DE FIL EST CONFINE.	LE HARNAIS DE FILS EST ÉQUIPÉ D'UNE SOUFLEUSE CHAÎNANTE AINSI D'ENTRER EN CONTACT AVEC DES OBJETS CHAUDS OU MOBILES.

10.3 REMPLACEMENT DE LA SOUFFLERIE



- A. Débranchez la soufflerie de la boîte de boîte de dérivation.
- B. Retirez l'écroû papillon et la rondelle de blocage. Pivotez et retirez le support hors du appareil si il est coupé l'alimentation électrique à dérivation ou coupe l'alimentation électrique à l'appareil.
- C. Débranchez les connecteurs et retirez caisson.
- L'interrupteur thermique est situé du côté gauche du contrôleur de la soupape, sur un support fixe à côté de la boîte de dérivation.

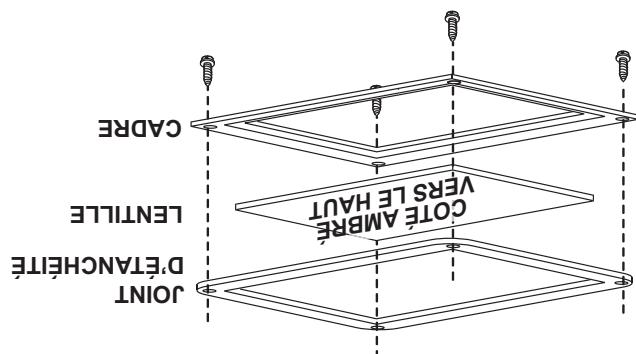
10.2 REMPLACEMENT DE L'INTERRUPTEUR THERMIQUE

Il est possible que des « fuites de lumière » soient visibles au niveau des persiennes supérieures. Les trous dans le boîtier de la lampe sont nécessaires à la ventilation et ne doivent pas être couverts.

NOTE: Le serrage excessif des vis risque de briser la lentille.

LA CHAMBRE DE COMBUSTION DOIT ÊTRE SCELLÉE.

Lors de la réinstallation, vérifiez l'intégrité du joint d'étanchéité.



L'amphoule s'enlève en la tirant à la verticale hors de la douille. Remplacez par des pièces Wolff Steel seulement car l'amphoule et la lentille sont des produits spécialement conçus pour les « hauts tem-perature ».

NOTE: Ne manipulez pas l'amphoule avec vos doigts, protégez-la avec un lingue propre et sec.

Retirez les quatre vis servant à retenir le cadre. Ce cadre sera retenu par la lentille. Vous pourrez maintenant accéder à la lampe.

Debranchez le cordon d'alimentation de la lampe qui se trouve à l'intérieur du caisson.

Si vous deviez remplacer la lampe ou la lentille, suivez les instructions suivantes.

Nous vous conseillons de garder la lumière de veille lorsque l'appareil est allumé.

Votre appareil est équipé d'une lampe de veille précaire qui peut être contrôlée à partir de l'interrupteur sur le panneau de contrôle.



10.1 REMPLACEMENT DE LA LUMIÈRE DE VEILLE

- ATTENTION :** Lors de l'entretien des contrôles, assurez-vous d'identifier chaque des fils avant de les débrancher. Une réinitialisation incorrecte des fils peut occasionner un mauvais fonctionnement et être dangereuse. Assurez-vous que l'appareil fonctionne adéquatement une fois l'entretien terminé. Cet appareil par un technicien de dévacuation devrait être inspecté avant la première utilisation et au moins une fois l'an et son système d'évacuation devrait être inspecté annuellement. L'espace entourant l'appareil doit être garde propre et libre de matériaux combustibles, d'essence ou autres liquides et vapeurs inflammables. Les supports d'air comburant et d'air de convection ne doivent pas être obstrués.
1. Pour nettoyer le brûleur principal et la veilleuse adéquatement, il faut retirer les bûches, les roches ou la vitre afin de dégager les deux ensembles.
2. Gardez le comparimenter des contrôles, les composants décoratifs, le brûleur, le volant d'air et l'espace entourant les bûches propres en broasant ou en passant l'aspirateur au moins une fois l'an.
3. Assurez-vous que tous les orifices des brûleurs produisent des flammes. Nettoyez tous les orifices qui n'ont pas de flamme ou dont la flamme ne brûle pas adéquatement.
4. Assurez-vous que la flamme de la veilleuse est assez puissante pour envelopper la sonde de flamme et/ou le thermocouple/thermomètre et qu'elle atteigne le brûleur.
5. Remettez en place les bûches, les roches ou la vitre nettoyées. Omettre de positionner les composants décoratifs adéquatement peut causer des dépôts de carbone qui peuvent se déposer dans des endroits de séjour avoisinants.
6. Verifiez si le brûleur principal allume sur tous les orifices lorsqu'e le bouton de contrôle du gaz est à « ON ». Un temps d'allumage total de 5 à 10 secondes est satisfaisant. Si l'allumage prend plus de temps, consultez votre détaillant autorisé.
7. Verifiez si les joints d'étanchéité sur les côtés, le haut et le bas de la base ne sont pas brisés ou manquants. Remplacez si nécessaire.
8. Si pour une raison quelconque le système d'évents de prise d'air est démonté, réinstallez et reserrez le selon les instructions fournies dans l'installation initiale.

AVERTISSEMENT

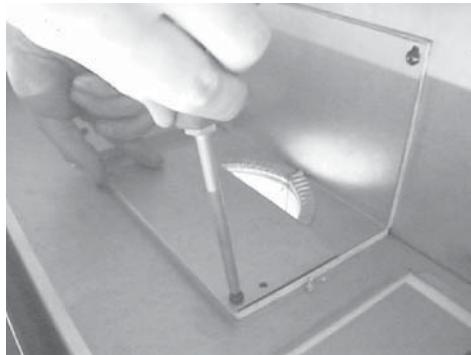
N'UTILISEZ PAS DE PRODUITS ABRASIFS.

L'APPAREIL PEUT ÊTRE CHAUD. ATTENDEZ QU'IL SOIT REFROIDI AVANT D'EN FAIRE L'ENTRETIEN.

L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL.

COUPEZ L'ALIMENTATION EN GAZ ET L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT DE PROCÉDER À

L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL.

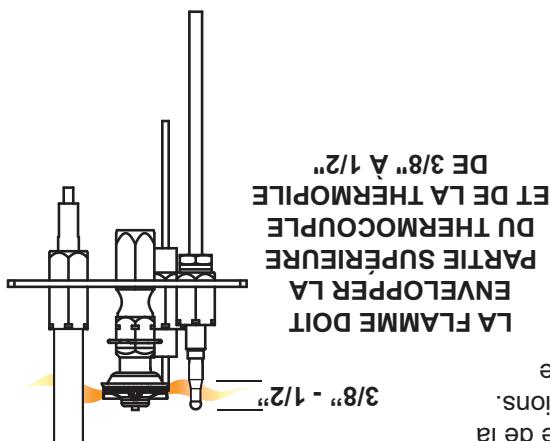


77.1

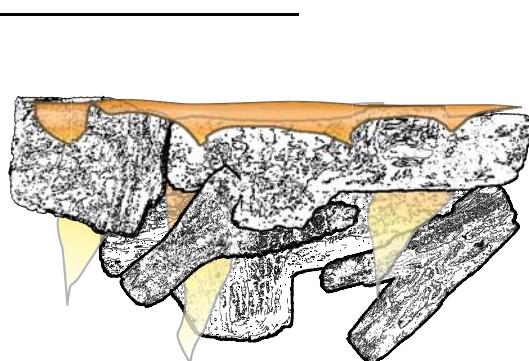
- Certaines configurations d'évacuations verticales peuvent avoir une flamme très active. Si cette apparence n'est pas désirée, la sortie du conduit d'évacuation doit être réduite en utilisant la plaque de restriction fournie. Ceci diminuera la vitesse des gaz de combustion, ralentissant ainsi le mouvement de la flamme et créant une apparence plus traditionnelle.
- A. Retirez tous les composants faisant obstruction, p.ex. : panneau de brûlure, bûches, etc.
- B. Retirez les deux vis du haut de la chambre de combustion.
- C. Alignez les trous de la plaque de restriction avec ceux situés dans le haut de la chambre de combustion et remettez les vis.
- D. Remettez en place les panneaux de brûlure, les bûches, etc.

9.4 ETRANGLEMENTS DES ÉVÉNTS VERTICAUX

54.2



Il est important d'effectuer périodiquement une inspection visuelle de la flamme de la veilleuse et du brûleur. Comparez-les à ces illustrations. Si des flammes paraissent normales, contactez un technicien de service.



9.3 CARACTÉRISTIQUES DE LA FLAMME

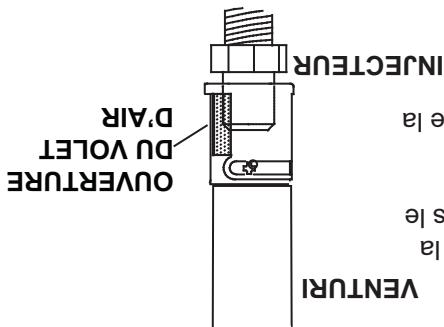
Veuillez vous référer au manuel d'instructions pour connaître la procédure de réglage.

modèles au propane) selon la configuration et la longueur de l'évacuation.

Ouverture du vollet d'air	Avant	1/2"	1/4"	GN
talé maximale de 20 pi. Si vous souhaitez l'ouverture lorsqu'e la course horizontale est plus courte, il en résultera une flamme beaucoup plus petite que prévue.				PL
L'ouverture du vollet d'air sur ce GD70 a été pré réglée pour une course horizontale de 20 pi.				

49.1

LE RÉGLAGE DU VOLLET D'AIR DOIT ÊTRE EXÉCUTÉ PAR UN TECHNICIEN OU INSTALATEUR QUALIFIÉ!



flamme se stabilise.

imme-déjàrement; allouez de 15 à 30 minutes pour que la couleur finale de la

détacher des orifices du brûleur. La flamme peut ne pas être jaune

voluté est ouvert, plus la flamme est bleue et plus elle a tendance à se

flamme est jaune et aura tendance à causer des dépôts de carbone. Plus la

independamment de l'orientation du venturi, plus le vollet est fermé, plus la

ci-dessous :

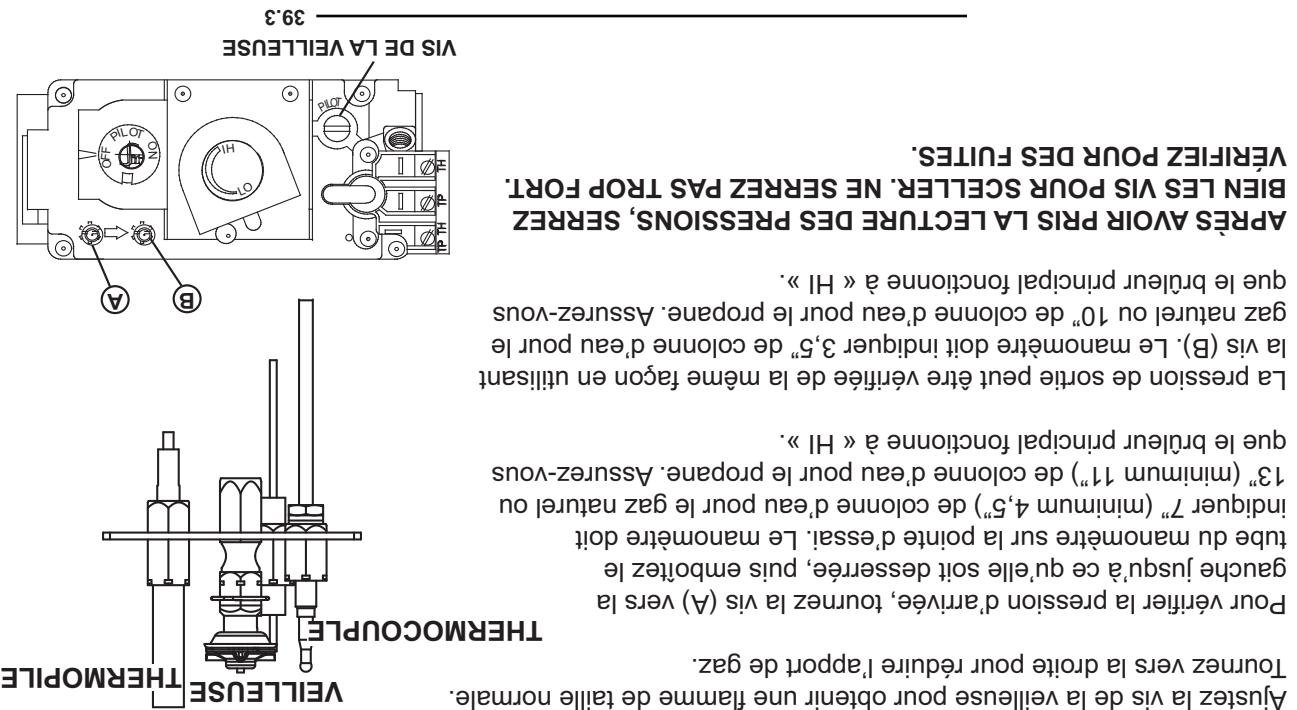
L'ouverture du vollet d'air a été pré réglée en usine selon le tableau

49.5

DU CARBONE PEUT SE DÉPOSER DANS DES ENDROITS DE SÉJOUR AVISÉS SI LE VOLLET D'AIR N'EST PAS BIEN RÉGLE.

AVERTISSEMENT

RÉGLAGE DU VENTURI



APRÈS AVOIR PRIS LA LECTURE DES PRESSIONS, SERREZ BIEN LES VIS POUR SCELLER. NE SERREZ PAS TROP FORT.

VERFIEZ POUR DES FUITES.

que le brûleur principal fonctionne à « HI ».

gaz naturel ou 10" de colonne d'eau pour le propane. Assurez-vous

la vis (B). Le manomètre doit indiquer 3,5" de colonne d'eau pour le

la vis (A) de sorte vérifiez de la même façon en utilisant

que le brûleur principal fonctionne à « HI ».

13" (minimum 11") de colonne d'eau pour le propane. Assurez-vous

indiquer "7" (minimum 4,5") de colonne d'eau pour le gaz naturel ou

tube du manomètre sur la pointe desserrez. Le manomètre doit

gauche jusqu'à ce qu'elle soit desserrée, puis emboîtez le

Pour vérifier la pression d'arrivée, tournez la vis (A) vers la

Tournez vers la droite pour reduire l'appui de gaz.

Ajustez la vis de la veilleuse pour obtenir une flamme de taille normale.

9.1 RÉGLAGE DE LA VEILLEUSE

9.0 RÉGLAGES

TOURNEZ LA SOUPAPE DE CONTRÔLE À « OFF » LORSQUE L'APPAREIL N'EST PAS UTILISÉ.

1. Coupez l'allumage et la soufflerie à l'appareil si un travail d'entretien doit se faire.
2. Enfonchez légèrement le bouton de contrôle du gaz et tournez vers la droite jusqu'à « OFF ». Ne forcez pas.

INSTRUCtIONS POUR COUPER LE GAZ

3. Tournez le bouton de contrôle du gaz vers la gauche à « PILOT ».
 4. Attendez 5 minutes pour que le gaz puisse s'échapper. Si vous détectez une odeur de gaz, incluez au niveau du plancher. Arrêtez et suivez les instructions ci-dessus.
 5. Tournez le bouton de contrôle du gaz vers la droite à « OFF ».
 6. Enfonquez légèrement et maintenez le bouton de contrôle du gaz pendant que vous allumez la veillée en appuyant sur le bouton-poussoir d'ignition. Gardez le bouton de contrôle du gaz pendant une minute, puis relâchez-le.
 7. Lorsque la veilléeuse est allumée, répétez les étapes 3 à 5.
 8. Si votre appareil est muni d'un interrupteur à distance/thermosystat, le brûleur principal peut ne pas s'allumer lorsqu'il y a « ON ».
 9. Rétablissez l'allumation électrique à l'appareil.
- Si la veilléeuse ne reste pas allumée, répétez les étapes 3 à 5.
- Vous tournez la soufflante gaz à « ON ». L'interrupteur à distance doit aussi être à « ON » pour que le brûleur principal s'allume.
- Sur le bouton-poussoir d'ignition.
- Enfonquez légèrement le bouton de contrôle du gaz pendant que vous allumez la veilléeuse en appuyant sur le bouton-poussoir d'ignition. Gardez le bouton de contrôle du gaz pendant une minute, puis relâchez-le.
- La veilléeuse est allumée, répétez les étapes 3 à 5.

ATTENTION : La soufflante gaz a un dispositif d'encendrement qui ne permet à la veilléeuse de s'allumer que lorsque le thermocouple est refroidi. Attendez au moins 60 secondes pour permettre au thermocouple de se refroidir.

ATTENTION : La soufflante gaz a un dispositif d'encendrement qui ne peut tourner de « PILOT » à « OFF » à moins de 10 secondes.

INSTRUCtIONS D'ALLUMAGE :

1. Arrêtez l'usage des consignes de sécurité ci-dessus.
2. Coupez l'allumage et la soufflante gaz à l'appareil.
3. Tournez le bouton de contrôle du gaz vers la droite à « OFF ».
4. Attendez 5 minutes pour que le gaz puisse s'échapper. Si vous détectez une odeur de gaz, incluez au niveau du plancher. Arrêtez et suivez les instructions ci-dessus.
5. Tournez le bouton de contrôle du gaz vers la droite à « PILOT ».
6. Enfonquez légèrement et maintenez le bouton de contrôle du gaz pendant que vous allumez la veilléeuse en appuyant sur le bouton-poussoir d'ignition. Gardez le bouton de contrôle du gaz pendant une minute, puis relâchez-le.
7. Lorsque la veilléeuse est allumée, répétez les étapes 3 à 5.
8. Si votre appareil est muni d'un interrupteur à distance/thermosystat, le brûleur principal peut ne pas s'allumer lorsqu'il y a « ON ».
9. Rétablissez l'allumation électrique à l'appareil.

Durant l'allumage et le réallumage, le bouton de contrôle du gaz ne peut tourner de « PILOT » à « OFF » à moins de 10 secondes.

Durant l'allumage et le réallumage, le bouton de contrôle du gaz ne peut tourner de « PILOT » à « OFF » à moins de 10 secondes.

Durant l'allumage et le réallumage, le bouton de contrôle du gaz ne peut tourner de « PILOT » à « OFF » à moins de 10 secondes.

D. Utilisez pas cet appareil si une partie défectueuse dans votre téléphone dans votre formisseur de gaz, appellé le service des incendies.

C. Utilisez que votre main pour tourner le bouton de contrôle du gaz. N'utilisez jamais d'outils. Si le bouton ne tourne pas manuellement, n'essayez pas de le préparer. Appellez un technicien qualifié. Faire le bouton ou tenir de préparer le mécanisme pourrait causer un feu ou une explosion.

B. Avant d'allumer, sentez autour de l'appareil et près du plancher afin de vous assurer qu'il y a pas de fuite de gaz.

A. Cet appareil est muni d'une veilléeuse qui doit être allumée manuellement tout en suivant ces instructions à la lettre.

POUR VOTRE SÉCURITÉ, LISSEZ CE QUI SUIT

Le changement de chaleur. Dans les deux cas, ouvrez une fenêtre pour aérer la pièce.

Après de longues périodes sans utiliser l'appareil, comme à la suite de vacances ou à la fin de l'été, il se peut qu'une légère odeur se dégage pendant quelques heures. Ceci est causé par des particules de poussière brillant dans l'air.

Assurez-vous que l'arrivée de gaz au brûleur est continue avant de reinstaller la porte. Lorsqu'il est allumé pour la première fois, l'appareil dégagera une légère odeur pendant quelques heures. Cela est une condition normale temporaire causée par le condensation des bûches et l'évaporation des pelures et lubrifiants utilisés dans le processus de fabrication, elle ne se reproduira plus.

Assurez-vous que l'arrivée de gaz au brûleur est continue avant de reinstaller la porte. Lorsqu'il est allumé pour la première fois, l'appareil dégagera une légère odeur pendant quelques heures. Cela est une condition normale temporaire causée par le condensation des bûches et l'évaporation des pelures et lubrifiants utilisés dans le processus de fabrication, elle ne se reproduira plus.

L'APPROVISIONNEMENT EN GAZ EST ÉPUISE, AVEC LA PORTE VITRÉE OUVERTE OU RETIRÉE.

ALLUMEZ TOUJOURS LA VEILLÉUSE, QUÉ CE SOIT POUR LA PREMIÈRE FOIS OU LORSQUE

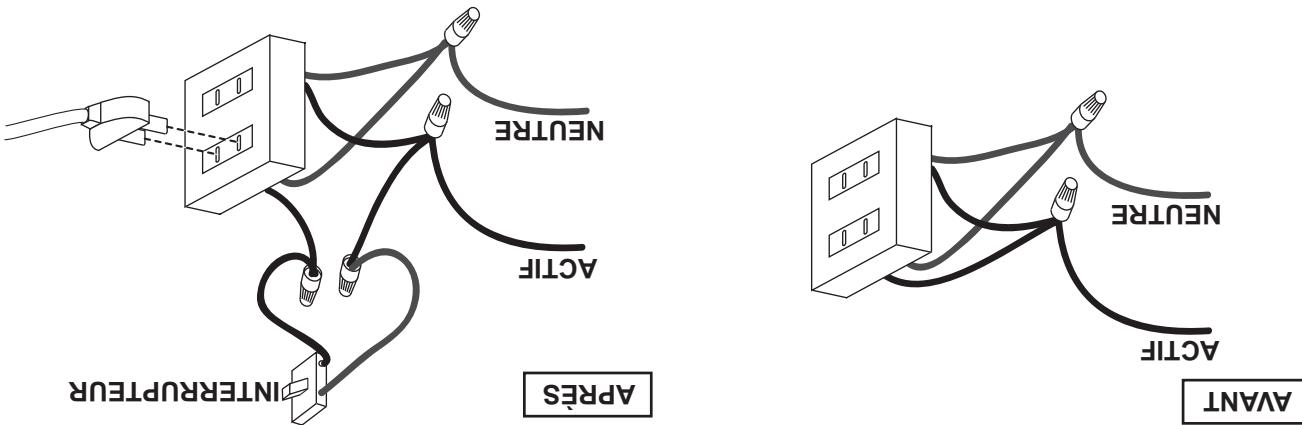
PERTES DE VIE.

RAIENT S'ENSUIVRE, CAUSANT DES DOMMAGES MATERIELS, DES BLESSURES CORPORELLES OU DES SI CES INSTRUCtIONS NE SONT PAS SUIVIES À LA LETTRE, UN INCENDIE OU UNE EXPLOSION POUR-

AVERTISSEMENT

8.0 FONCTIONNEMENT

7.0 SCHÉMA DE CABLAGE/DONNÉES SUR L'ÉLECTRICITÉ



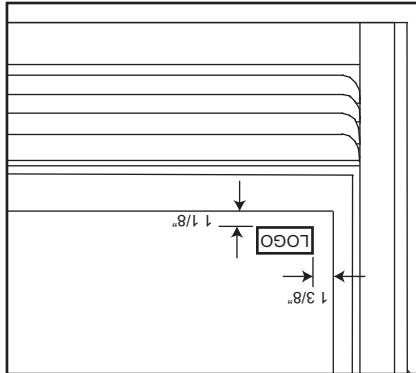
L'interrupteur peut être :
 • A bascule • Une cellule photo-électrique • Une télécommande • Un détecteur de mouvement
 Tous ces interrupteurs sont disponibles chez votre quincailler.

Une méthode serait d'installer un interrupteur mural. L'interrupteur peut être installé à l'endroit désiré pour faire fonctionner la lumière de veille branche dans l'un des deux réceptacles de la boîte de dérivation de l'appareil.
 L'autre réceptacle sera disponible pour faire fonctionner d'autres accessoires (voir le schéma ci-dessous).

La lumière est munie d'un interrupteur sur câble pour allumer et éteindre la lampe. Il existe des méthodes alternatives de faire fonctionner la lampe.

69.2

AVERTISSEMENT	<p>N'UTILISEZ PAS CE FOYER SI UNE PARTIE QUELCONQUE A ÉTÉ SUBMERGÉE. CONTACTEZ IMMÉDIATEMENT UN TECHNICIEN DE SERVICE QUALIFIÉ POUR INSPECTER L'APPAREIL POUR DES DOMMAGES AU CIRCUIT ÉLECTRIQUE.</p> <p>RISQUE DE CHOCS ÉLECTRIQUES OU D'EXPLOSION. NE BRANCHEZ PAS LE 110 V À LA SOURCE OU À L'INTERRUPTEUR MURAL DE L'APPAREIL. UN BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE INCORRECT</p> <p>CONFIRMÉMENT AUX CODES LOCAUX. EN LABSENCE DE CODES LOCAUX, UTILISEZ LA VERSION COURANTE DU CODE CANADIEN DE L'ÉLECTRICITÉ CSA C22.1 AU CANADA OU LE NATIONAL ELECTRICAL CODE ANSI/NFPA 70 AUX ÉTATS-UNIS.</p> <p>ALLUMEZ TOUJOURS LA VÉILLEUSE, QUÉ CE SOIT POUR LA PREMIÈRE FOIS OU LORSQUE L'APPROVISIONNEMENT EN GAZ EST EPUISE, AVEC LA PORTE VITRÉE OUVERTE OU RETRIE.</p>
----------------------	--

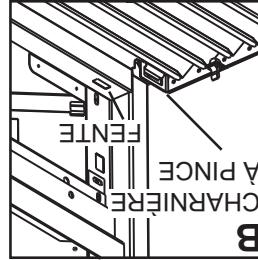


Retirez le papier dorsal et positionnez le logo sur la porte vitrée comme indiqué.

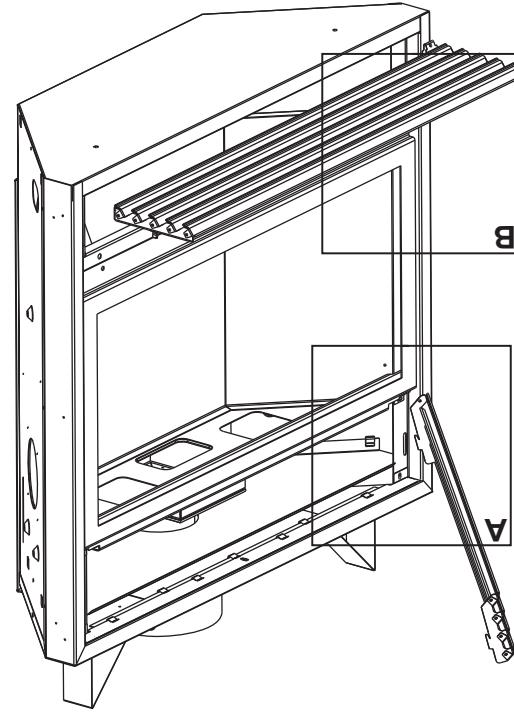
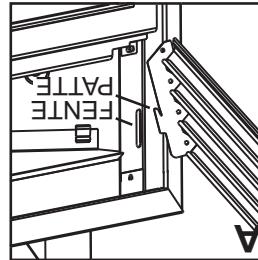
6.10 MISE EN PLACE DU LOGO

57.1A

PERSIENNES INFÉRIEURS
Insérez les charnières à pince dans les fenêtres situées aux coins inférieurs gauche et droit de l'appareil.
Pour retirer les charnières, pressez les pinces des charnières puis soulevez.



PERSIENNES SUPÉRIEURES
Insérez les pattes des persiennes dans les fenêtres situées aux coins supérieurs gauche et droit de l'appareil.



6.9 INSTALLATION DE PERSIENNES

Les braises incandescentes (non fourmies) peuvent être utilisées pour rehausser l'apparence des flammes.

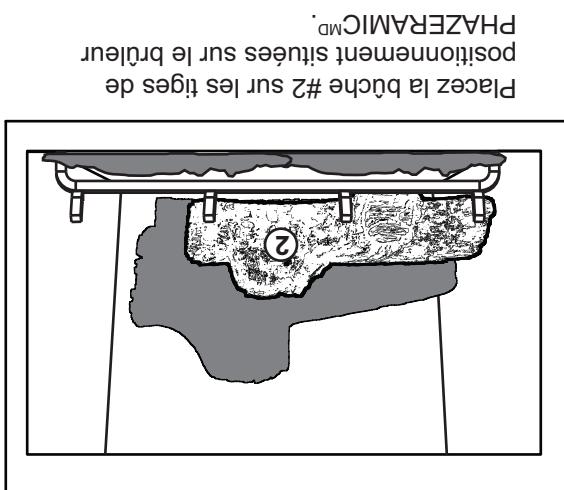
6.8 BRAISES INCANDESCENTES

NOTE: Les braises de charbon de bois ne doivent pas être placées sur le brûleur.

N'utilisez pas la fine poussière qui reste au fond du sac.

Éparpillez les braises à l'avant et sur les côtés du support à bûches de fagot à créer un effet réaliste.

6.7 BRAISES DE CHARBON DE BOIS

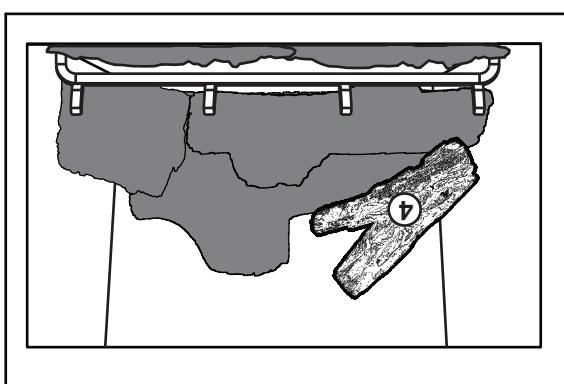


A.

Centrez les deux bandes de charbon de
bois tel qu'ilustré, le long du bord intérieur
avant de la chambre de combustion.
Placez la bûche #2 sur les tiges de
PHAZERAMIC®.

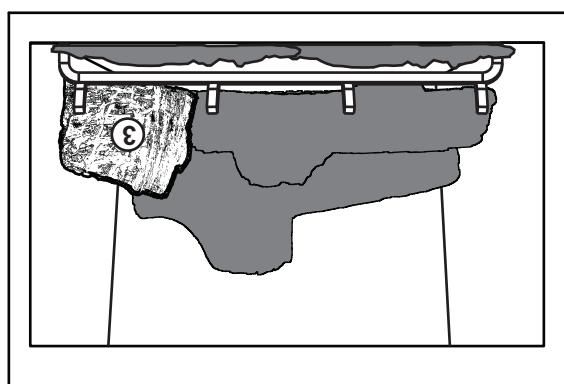


B.



C.

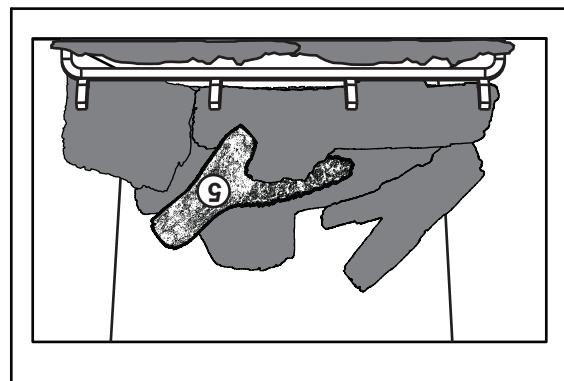
Placez la bûche #3 sur le rail du chenet le
plus à droite avec le côté carbonisé vers
l'avant. Alignez la rainure sous la bûche avec
le rail du chenet. Poussez la bûche avec
l'arrière jusqu'à boutier de la veilleuse. La
bûche #3 doit être placée serrée contre la
bûche #2.



D.

Placez la bûche #4, avec la branche
carbonisée pointée vers l'intérieur. Insérez les
tiges dans les trous de la bûche #1 et #2, ceci
maintiendra la bûche arrêter en place.

Placez l'extrême droite de la bûche #5 sur
l'extrême droite de la bûche #1. La fourche
de la bûche devrait contourner le noeud sur
le dessus de la bûche #2.



E.

Le blocage des orifices du brûleur peut créer une flamme irrégulière.

La couleur des bûches peut varier. Lors de la première utilisation de l'appareil, les couleurs deviendront plus uniformes à mesure que leurs pigments seront absorbés pendant le procédé de cuisson.

76.1A

! AVERTISSEMENT	LES BÛCHES SONT FRAGILES ET DEVRAIENT ÊTRE MANIPULÉES AVEC SOIN.
D'ALLUMAGE RISQUE DE SE PRODUIRE.	LES BÛCHES DOIVENT ÊTRE PLACÉES CORRECTEMENT À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL. NE CHANGEZ PAS LA POSITION DES BÛCHES CAR L'APPAREIL RISQUE DE NE PAS FONCTIONNER ADÉQUATEMENT ET UN RETARD D'ALLUMAGE RISQUE DE SE PRODUIRE.
PEUT CAUSER DES DOMMAGES MATERIELS OU DES BLESSURES CORPORELLES.	OMETTRÉE DE POSITIONNER LES BÛCHES CONFORMEMENT AUX SCHÉMAS OU OMETTRÉ D'UTILISER UNIQUEMENT LES BÛCHES SPÉCIFIQUEMENT APPROUVÉES POUR CET APPAREIL.
« RECHANGES - ACCESSOIRES ».	Les ensembles de panneaux sont vendus séparément. Consultez votre détaillant autorisé. Voir la section requise.

6.6 DISPOSITION DES BÛCHES

La bande de charbon de bois est mise en place avant l'expédition de l'appareil. Avant de faire fonctionner l'appareil, enlevez la mousse protectrice.

6.5 BANDE DE CHARBON DE BOIS

Les panneaux décoratifs similibrûques ne sont pas inclus avec cet appareil, cependant des panneaux sont nécessaires. Les panneaux de panneau sont vendus séparément. Consultez votre détaillant autorisé. Voir la section « RECHANGES - ACCESSOIRES ».

6.4 PANNEAUX DÉCORATIFS



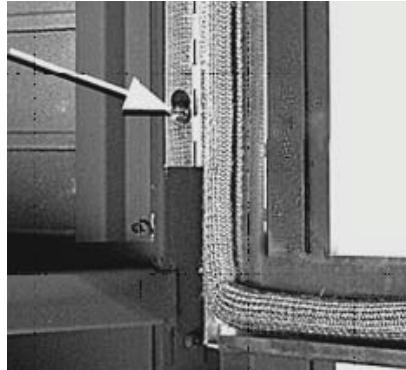
Avant d'installer les bûches, vous devez retirer le support de transport. Desserez la vis de fixation tel qu'ilustré. Glissez le support vers la droite, soulevez et retirez.

6.3 SUPPORT DE TRANSPORT POUR LES BÛCHES



Ouvrez la porte de contrôle de la soupape. Accrochez les loquet(s) supérieur(s) sur la porte et inférieur de la porte, situés du côté droit, dans les fenêtres correspondantes pour ce faire, il sera peut-être nécessaire de soulever le côté droit de la porte avant de fermer les loquet(s).

6.2 OUVERTURE ET FERMETURE DE LA PORTE



IMPORANT : Assurez-vous que les vis soient enfoncées en ligne droite sinon le filelage du trou risque de s'endommager.
Fixez, sans serrer, une des vis fournies avec la porte, dans le trou supérieur du côté gauche du cadre du caisson. Installez la porte en accrochant la charnière sur la vis. Fixez les 4 autres vis et serrez.

75.1

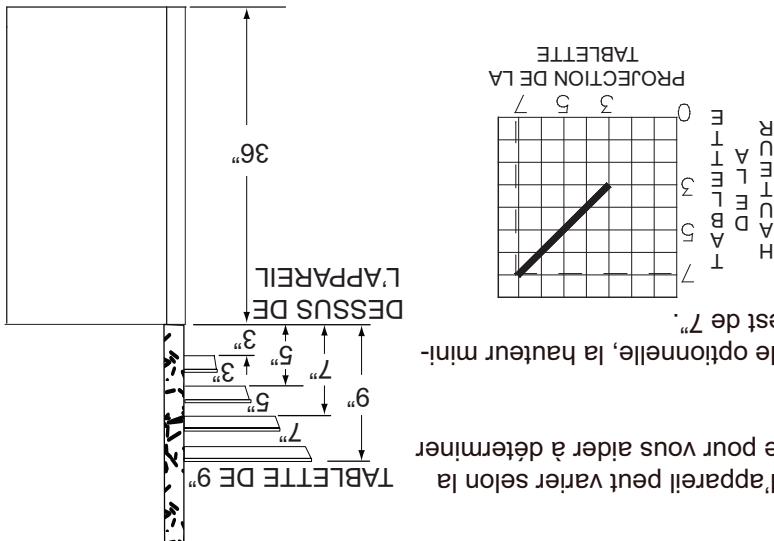
LA VITRE PEUT ÊTRE CHAUDE, NE TOUCHEZ PAS LA VITRE JUSQU'À CE QU'ELLE AIT REFRIGÉRÉ.	LES LOGOETS DE PORTE FONT PARTIE D'UN DISPOSITIF DE SÉCURITÉ ET DOIVENT ÊTRE ADÉQUATEMENT VERROUILLÉS. NE FAITES PAS FONCTIONNER L'APPAREIL LORSQUE LES LOGOETS SONT DÉVERROUILLÉS.	LES MATERIAUX DE FAÇADE ET DE FINITION NE DOIVENT JAMAIS EMPÊTER SUR L'OUVERTURE
AVERTISSEMENT		

6.1 INSTALLATION DE LA PORTE

72.1A

N'OBSTREZ JAMAIS L'OUVERTURE SUR LE DEVANT DE L'APPAREIL.	LA FAÇADE DE L'APPAREIL DOIT ÊTRE FAITE DE MATERIAUX INCOMBUSTIBLES COMME DE LA BRICOLAGE, DU MARBRE, DU GRANIT, ETC., A CONDITION QU'ELLES MATERIAUX NE SE TROVENT PAS EN DEÇA DE LA DIMENSION SPÉCIFIÉE TEL QU'ILLUSTRE. COMME ALTERNATIVE, VOUS POUVEZ UTILISER LE PANNEAU DE GYPSÉ COMME FINITION POUR VOTRE APPAREIL, Voir LES FONCTIONNER L'APPAREIL LORSQUE LA PORTE VITREE EST ENLEVÉE, FISSURE, BRISÉE OU NE FRAPPEZ PAS, NE CLAQUEZ PAS ET NE GRATIGNEZ PAS LA PORTE VITREE. NE FAITES PAS LES MATERIAUX DE FAÇADE OU DE FINITION NE DOIVENT JAMAIS EMPÊTER SUR L'OUVERTURE
AVERTISSEMENT	

6.0 FINITIONS



- * Lorsque vous installez la tablette comme illustré à l'appareil peut varier selon la profondeur de la tablette. Utilisez le graphique pour vous aider à déterminer le dégagement nécessaire.
- * Lorsque vous installez la tablette et le haut de l'appareil est de 7".

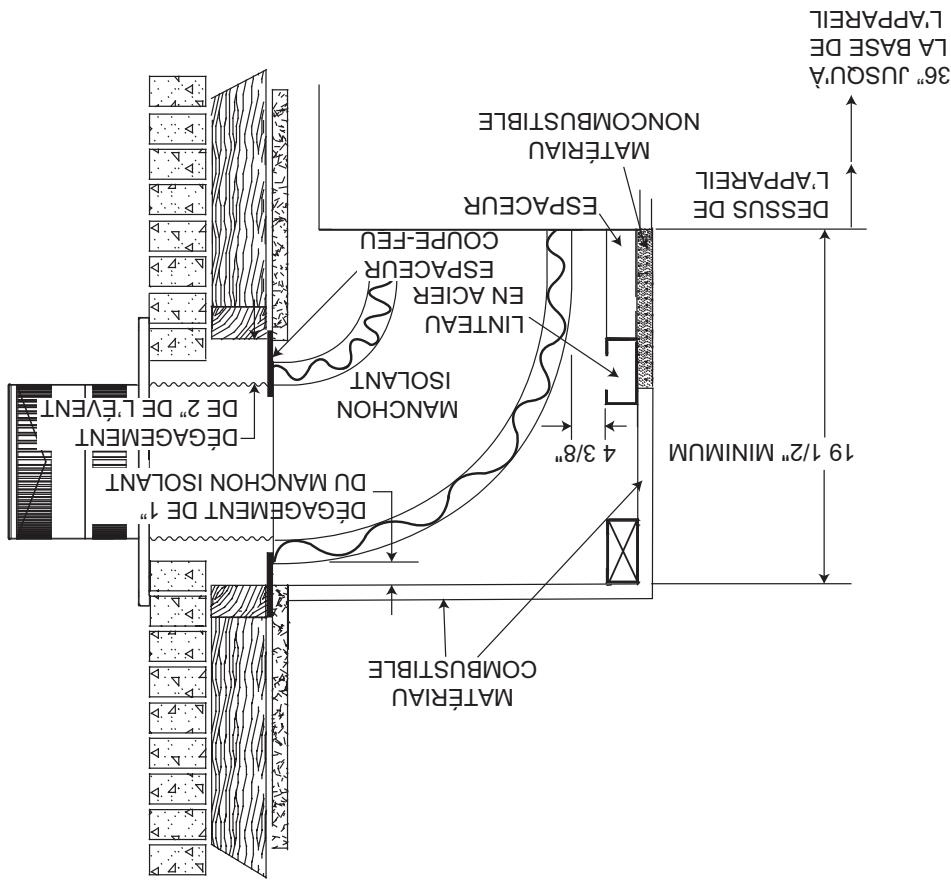
73.1

AVERTISSEMENT

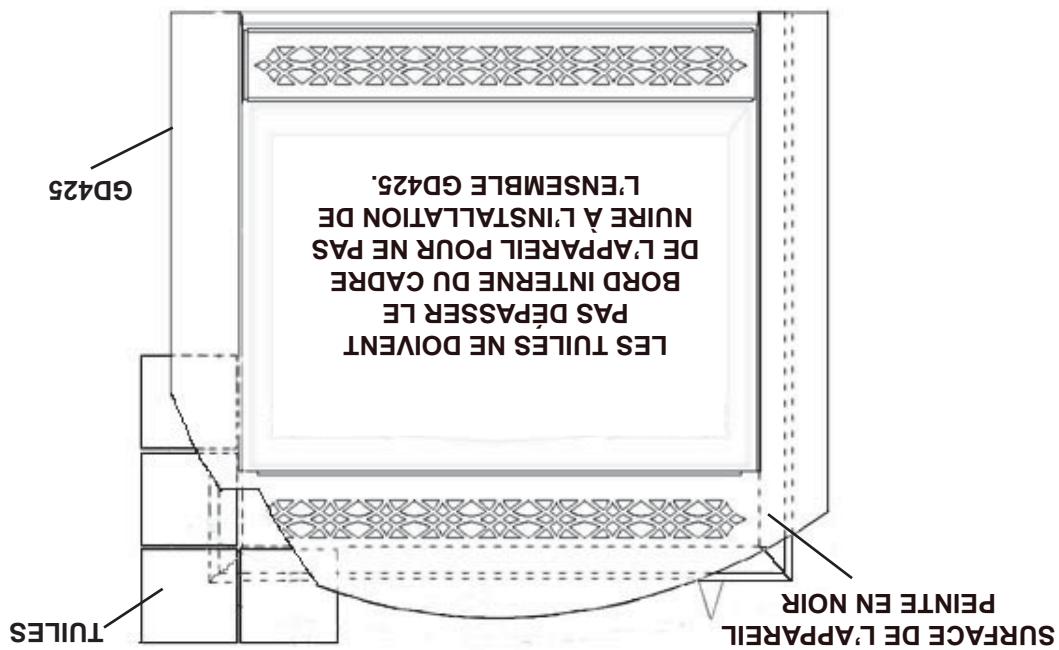
LORSQUE VOUS UTILISEZ DE LA PEINTURE OU DU VERNIS COMME FINITION POUR VOTRE TABLETTE, ASSUREZ-VOUS QU'ILS SOIENT RÉSISTANTS À LA CHALEUR AFIN DE PRÉVENIR LA DÉCOLORATION.

RISQUE D'INCENDIE. CONSERVEZ TOUS LES DÉGAGEMENTS AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES SPÉCIFIÉS. NE PAS RESPECTER CES INSTRUCTIONS PEUT CAUSER UN INCENDIE OU UNE SURCHAUFE. ASSUREZ-VOUS QUE TOUS LES DÉGAGEMENTS (ARRIÈRE, CÔTÉS, DÉSSUS, ÉVENTS, TABLETTE, FAGADE, ETC.) SONT RESPECTUEUX À LA LETTRE.

5.4 DÉGAGEMENTS MINIMAUX DE LA TABLETTE

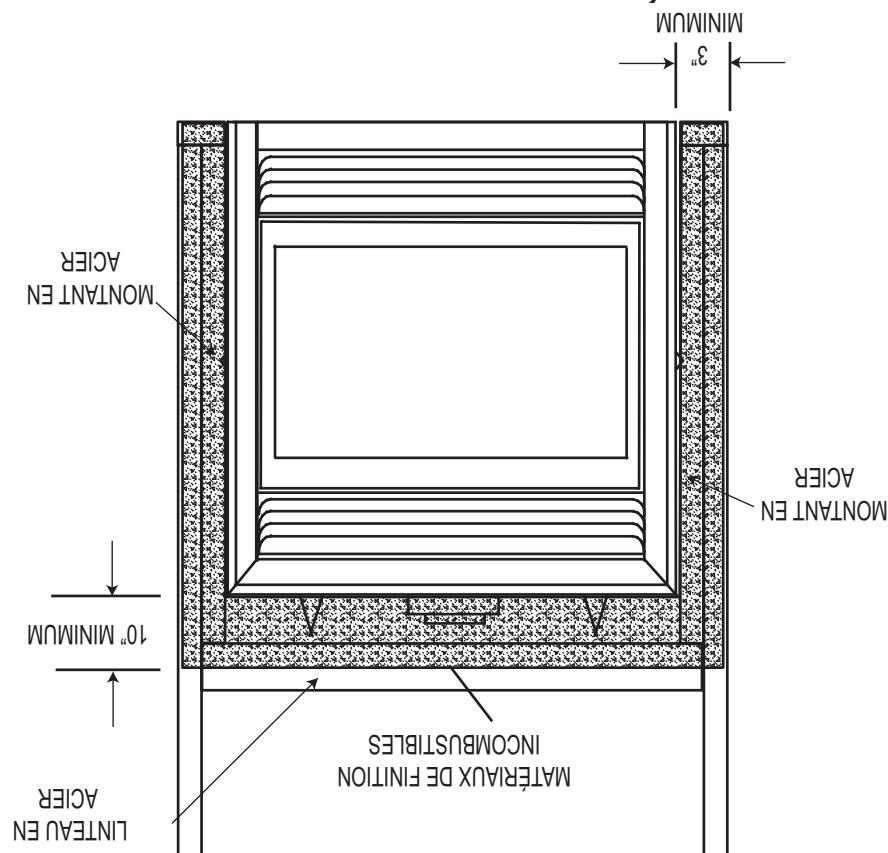


5.3 DÉGAGEMENT MINIMAL AUX ENCINTE COMBUSTIBLES



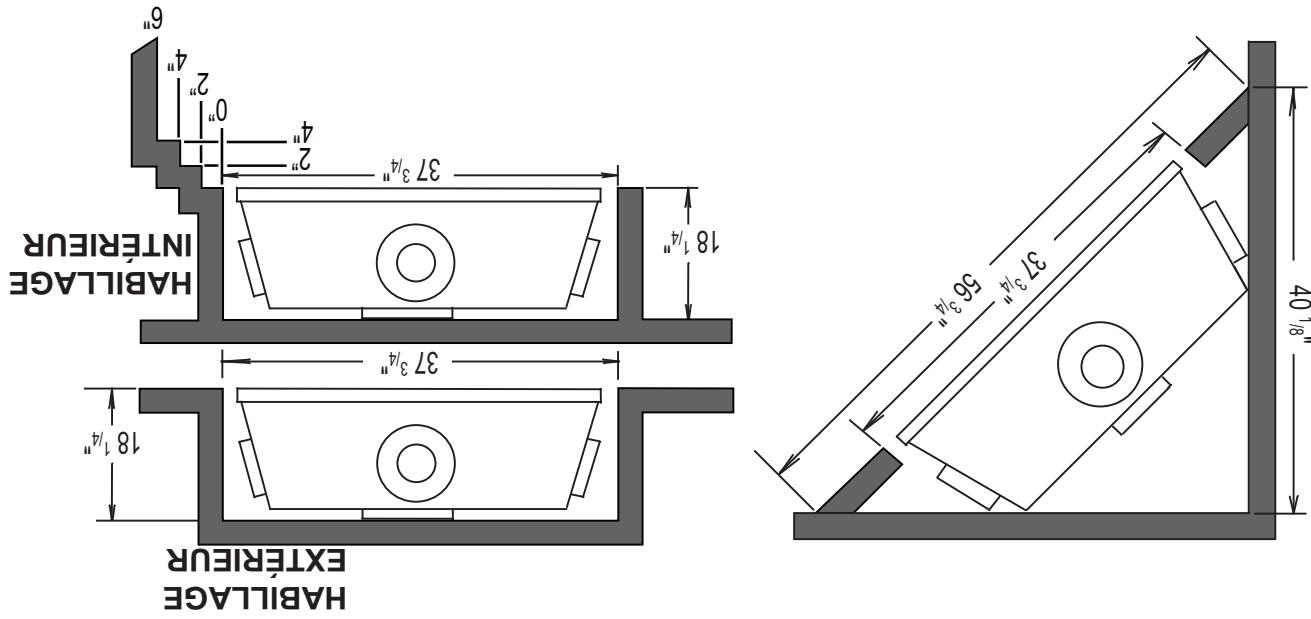
Les matériaux incombusibles (briques, pierres, carreaux de céramique) peuvent être employés sur la surface peinte en noir de la façade de l'appareil et sont nécessaires lorsqu'ils sont utilisés conjointement avec l'ensemble GD425. Cet ensemble est conçu pour un matériau incombusible d'une épaisseur de finition maximale de $\frac{3}{4}$. Les matériaux inflammables (briques, pierres, carreaux de céramique) peuvent être employés avec l'ensemble GD425. Ces matériaux doivent être installés avec une épaisseur de finition maximale de $\frac{3}{4}$.

5.2 EMPLEMENT DES MATERIAUX DE FINITION



N'UTILISEZ QUE DES MATERIAUX INCOMBUSTIBLES TELS QU'UN PANNEAU DE CIMENT, DES CARREAUX DE CÉRAMIQUE, DU MARBRE, ETC. LORS DE LA FINITION DE L'APPAREIL, N'UTILISEZ PAS DE BOIS.

AVERTISSEMENT



*** **SECTIONS D'ÉVÉNTE VERTICALES**: Un dégagement minimal aux matériaux combustibles de 1" est requis sur toutes les courses verticales à l'exception des dégagements à l'intérieur de l'enceinte de l'appareil. Utilisez l'espaceur coupe-feu W500-0096 (non fourni).

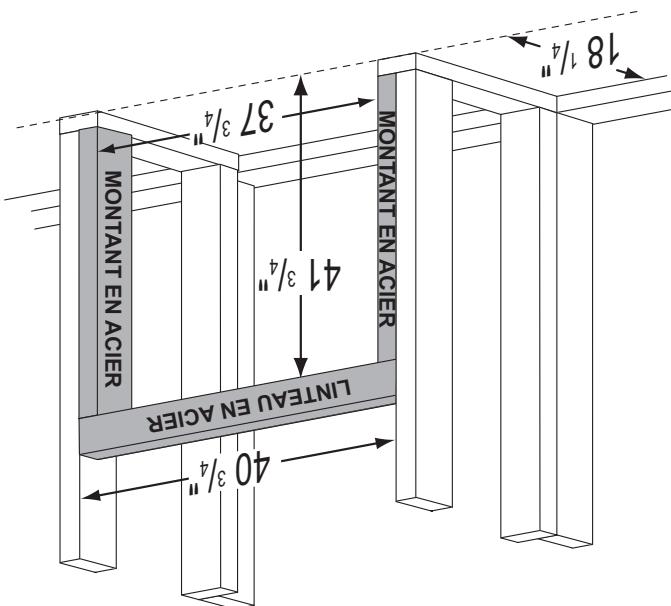
*** **SECTIONS D'ÉVÉNTE HORIZONTALES**: Un dégagement minimal aux matériaux combustibles de 2" doit être maintenu autour du conduit d'événement sur les premiers 24" de course horizontale. Utilisez l'espaceur coupe-feu W500-0292 (fourni). Le premier deux pieds de conduit extérieur de 7" de diamètre à partir de l'appareil doit être enveloppé dans un manchon isolant de 1" d'épaisseur (fourni). Assurez-vous que l'isolant soit bien fixé à l'appareil lorsqu'il installe. Il doit y avoir un espace vide de 1 pouce en plus du manchon isolant.

** Le premier 10" de matériau de finition au-dessus de l'appareil et le premier 3" sur les côtés de l'appareil doivent être de nature incombustible.

* Le linteau supérieur doit être en acier. Les montants latéraux doivent être en acier.

Ossature combustible	- 0" aux espaces (arrière seulement)	Finition combustible	- 10" du bord inférieur de l'appareil
Ossature incombustible	- 0" aux espaces (dessus et côtés seulement)	Finition incombustible	- 3" des côtés de l'appareil
Haut de l'enceinte	- 19 1/2"	Conduit d'événent***	- 2"
Plafond	- 54" du bas de l'appareil	Profondeur de l'encalve	- 18 1/4"
Conduit d'événent***	- 2"	Conduit d'événent***	- 2"

5.1 DÉGAGEMENTS MINIMAUX AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES



Il est préférable de construire l'ossature après que l'appareil est en place et que le système d'évacuation est installé. Utilisez des montants en acier et construissez confortablement aux exigences des codes du bâtiment local.

Il n'est pas nécessaire d'installer une base de protection. Lorsque vous mettez l'appareil en place, surelevez-le de façon à prévoir l'épaisseur du plancher fini, c.-à-d. tuiles, tapis ou bois franc, car si il n'est pas élevé, il n'influera pas à l'installation de plusieurs ensembles de portes d'accès, il n'aurait à l'ouverture de la porte de prévus, il suffit de défaire les vis qui tiennent les deux parties ensemble.

Construire et à l'installation de plusieurs ensembles de portes d'accès, il suffit de défaire les vis qui tiennent les deux parties ensemble.

74.1

AFIN D'ÉVITER LA POSSIBILITÉ QUÉ DE LISSOLATION OU UN COUPE-VAPEUR ENTRENT EN CONTACT AVEC L'EXTÉRIEUR DU CAISSON, IL EST CONSEILLÉ D'INSTALLER L'APPAREIL CONTRE DES MURS FINIS (C.-A-D. PANNEAU DE GYPSÉ) COMME TOUT AUTRE MUR DE LA MAISON. CECI ASSURERA QUÉ LE DÉGAGEMENT AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES EST MAINTENU.
NE FAITES PAS D'ENTAILLES À LISSATURE AUTOUR DES ESPACEURS. NE PAS MAINTENIR LES DÉGAGEMENTS PEUT CAUSER UNE SURCHAUFE ET UN INCENDIE. EMPÊCHEZ TOUT CONTACT AVEC DE LISSOLANT QUI S'AFFAISSE, AVEC LISSATURE OU AVEC TOUT AUTRE MATERIAU COMBUSTIBLE. BLOQUEZ L'ENTRÉE DE L'ENCINTE POUR EMPêCHER L'INFILTRATION DISOLANT SOUFFLE. ASSUREZ-VOUS QUÉ LISSOLATION ET LES AUTRES MATERIAUX SONT BIEN FIXÉS.
FINITION POUR MAINTENIR LES DÉGAGEMENTS. SI LISSATURE OU LES MATERIAUX DE FINITION SE TROUVENT À UNE DISTANCE INFÉRIEURE À CELLE INDiquée, IL S'DOIVENT ÊTRE FAITS ENTRETIEN DE MATERIAUX NON COMBUSTIBLES. LES MATERIAUX FAITS ENTRETIEN D'ACIER, DE FER, DE BRIQUE, DE TUILE, DE BÉTON, D'ARDOISE, DE VERRÉ OU DE PLATRE, OU D'UNE COMBINAISSON DE CES MATERIAUX, SONT APPROPRIÉS. LES MATERIAUX RECOMMANDANT À LA NORME ASTM E 136, MÉTHODE DE TEST STANDARD DU COMPORTEMENT DES MATERIAUX DANS UNE FOURNAISE AVEC TUBE VERTICAL À 750 °C, ET À LA NORME UL763 SONT CONSIDÉRÉS COMME ÉTANT DES MATERIAUX NON COMBUSTIBLES.
AFIN D'ÉVITER UN RISQUE D'INCENDIE, LES DÉGAGEMENTS MINIMAUX AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES DOIVENT ÊTRE MAINTenus.
L'ENCEINTE DE L'APPAREIL DOIT RESPECTER LA HAUTEUR MINIMALE REQUISE. MESUREZ À PARTIR DE LA BASE DE L'APPAREIL.
SI DES ENSEMBLES DE MONTANTS EN ACIER AVANT PANNEAU DE CIMENT SONT FOURNIS, ILS DOIVENT ÊTRE INSTALLEs.

AVERTISSEMENT

5.0 OSSATURÉ

29.1

Cet appareil homologué pour les maisons mobiles et préfabriquées possède des éléments de fixation. L'appareil est muni de deux trous de $\frac{1}{4}$ " de diamètre, situés aux coins avant, gauche et droit de la base. Lors d'une installation dans une maison mobile, l'appareil doit être fixé au plancher. Fixez à l'aide de vis #10 à tête hexagonale insérées dans les trous de la base. Étendez toujours la veilleuse et l'alimentation en gaz à la source avant de déplacer la maison mobile. Après avoir déplacé la maison mobile et allumé l'appareil, assurez-vous que les bûches sont placées correctement.

Locaux interdits. Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec le type de gaz liquide sur la plaque d'homologation. On ne peut utiliser cet appareil avec d'autres types de gaz, sauf si un ensemble de conversion certifiée est utilisé.

Ensembles de conversion L'appareil pour maison mobile peut être converti au gaz naturel (GN) ou au propane (PL). Pour effectuer une conversion, veuillez consulter votre détaillant autorisé.

Cet appareil est certifié pour être installé dans une maison mobile installée de façon permanente, sauf si les codes locaux l'interdisent. Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec la plaque d'homologation. On ne peut utiliser cet appareil avec d'autres types de gaz, sauf si un ensemble de conversion certifiée est utilisé.

Indiquez sur la plaque d'homologation. Un ensemble de conversion est fourni avec l'appareil pour maison mobile.

maisons mobiles, CAN/CSA Z240 SÉRIE MH, au Canada. Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec le type de gaz Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3280, aux Etats-Unis, ou les normes actuelles pour les maisons mobiles. Soin installation doit être effectuée en respectant les directives du fabricant et le Manufactured Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3280, aux Etats-Unis, ou les normes actuelles pour les maisons mobiles. Cet appareil est certifié pour être installé comme équipement OEM dans une maison préfabriquée ou

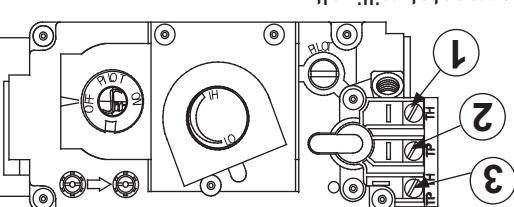
4.6 INSTALLATION DANS UNE MAISON MOBILE

50.1

Pour faciliter l'accès, un interrupteur mural ou un thermostat mural peut être installé à un endroit pratique. Passez un fil millivolt à deux brins (nouau solide) de la souape à l'interrupteur mural ou au thermostat. La longueur maximale dépend du calibre du fil :

DIA MÈTRE DU FIL	LONGUEUR MAX.
calibre 14	100 pieds
calibre 16	60 pieds
calibre 18	40 pieds

Deconnectez les fils des bornes 1 et 3 (de l'interrupteur marche/arrêt) et remplacez-les par les fils de l'interrupteur mural/thermostat millivolt.



AVERTISSEMENT

NE RACCORDEZ PAS L'INTERRUPTEUR MURAL, LE THERMOSTAT OU LA SOUPAPE DE GAZ À L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DE 110 VOLTS.

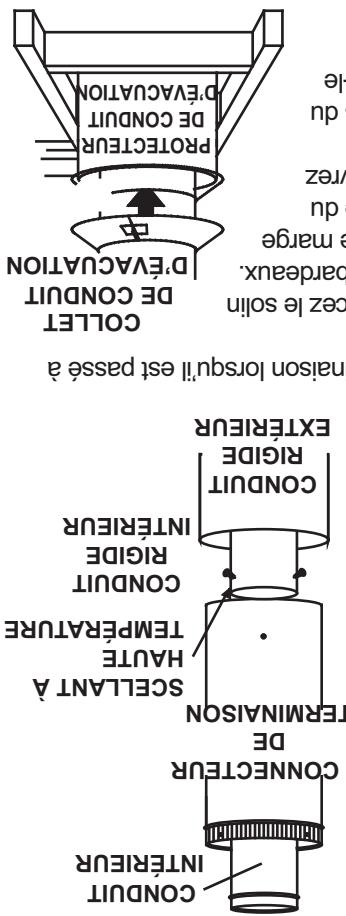
4.5 INTERRUPTEUR MURAL/THERMOSTAT OPTIONNEL

! AVERTISSEMENT

ALLUMEZ TOUJOURS LA VÉILLEUSE, QUÉ CE SOIT POUR LA PRÉMIÈRE FOIS OU LORSQUE L'APPROVISIONNEMENT EN GAZ EST ÉPUISÉ, AVEC LA PORTE VITRÉE OUVERTE OU RETIRÉE. LA PURGE DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. ASSUREZ-VOUS QUE L'ARRIÈRE DE GAZ AU BRÛLEUR EST CONTINUE AVANT DE FERMER LA PORTE. ASSUREZ-VOUS D'UNE VENTILATION ADÉQUATE. POUR LES EMPLOACEMENTS DE L'ENTRÉE DU GAZ ET DE L'ENTRÉE ÉLECTRIQUE, VOIR LA SECTION « DIMENSIONS ». LES PRESSIONS ÉLEVÉES ENDOMMAGERONT LA SOUPAPE. L'ALIMENTATION EN GAZ DOIT ÊTRE DÉBRANCHÉE PENDANT LES ESSAIS DE PRÉSSION DE CE SYSTÈME LORSQUE LES PRESSIONS D'ESSAI EXCÉDENT $\frac{1}{2}$ LB/PO ² (3,5 KPa).
SOUTENEZ LE CONTRÔLE DU GAZ LORSQUE VOUS ATTACHEZ LE TUYAU POUR ÉVITER DE PLIER LA CONDUITE DE GAZ.
RISQUE D'INCENDIE, D'EXPLOSION OU D'ASPHYXIE. ASSUREZ-VOUS QU'IL N'Y AIT AUCUNE SOURCE D'ALLUMAGE COMME DES ETINCELLES OU UNE FLAMME NUUE.
ALLUMEZ TOUJOURS LA VÉILLEUSE, QUÉ CE SOIT POUR LA PRÉMIÈRE FOIS OU LORSQUE L'APPROVISIONNEMENT EN GAZ EST ÉPUISÉ, AVEC LA PORTE VITRÉE OUVERTE OU RETIRÉE. LA PURGE DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. ASSUREZ-VOUS QUE L'ARRIÈRE DE GAZ AU BRÛLEUR EST CONTINUE AVANT DE FERMER LA PORTE. ASSUREZ-VOUS D'UNE VENTILATION ADÉQUATE. POUR LES EMPLOACEMENTS DE L'ENTRÉE DU GAZ ET DE L'ENTRÉE ÉLECTRIQUE, VOIR LA SECTION « DIMENSIONS ». LES PRESSIONS ÉLEVÉES ENDOMMAGERONT LA SOUPAPE. L'ALIMENTATION EN GAZ DOIT ÊTRE DÉBRANCHÉE PENDANT LES ESSAIS DE PRÉSSION DE CE SYSTÈME LORSQUE LES PRESSIONS D'ESSAI EXCÉDENT $\frac{1}{2}$ LB/PO ² (3,5 KPa).
L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié.
A. Mettez l'appareil en place et fixez-le.
B. Si l'appareil est muni d'un raccord flexible, celui-ci est conçu pour recevoir une conduite de gaz de $\frac{1}{2}$ ". Sans raccord flexible, l'appareil est conçu pour recevoir une conduite de gaz de $\frac{3}{8}$ ". L'appareil est muni d'une soupape d'arrêt manuelle pour fermer l'alimentation en gaz.
C. Branchez le gaz en conformité avec les codes locaux. En l'absence de codes locaux, l'installation doit être conforme au Code d'installations du gaz CAN/CSA-B149.1 dans sa version pour le Canada ou le National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1 / NFPA 54 pour les États-Unis.
D. Lorsque vous manipulez des conduites de gaz, soutenez la soupape de gaz pour éviter que les conduites ne se plient.
E. Le raccord flexible de l'alimentation en gaz devrait être suffisamment mobile pour permettre de placer l'assemblage du brûleur sur le côté.
F. Vérifiez pour des fuites de gaz en appliquant une solution d'eau savonneuse. N'utilisez pas une flamme nue.

30.1A

- A. Mettez l'appareil en place.
- B. Fixez le support de toit au toit à l'aide des vis fourmies. Le support de toit est optional. Dans ce cas, l'évent doit être supporté adéquatement, soit en utilisant une méthode alternative se conformant aux normes des autorités compétentes, soit en utilisant le support de toit optionnel.
- C. Appliquez du scellant à haute température W573-0007 (non fourni) sur le rebord extérieur du manchon intérieur de la terminaison. Glissez une bague d'accouplement sur au moins 2" du manchon et fixez-la à l'aide de 3 vis.
- D. Appliquez du scellant à haute température W573-0002 (non fourni) sur le rebord extérieur du manchon intérieur de la terminaison. Glissez une bague d'accouplement sur au moins 16" une fois fixée. Si l'espace entre l'ensemble de terminaison au support de toit en vous assurant que la bague d'accouplement sur le manchon extérieur de la terminaison. Taillez la bague d'accouplement à la même longueur que la bague d'accouplement de terminaison à travers les côtés et le solin.
- E. Faites passer l'ensemble de terminaison à travers le support de toit. Fixez l'ensemble de terminaison au support de toit en vous assurant que la bague d'accouplement sur le manchon extérieur de la terminaison. Taillez la bague d'accouplement à la même longueur que la bague d'accouplement de terminaison à travers les côtés et le solin.
- F. Assurez-vous que la terminaison est bien centrée dans le solin, en laissant une marge de 3/4" tout autour. Fixez-le au toit. NE clouez PAS à travers la partie inférieure du solin. L'empêchez-le en le scellant avec du caulk ou de la colle.
- G. Assurez-vous que la terminaison est bien centrée dans le solin, en laissant une marge de 3/4" tout autour. Fixez-le au toit. NE clouez PAS à travers la partie inférieure du solin. Installez le collecteur de caulk à l'épreuve de l'eau à 2" au-dessus du collecteur un genreux joint de caulk avec des marbrures.
- H. Continuez d'ajouter des sections rigides d'évacuation, fixez et scellez comme ci-dessus. Installez le manchon télescopique intérieur en position ferme à la dernière section de conduit rigide. Fixez-le avec des vis et scellez. Procédez de la même façon avec le manchon télescopique extérieur.
- I. Appliquez un joint de scelleant à haute température W573-0007 (non fourni) sur le côté extérieur du collecteur d'évacuation intérieur sur l'appareil. Glissez le manchon télescopique sur une longueur d'au moins 2" par-dessus le collecteur de conduit d'évacuation. Fixez avec trois vis. Procédez de la même façon avec le manchon télescopique extérieur.
- J. Dans le grenier, faites glisser le collecteur de conduit d'évacuation vers le bas afin de recouvrir l'extrémité ouverte du protecteur de conduit d'évacuation et serrez. Ceci empêchera tout matériau, tel que l'isolant, de remplir l'espace vide de 1" autour de l'évent.



4.3.2 INSTALLATION DE LA TERMINAISON VERTICALE

4.2.3 RACCORDEMENT DES ÉVÉNTS À L'APPAREIL

A.

Raccordez la gainie flexible de 8" de diamètre à l'appareil. Fixez-la à l'aide de trois vis et de trois rondelles. Scellez le joint et les têtes de vis avec le scellant à haute température W573-0007 (non fourni).

B.

Raccordez la gainie flexible de 10" de diamètre à l'appareil. Fixez-la avec les joints avec le scellant à haute température W573-0002 (non fourni).

4.3 UTILISATION DE COMPOSANTS RIGIDES D'EVACUATION

Diagram illustrating the tensile testing of a cylindrical specimen. The specimen is labeled "SPECIMEN A" and "TEMPERATURE". A scale bar at the top indicates 28.1 mm.

4.3.1 INSTALLATION DE LA TERMINAISON HORIZONTALE

Tous les joints des conduits interieurs et exterieurs peuvent étre scellés avec des cellules rouges à haute température W573-0002 (non fourni) ou du scellant noir à haute température Mill Pac W573-0007 (non fourni) à l'exception du racordement du conduit d'évacuation à la base de l'appareil qui doit étre scellé avec le scellant Mill Pac.

Le système d'évacuation doit être soutenu à peu près tous les 3 pieds de courbes verticales et horizontales. Utilisez l'ensemble de support mural Wolf Steel ou des supports incombusables équivalents afin de conserver le dégagement minimal aux matériaux combinables pour les courbes verticales et horizontales.

A. Mettre l'appareil en place. Mesurer la longueur d'évent requise entre la terminaison et l'appareil en tenant compte de la longueur additionnelle nécessaire pour la surface du mur fini et tout chevauchement de 1 1/4" entre les composants d'évacuation.

B. Appliquer du scellant à haute température W573-0007 (non foumi) sur le rebord extérieur du collet intérieur de l'appareil. Installez le premier événir rigide et fixez-le en utilisant 3 vis auto-percuses. Procédez de la même façon avec l'évent rigide extérieur.

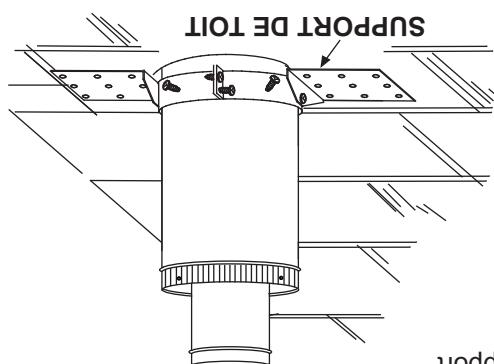
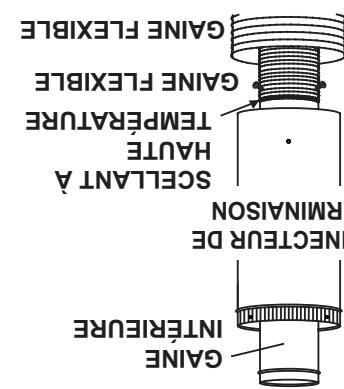
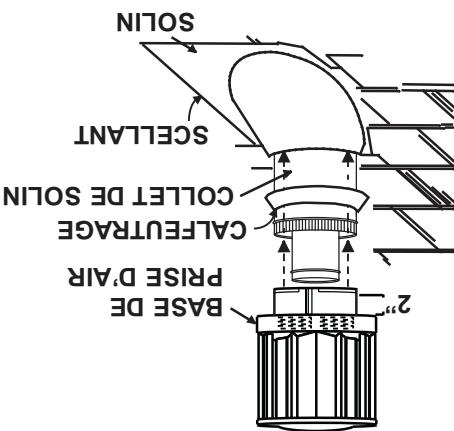
C. Insérer les événirs dans le coupe-feu tout en conservant le dégagement nécessaire aux matériaux combustibles. En soutenant la terminaison (les inscriptions étant à l'envers et lisibles), fixez-la au mur extérieur et rendez-la étanche en la scellant avec du calfeutrage (non foumi).

La plaque de montage de la terminaison peut être encastrée dans le mur ou le revêtement extérieur, n'excédant pas l'épaisseur de la bribe.

!AVERTISSEMENT

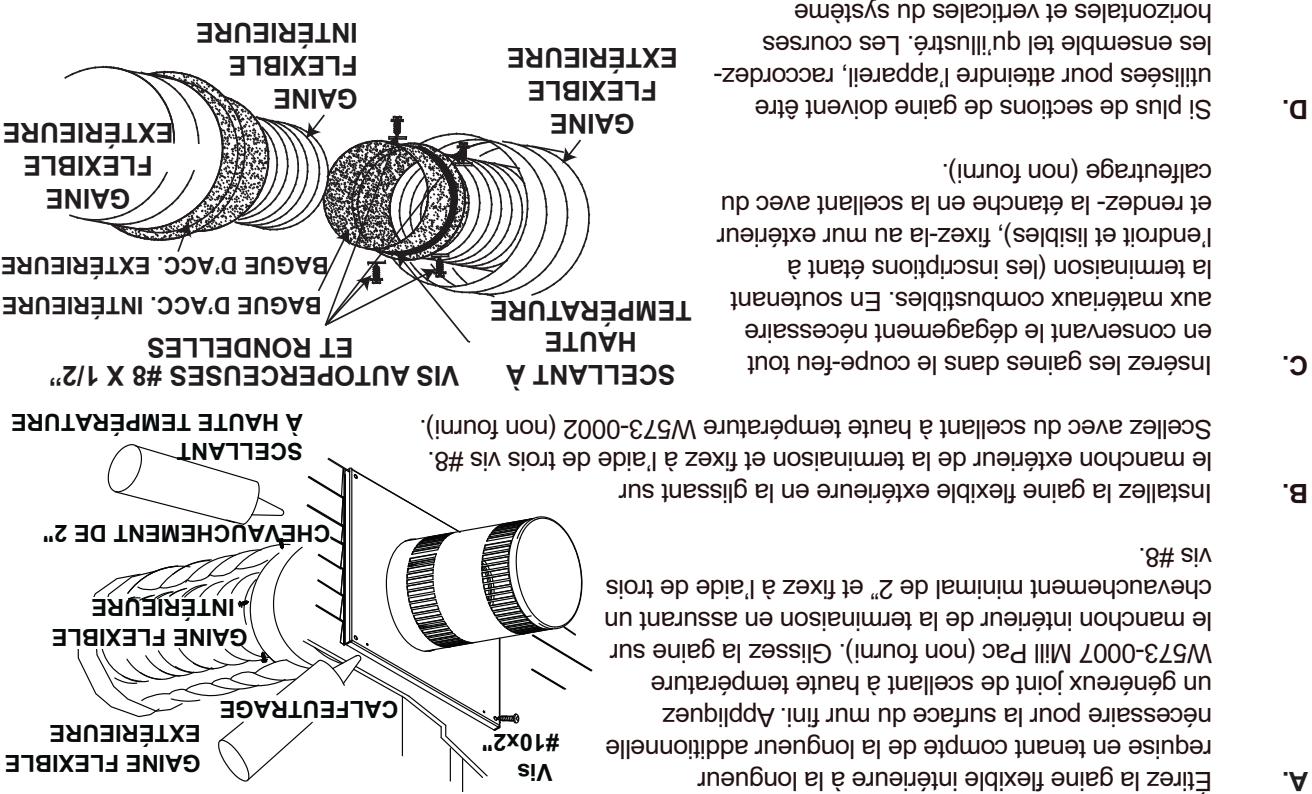
4.2.2 INSTALLATION DE LA TERMINAISON VERTICALE

- A.** Fixez le support de toit au toit à l'aide des vis fournies. Le support de toit est optionnel. Dans ce cas, l'évent doit être supporté adéquatement soit en utilisant une méthode alternative se conformant aux normes des autorités compétentes, soit en utilisant le support de toit optionnel.
- Glissez la gaine flexible interne sur le manchon. Étirez la gaine flexible interne à la longueur requise.
- Installez la gaine flexible externe de la même façon et scellez en appliquant un généreux joint de scellant à haute température W573-0002 (non fourni).
- Faites passer le manchon de connexion de terminaison/gaines flexibles à travers le toit. La terminaison doit être verticale et scellez au moins 16" une fois fixée.
- vous assurant que le dessus de la terminaison excède le côté le plus d'aplomb. Fixez le connecteur de terminaison au support de toit en utilisant vis visibles à travers W573-0007 (non fourni).
- B.** Utilisez la gaine flexible interne sur le manchon. Glissez la gaine flexible interne sur le manchon.
- Scellez en appliquant un généreux joint de scellant à haute température W573-0007 (non fourni).
- Etape 1 : Utilisez la gaine flexible interne sur le manchon et scellez en appliquant un généreux joint de scellant à haute température W573-0002 (non fourni).
- C.** Installez la gaine flexible externe de la même façon et scellez en appliquant un généreux joint de scellant à haute température W573-0002 (non fourni).
- Faites passer le manchon de connexion de terminaison/gaines flexibles à travers le toit. La terminaison doit être verticale et scellez en appliquant un généreux joint de scellant à haute température W573-0007 (non fourni).
- D.** Enlevez les clous des bardeaux sur le dessus et les côtés du connecteur de terminaison. Placez le solin par-dessus le connecteur de terminaison visible au-dessus du haut du solin. Glissez le solin sous les cotés et le bord supérieur des bardes. Assurez-vous que le connecteur de terminaison est bien dans le solin, en laissant une marge de $3/4"$ tout autour. Fixez-le au toit. Ne cloquez pas à travers la partie inférieure du solin. Imperméabilisez-le en le scellant avec du caulk.
- E.** Alignez les joints de la terminaison et du connecteur de terminaison et placez la terminaison par-dessus le connecteur de terminaison en vous assurant que le manchon pénètre dans le trou de la terminaison et qu'il est placé à l'aide des trois vis fournies.
- F.** Alignez les joints de la terminaison et du connecteur de terminaison et placez la terminaison par-dessus le connecteur de terminaison en vous assurant que le manchon pénètre dans le trou de la terminaison. Fixez à l'aide des trois vis fournies.
- G.** Appliquez un généreux joint de caulk à l'épreuve de l'eau à 2" au-dessus du solin. Installez le collet de solin autour de la terminaison et glissez-le jusqu'à la ligne de caulkage. Serrez afin d'assurer l'étanchéité entre la terminaison et le collet.
- H.** Si plus de sections de gaines doivent être utilisées pour atteindre HORIZONTAL ». L'appareil, voir la section « INSTALLATION DE LA TERMINAISON



CONSERVEZ UN ESPACE MINIMAL DE 2". ENTRÉE LA BASE DE LA PRISE D'AIR ET LE COLLET DE SOLIN.

4.2.1 INSTALLATION DE LA TERMINAISON HORIZONTAL



La plaque de montage de la terminaison peut être encastrée dans le mur ou le revêtement extérieur, n'excédant pas l'épaisseur de la brique.

Si plus de sections de gaine doivent être utilisées pour soutenir l'appareil, raccordez ensemble tel qu'ilustré. Les courses horizontales et verticales du système doivent être évacuées pour permettre l'appareil, racordez chaque 3 pieds approximativement. Utilisez des supports incombusables afin de maintenir le dégagement minimal de 1" aux matériaux combustibles.

Si plus de sections de gaine doivent être utilisées pour soutenir l'appareil, raccordez ensemble tel qu'ilustré. Les courses horizontales et verticales du système doivent être évacuées pour permettre l'appareil, racordez chaque 3 pieds approximativement. Utilisez des supports incombusables afin de maintenir le dégagement minimal de 1" aux matériaux combustibles.

Si plus de sections de gaine doivent être utilisées pour soutenir l'appareil, raccordez ensemble tel qu'ilustré. Les courses horizontales et verticales du système doivent être évacuées pour permettre l'appareil, racordez chaque 3 pieds approximativement. Utilisez des supports incombusables afin de maintenir le dégagement minimal de 1" aux matériaux combustibles.

Si plus de sections de gaine doivent être utilisées pour soutenir l'appareil, raccordez ensemble tel qu'ilustré. Les courses horizontales et verticales du système doivent être évacuées pour permettre l'appareil, racordez chaque 3 pieds approximativement. Utilisez des supports incombusables afin de maintenir le dégagement minimal de 1" aux matériaux combustibles.

Si plus de sections de gaine doivent être utilisées pour soutenir l'appareil, raccordez ensemble tel qu'ilustré. Les courses horizontales et verticales du système doivent être évacuées pour permettre l'appareil, racordez chaque 3 pieds approximativement. Utilisez des supports incombusables afin de maintenir le dégagement minimal de 1" aux matériaux combustibles.

Si plus de sections de gaine doivent être utilisées pour soutenir l'appareil, raccordez ensemble tel qu'ilustré. Les courses horizontales et verticales du système doivent être évacuées pour permettre l'appareil, racordez chaque 3 pieds approximativement. Utilisez des supports incombusables afin de maintenir le dégagement minimal de 1" aux matériaux combustibles.

Si plus de sections de gaine doivent être utilisées pour soutenir l'appareil, raccordez ensemble tel qu'ilustré. Les courses horizontales et verticales du système doivent être évacuées pour permettre l'appareil, racordez chaque 3 pieds approximativement. Utilisez des supports incombusables afin de maintenir le dégagement minimal de 1" aux matériaux combustibles.

Si plus de sections de gaine doivent être utilisées pour soutenir l'appareil, raccordez ensemble tel qu'ilustré. Les courses horizontales et verticales du système doivent être évacuées pour permettre l'appareil, racordez chaque 3 pieds approximativement. Utilisez des supports incombusables afin de maintenir le dégagement minimal de 1" aux matériaux combustibles.

4.2 UTILISATION DE COMPOSANTS FLEXIBLES D'ÉVACUATION

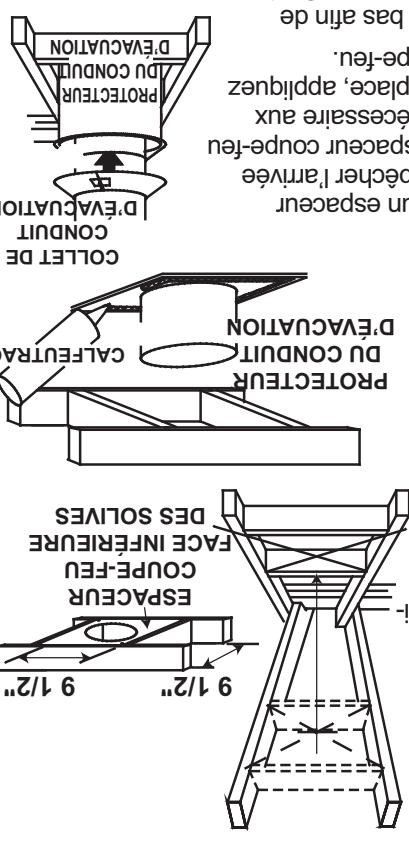


DES ESPACEURS SONT FIXÉS À LA GAINÉE FLEXIBLE A INTÉRVALLES PRÉDÉTERMINÉS AFIN DE GARDE UN ESPACE VIDÉ AVEC LE CONDUIT EXTÉRIEUR. POUR QUE LE FONCTIONNEMENT SOIT SÉCURITAIRE, UN ESPACE VIDÉ EST REQUIS. UN ESPACEUR EST REQUIS AU DÉBUT, AU MILIEU ET À LA FIN DE CHAQUE COUDE AFIN DE MAINTENIR CET ESPACE VIDÉ. N'ENLEVEZ PAS CES ESPACEURS.
NE LAISSEZ PAS LA GAINÉE FLEXIBLE SE TASSER CONTRE LES COURSES HORIZONTALES OU VERTICALES ET LES COUDÉS. GARDEZ-LA TENDUE.

! AVERTISSEMENT

4.1.2 INSTALLATION VERTICALE

- Cette configuration s'applique lorsqu'une évacuation se fait à travers un tout. Des ensembles d'installation pour les différentes pentes de tout sont disponibles chez votre détaillant autorisé. Voir la section « Accessoires » pour commander l'ensemble spécifique dont vous avez besoin.
- A. Une fois que vous aurez déterminé l'emplacement de la terminaison, découpez et chargez une ouverture dans le plancher et le tout pour laisser le dégagement minimum de 1" entre le conduit d'évacuation et le tout pour matériaux combustible. Essayez de positionner le conduit d'évacuation à mi-chemin entre deux solives pour ne pas oblige de les couper. Utilisez du fil à plomb pour aligner le centre des ouvertures. Un protecteur de conduit d'évacuation Wolf Steel ou équivalent (dans le cas d'un plancher fin) et fixez le protecteur de conduit d'évacuation de façon à recouvrir l'ouverture dans le plancher. Un charpentier coupe-feu doit être à la base de chaque ouverture espacée dans un tout ou un plancher par lequel traverse le système d'évacuation. Appliquez un joint de caulk étanche tout autour et placez un espaceur coupe-feu par-dessus le protecteur de conduit d'évacuation pour empêcher l'arbre d'air froid dans la pièce ou autour de l'appareil. Assurez-vous que l'espaceur coupe-feu est en contact avec le conduit d'évacuation conservant nécessairement tout autour de l'appareil. Assurez-vous que l'espaceur coupe-feu est en contact avec le conduit d'évacuation et le protecteur de conduit d'évacuation. Une fois que l'assemblage (non fourni) sur la charpente ou sur la protection de conduit d'évacuation (non fourni) est fixé au tout, appliquez un joint de caulk étanche (non fourni) sur la charpente ou sur la protection de conduit d'évacuation. Utilisez du fil à plomb pour aligner le centre des ouvertures. Un charpentier coupe-feu doit être à la base de chaque ouverture espacée dans un tout ou un plancher par lequel traverse le système d'évacuation. Appliquez un joint de caulk étanche tout autour et placez un espaceur coupe-feu par-dessus le protecteur de conduit d'évacuation pour empêcher l'arbre d'air froid dans la pièce ou autour de l'appareil. Assurez-vous que l'espaceur coupe-feu est en contact avec le conduit d'évacuation conservant nécessairement tout autour de l'appareil. Assurez-vous que l'espaceur coupe-feu est en contact avec le conduit d'évacuation et le protecteur de conduit d'évacuation. Dans le grenier, faites glisser le collecte de conduit d'évacuation vers le bas afin d'un agent d'étanchéité entre le conduit d'évacuation et l'espaceur coupe-feu. Dans le grenier, faites glisser le collecte de conduit d'évacuation vers le bas afin d'un agent d'étanchéité entre le conduit d'évacuation et l'espaceur coupe-feu. Recouvrir l'extrême ouverte du protecteur de conduit d'évacuation est en place, appliquez un agent d'étanchéité entre le conduit d'évacuation et l'espaceur coupe-feu. Dans le grenier, faites glisser le collecte de conduit d'évacuation vers le bas afin d'un agent d'étanchéité entre le conduit d'évacuation et l'espaceur coupe-feu. Recouvrir l'extrême ouverte du protecteur de conduit d'évacuation est en place, appliquez un agent d'étanchéité entre le conduit d'évacuation et l'espaceur coupe-feu. C. Dans le grenier, faites glisser le collecte de conduit d'évacuation vers le bas afin d'un agent d'étanchéité entre le conduit d'évacuation et l'espaceur coupe-feu. Recouvrir l'extrême ouverte du protecteur de conduit d'évacuation est en place, appliquez un agent d'étanchéité entre le conduit d'évacuation et l'espaceur coupe-feu. Dans le grenier, faites glisser le collecte de conduit d'évacuation vers le bas afin d'un agent d'étanchéité entre le conduit d'évacuation et l'espaceur coupe-feu. Recouvrir l'extrême ouverte du protecteur de conduit d'évacuation est en place, appliquez un agent d'étanchéité entre le conduit d'évacuation et l'espaceur coupe-feu. Dans le grenier, faites glisser le collecte de conduit d'évacuation vers le bas afin d'un agent d'étanchéité entre le conduit d'évacuation et l'espaceur coupe-feu. Recouvrir l'extrême ouverte du protecteur de conduit d'évacuation est en place, appliquez un agent d'étanchéité entre le conduit d'évacuation et l'espaceur coupe-feu.



Appliquez un joint de caulk étanche (non fourni) sur la charpente ou sur le protecteur de conduit d'évacuation (non fourni) pour assurer l'étanchéité dans le cas d'un plancher fin) et fixez le protecteur de conduit d'évacuation de façon à recouvrir l'ouverture dans le plancher. Un charpentier coupe-feu doit être à la base de chaque ouverte espacée dans un tout ou un plancher par lequel traverse le système d'évacuation. Appliquez un joint de caulk étanche tout autour et placez un espaceur coupe-feu par-dessus le protecteur de conduit d'évacuation pour empêcher l'arbre d'air froid dans la pièce ou autour de l'appareil. Assurez-vous que l'espaceur coupe-feu est en contact avec le conduit d'évacuation conservant nécessairement tout autour de l'appareil. Assurez-vous que l'espaceur coupe-feu est en contact avec le conduit d'évacuation et le protecteur de conduit d'évacuation. Dans le grenier, faites glisser le collecte de conduit d'évacuation vers le bas afin d'un agent d'étanchéité entre le conduit d'évacuation et l'espaceur coupe-feu. Recouvrir l'extrême ouverte du protecteur de conduit d'évacuation est en place, appliquez un agent d'étanchéité entre le conduit d'évacuation et l'espaceur coupe-feu. Dans le grenier, faites glisser le collecte de conduit d'évacuation vers le bas afin d'un agent d'étanchéité entre le conduit d'évacuation et l'espaceur coupe-feu. Recouvrir l'extrême ouverte du protecteur de conduit d'évacuation est en place, appliquez un agent d'étanchéité entre le conduit d'évacuation et l'espaceur coupe-feu. C. Dans le grenier, faites glisser le collecte de conduit d'évacuation vers le bas afin d'un agent d'étanchéité entre le conduit d'évacuation et l'espaceur coupe-feu. Recouvrir l'extrême ouverte du protecteur de conduit d'évacuation est en place, appliquez un agent d'étanchéité entre le conduit d'évacuation et l'espaceur coupe-feu. Dans le grenier, faites glisser le collecte de conduit d'évacuation vers le bas afin d'un agent d'étanchéité entre le conduit d'évacuation et l'espaceur coupe-feu. Recouvrir l'extrême ouverte du protecteur de conduit d'évacuation est en place, appliquez un agent d'étanchéité entre le conduit d'évacuation et l'espaceur coupe-feu. Dans le grenier, faites glisser le collecte de conduit d'évacuation vers le bas afin d'un agent d'étanchéité entre le conduit d'évacuation et l'espaceur coupe-feu. Recouvrir l'extrême ouverte du protecteur de conduit d'évacuation est en place, appliquez un agent d'étanchéité entre le conduit d'évacuation et l'espaceur coupe-feu. Dans le grenier, faites glisser le collecte de conduit d'évacuation vers le bas afin d'un agent d'étanchéité entre le conduit d'évacuation et l'espaceur coupe-feu. Recouvrir l'extrême ouverte du protecteur de conduit d'évacuation est en place, appliquez un agent d'étanchéité entre le conduit d'évacuation et l'espaceur coupe-feu.

4.1.2 INSTALLATION VERTICALE

AVERTISSEMENT

4.1.1 INSTALLATION HORIZONTALE

LES TERMINAISONS NE DOIVENT PAS ÊTRE ENCHASSÉES DANS UN MUR OU UN PARAMENT À UNE PROFONDEUR EXCÉDANT CELLE DE LA BRIDE DE LA PLAQUE DE MONTAGE.

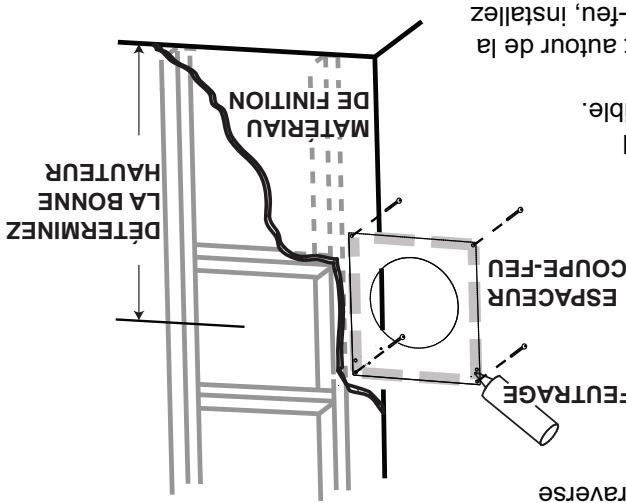
B. Une fois que le conduit d'évent est en place, appliquez le scellant à haute température W573-0007 (non fourni) entre le conduit d'évent et l'espacement coupe-feu.
NOTE : L'ouverture de 11% peut être réduite à 9% si la longueur de l'évent entre l'appareil et le trou charpeute, est de 24" ou plus. Si non, nous vous conseillons d'utiliser l'extension de terminaison W500-0103 lorsque vous installez la terminaison.

Cette configuration s'applique lorsqu'un conduit traverse un mur extérieur. Une fois que vous aurez déterminé la hauteur exacte pour l'emplacement de la terminaison, découpez et charpentez une ouverture dans le mur extérieur, tel qu'ilustré, pour permettre l'installation de l'espaceur coupe-feu. Avant de continuer, placez l'espaceur coupe-feu. Avant de l'ouvrir pour vous assurer que les supports sur la surface arrête soient placés contre la face interne de la pièce de charpente horizontale.

L'écran protecteur peut être taille pour des murs combusables qui ont moins de $\frac{3}{4}$ po d'épaisseur, mais il doit se prolonger sur toute la profondeur du mur combustible.

Appliquez un joint de calfeutrage (non fourni) tout autour de la bordure de la face intérieure de l'espaceur coupe-feu, installez l'espaceur coupe-feu contre le trou et fixez à l'aide des quatre vis (fourmies dans le sac de votre manuel).

A.



4.0 INSTALLATION

⚠ AVERTISSEMENT

AFIN D'ASSURER UN FONCTIONNEMENT SÉCURITAIRE ET ADÉQUAT DE L'APPAREIL, VOUS DEVEZ OBSERVER LES INSTRUCtIONS D'EVACUATION A LA LETTRE.

TOUS LES JOINTS DES CONDUITS INTÉRIEURS ET EXTERIEURS PEUVENT ÊTRE SCELLÉS AVEC DU SCELLANT DE SILICONE ROUGE A HAUTE TEMPERATURE RTV W573-0002 (NON FOURNI) OU DU SCELLANT NOIR A HAUTE TEMPERATURE MILL PAC W573-0007 (NON FOURNI) A L'EXCEPTION DU RACCORDEMENT DU CONDUIT D'EVACUATION A LA BASE DE L'APPAREIL QUI DOIT ÊTRE SCELLÉ AVEC LE SCELLANT MILL PAC.

SI VOUS UTILISEZ DES COLLIERES POUR TUYAU POUR RACCORDER LES COMPOSANTS D'EVACUATION, VOUS DEVEZ AUSSI INSTALLER TROIS VIS POUR VOUS ASSURER QUE LE RACCORDEMENT NE SE DÉFASSÉ PAS.

NE SERREZ PAS LA GAINe FLEXIBLE.

RISQUE D'INCENDIE, D'EXPLOSION OU D'ASPHYXIE. SI L'ENSEMBLE DU SYSTÈME DE CONDUIT UTILISEZ DES SUPPORTS DE CONDUIT ET RACCORDEZ LES SECTIONs DE CONDUITS SELON LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION.

RISQUE D'INCENDIE, D'EXPLOSION OU D'ASPHYXIE. SI L'ENSEMBLE DU SYSTÈME DE CONDUIT DÉVENT NE ST PAS ADÉQUATEMENT SOUTENU, IL RISQUE DE FLECHIR OU DE SE SEPARER.

RISQUE D'INCENDIE, D'EXPLOSION OU D'ASPHYXIE. EVITEZ QUE L'ISOLANT TOUCHE AU CONDUIT D'EVACUATION. RETIREZ L'ISOLANT POUR PERMETTRE L'INSTALLATION DE L'ÉCRAN PROTECTEUR DU GRILLEUR ET POUR MAINTENIR LES DÉGAGEMENTS AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES.

Pour les dégagements du conduit d'évacuation aux matériaux combustibles, voir la section « OSSATURE ».

Pour une performance optimale, toutes les courbes horizontales devraient avoir une élévation de 1" par pied lorsqu'elles utilisent des composants flexibles d'évacuation.

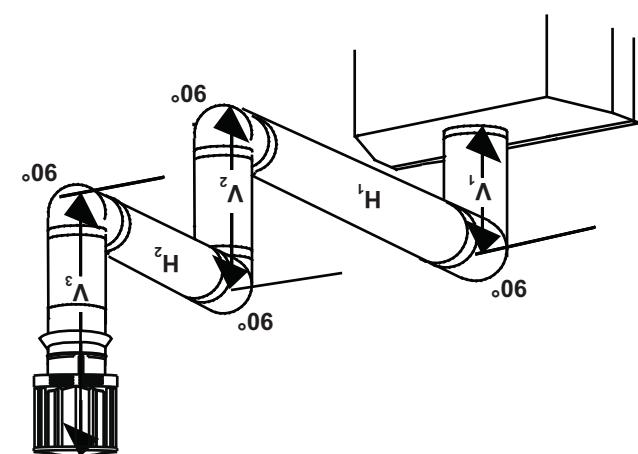
4.1 PROTECTION DU MUR ET DU PLAFOND

⚠ AVERTISSEMENT

NE REMPLISSEZ L'ESPACE ENTRE LE CONDUIT D'EVACUATION ET LA CHARPENTE AVEC AU CUN TYPE DE MATERIAU. PLAFOND. CONSERVEZ TOUJOURS LES DÉGAGEMENTS REQUIS AUTOUR DES CONDUITS D'EVACUATION NE BOURREZ PAS D'ISOLANT NI DE MATERIAUX COMBUSTIBLES ENTRE LES ESPACEURS COUPÉ-FEU DU LASSEMBLAGE DE L'ESPACEUR COUPÉ-FEU. INSTALLEZ LES ECRAINS MURAUX ET LES ESPACEURS COUPÉ-FEU TEL QU'ESPECIFIÉ. SI VOUS NE GARDEZ PAS L'ISOLANT OU TOUT AUTRE MATERIAU A L'ECART DU CONDUIT D'EVACUATION, UN RISQUE D'INCENDIE POURRAIT S'ENSUIVER.

70.1

68.2A

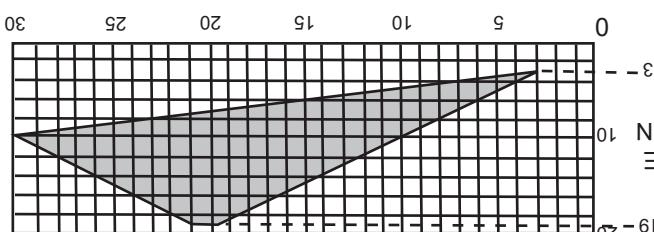


Lorsque la configuration de l'évacuation exige plus de deux coude de 90°, les formules suivantes s'appliquent :

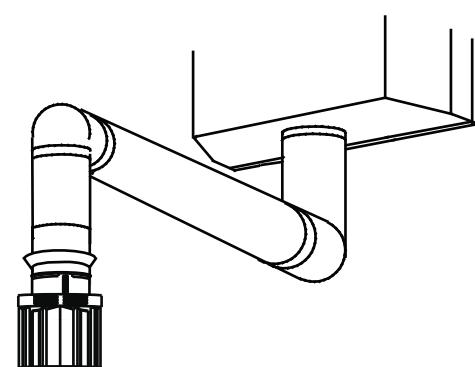
Formule 1 : $H_t \leq 3V_t$

Formule 2 : $H_t + V_t \leq 40$ pieds

La section ombragée à l'intérieur des lignes représente les longueurs des courbes horizontales supplémentaires nécessaires pour H_t et V_t .



Consultez le graphique pour déterminer la course verticale nécessaire V_t par rapport à la course horizontale requise H_t .



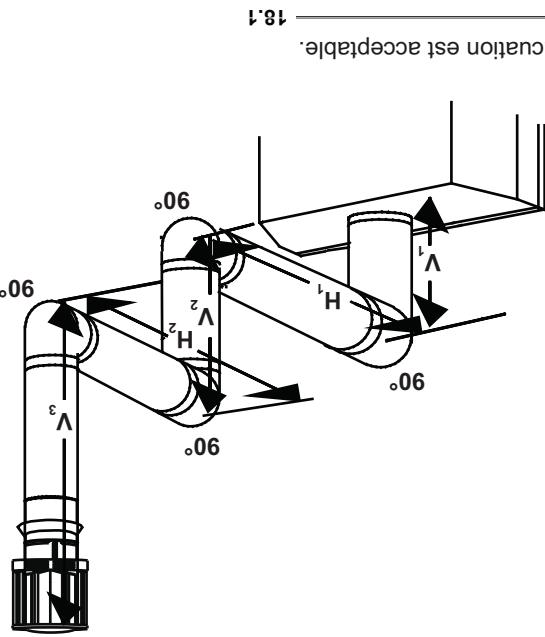
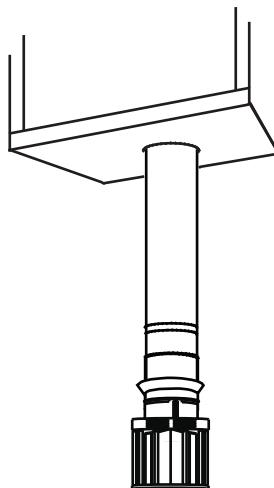
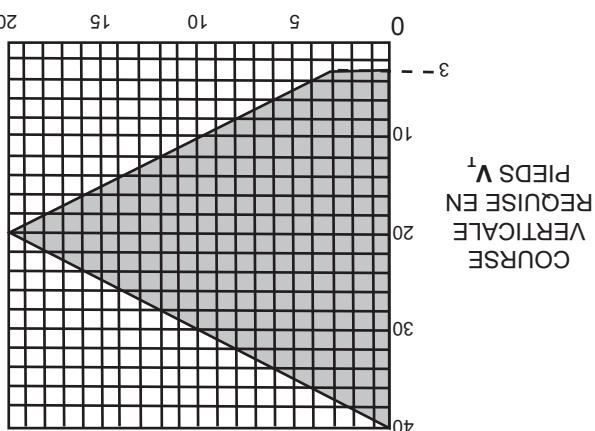
Configuration d'évacuation simple.

$$(H_t) > (V_t)$$

3.9 TERMINATION VERTICALE

Configuration d'évacuation simple.

Consulter le graphique pour déterminer la course verticale nécessaire V_t par rapport à la course horizontale requise H_t .



Lorsque la configuration de l'évacuation exige plus de zero coude de 90°, les formules suivantes s'appliquent :

Formule 1 : $H_t \leq V_t$ Formule 2 : $H_t + V_t \leq 40$ pieds

LONGEUR DES COURSES HORIZONTALES PLUS
LES DÉVIATIONS EN PIÈCES H_t
SECTION OMBRAGÉE À INTÉRIEUR DES LIGNES REPRÉSENTÉE
DES VALEURS ACCEPTABLES POUR H_t ET V_t .

$$\begin{aligned}
 & H_t = H^R + H^O = 10,5 + 8,1 = 18,6 \text{ Pi} \\
 & = 0,03 (360^\circ - 90^\circ) = 8,1 \text{ Pi} \\
 & H^O = 0,03 (\text{square coude } 90^\circ - 90^\circ) \\
 & H^R = H^1 + H^2 = 8 + 2,5 = 10,5 \text{ Pi} \\
 & H^1 = 2,5 \text{ Pi} \\
 & H^2 = 8 \text{ Pi} \\
 & V_t = V^1 + V^2 + V^3 = 5 + 6 + 10 = 21 \text{ Pi} \\
 & V^3 = 10 \text{ Pi} \\
 & V^2 = 6 \text{ Pi} \\
 & V^1 = 5 \text{ Pi} \\
 & \text{Exemple : } H_t \leq V_t
 \end{aligned}$$

Puisque les deux formules sont respectées, cette configuration d'évacuation est acceptable.

$$\begin{aligned}
 & H_t + V_t = 18,6 + 21 = 39,6 \text{ Pi} \\
 & 39,6 \leq 40 \\
 & \text{Formule 2 : } H_t + V_t \leq 40 \text{ Pi} \\
 & 18,6 \leq 21 \\
 & \text{Formule 1 : } H_t \leq V_t
 \end{aligned}$$

16.11

Puisque les deux formules sont respectées, cette configuration d'évacuation est acceptable.

$$\text{Formule 2 : } H_t + V_t \leq 24,75 \text{ PI}$$

$$13,6 \leq 23,1 \quad 13,6 \leq 23,1$$

$$4,2 V_t = 4,2 \times 5,5 = 23,1 \text{ PI}$$

$$\text{Formule 1 : } H_t \leq 4,2 V_t$$

$$H_t + V_t = 13,6 + 5,5 = 19,1 \text{ PI}$$

$$H_t = H^R + H^O = 5,5 + 8,1 = 13,6 \text{ PI}$$

$$H^O = 0,03 (\text{quatre coude}s 90^\circ - 90^\circ) = 0,03 (360^\circ - 90^\circ) = 8,1 \text{ PI}$$

$$H^R = H_1 + H_2 + H_3 + H_4 = 2 + 1 + 1 + 1,5 = 5,5 \text{ PI}$$

$$H_4 = 1,5 \text{ PI}$$

$$H_3 = 1 \text{ PI}$$

$$H_2 = 1 \text{ PI}$$

$$H_1 = 2 \text{ PI}$$

$$V_1 = 4 \text{ PI}$$

$$V_2 = 1,5 \text{ PI}$$

$$V_t = V_1 + V_2 = 4 + 1,5 = 5,5 \text{ PI}$$

$$\text{Exemple 3 :}$$

Puisque les deux formules sont respectées, cette configuration d'évacuation est acceptable.

$$\text{Formule 2 : } H_t + V_t \leq 24,75 \text{ PI}$$

$$16,7 \leq 24,75 \quad 16,7 \leq 24,75$$

$$4,2 V_t = 4,2 \times 6 = 25,2 \text{ PI}$$

$$\text{Formule 1 : } H_t \leq 4,2 V_t$$

$$H_t + V_t = 16,7 + 6 = 16,7 \text{ PI}$$

$$H_t = H^R + H^O = 8 + 2,7 = 10,7 \text{ PI}$$

$$H^O = 0,03 (\text{deux coude}s 90^\circ - 90^\circ) = 0,03 (180^\circ - 90^\circ) = 2,7 \text{ PI}$$

$$H^R = H_1 + H_2 = 3 + 5 = 8 \text{ PI}$$

$$H_2 = 5 \text{ PI}$$

$$H_1 = 3 \text{ PI}$$

$$V_1 = V_2 = 6 \text{ PI}$$

$$\text{Exemple 2 :}$$

Puisque les deux formules sont respectées, cette configuration d'évacuation est acceptable.

$$\text{Formule 2 : } H_t + V_t \leq 24,75 \text{ pieds}$$

$$\text{Formule 1 : } H_t \leq 4,2 V_t$$

$$\text{des valeurs acceptables pour } H_t \text{ et } V_t.$$

La section ombragée à l'intérieur des lignes représentant

LES DÉVIATIONS EN PIEDS H_t

LA LONGUEUR DES COURSES HORIZONTALES PLUS

DES COURSES VERTICALES

POUCES V_t

REQUISE EN

COURSÉ

VERTICALE

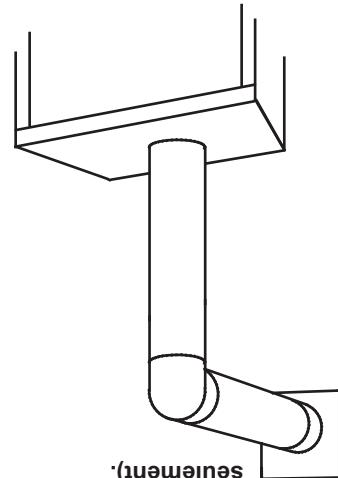
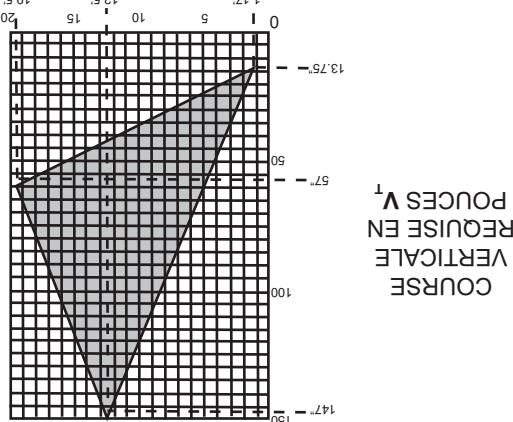
POUCES V_t

nécessaire V_t par rapport à la course horizontale requise H_t .

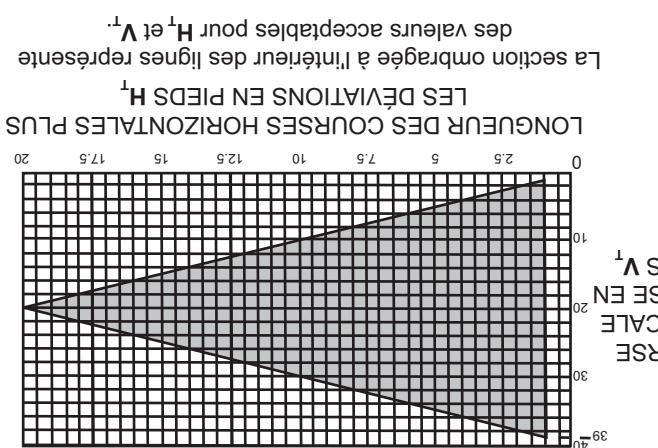
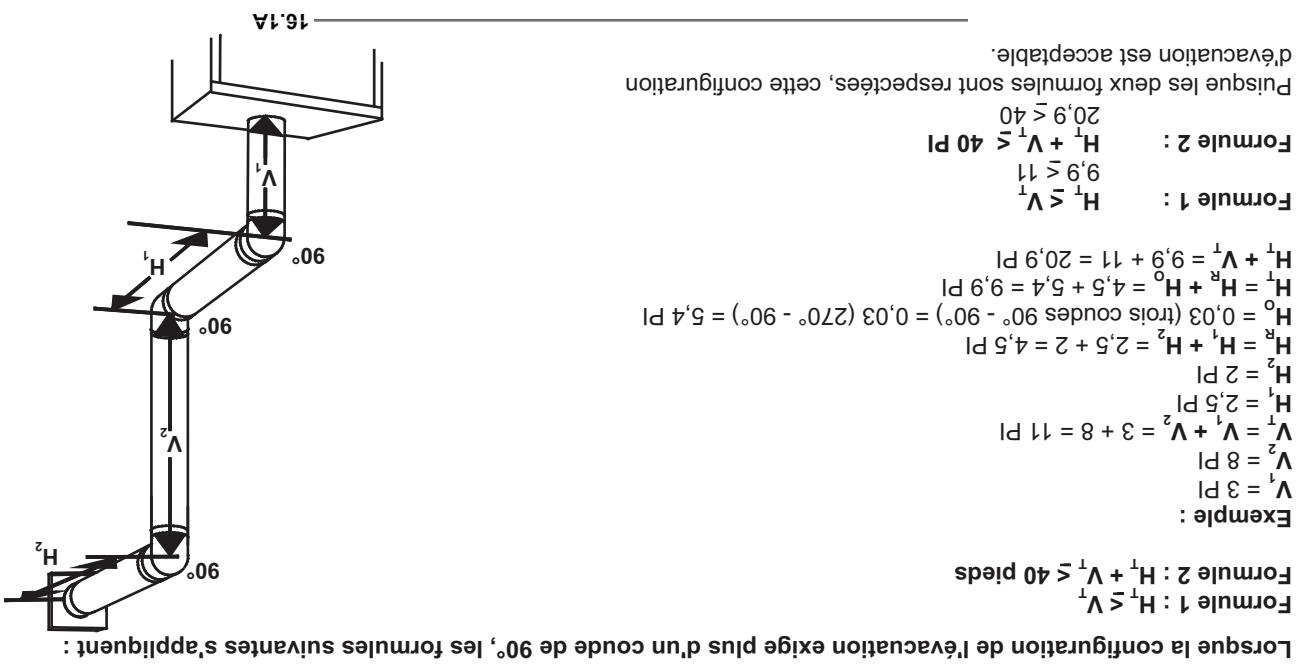
Consultez le graphique pour déterminer la course verticale nécessaire V_t pour chaque coude de 90°.

Configuration d'évacuation simple (un coude de 90°)

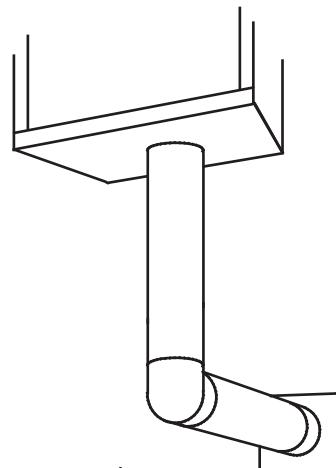
seulement.



$(H_t) > (V_t)$



Configuration d'évacuation simple (un coude de 90°)
 Consulter le graphique pour déterminer la course verticale nécessaire V_t par rapport à la course horizontale requise H_t .
 neccessaire V_t pour déterminer la course verticale requise H_t seulement).



3.8 ÉVACUATION SUR LE DESSUS - TERMINAISON HORIZONTALE



3.5 CHARTE D'APPLICATION DES ÉVACUATIONS

PIEDS	POUCES
1"	0,03
15"	0,45
30"	0,9
45"	1,35
90"	2,7
	32,0

* La première déviation de 90° à une valeur zéro est illustrée dans la formule comme - 90°.

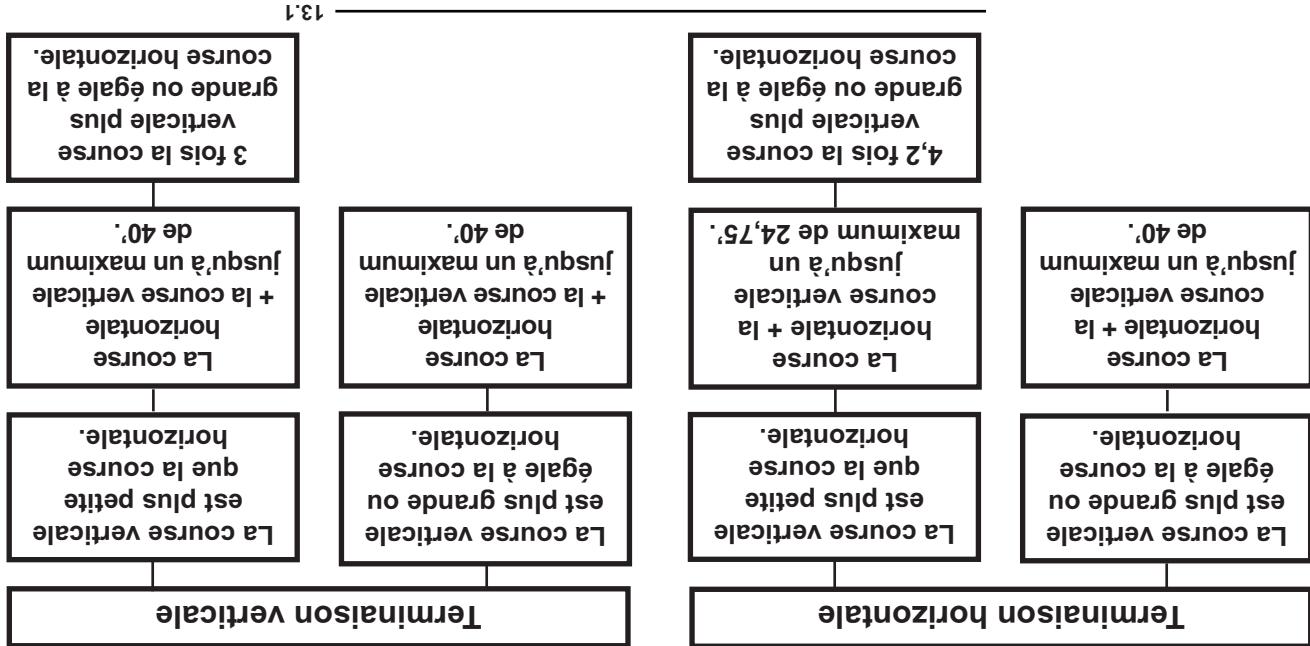
15.1

3.7 VALEURS DU COUDE EN LONGUEUR D'EVENT

14.1

Les symboles suivants sont utilisés dans le calcul et les exemples d'évacuation :

- < - plus petit ou égal à
- > - plus grand que
- = - plus grand ou égal à
- H_t - total de la longueur des courses horizontales (H_t) et des déviations (H_d) en pieds
- H_R - longueur des courses horizontales combinées en pieds
- H_O - facteur de la valeur d'une déviation : 0,03 (du total des degrés de déviation - 90°) en pieds
- V_t - longueur des courses verticales combinées en pieds



3.6 DEFINITIONS

13.1

2.1c

NOTE: Les dégagements sont en conformité avec les codes d'installation locaux et les exigences du fournisseur de gaz.

NOTE : Les détails

Accommodations with a central distribution des probins à empêcher. Veuillez les cas des loix qui combinent les conditions réglementaires.

Une température d'évacuation de bâtiment ne doit pas être installée à un endroit où elle pourrait causer une formation dangereuse de glace sur les surfaces d'une propriété.

Trois pieds au-dessus si la distance horizontale est de moins de 10 pieds.

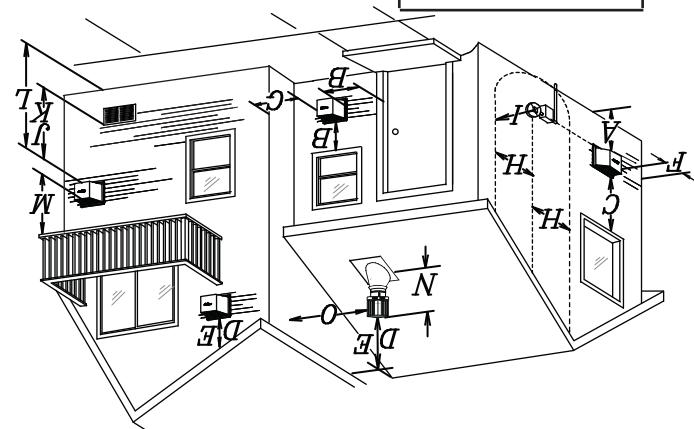
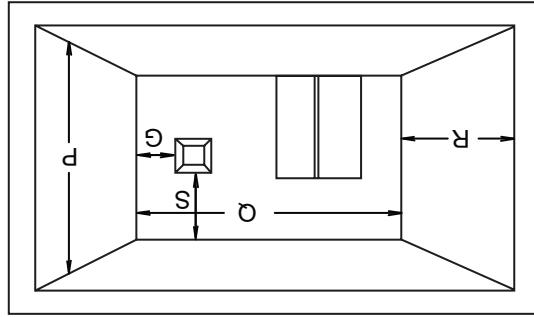
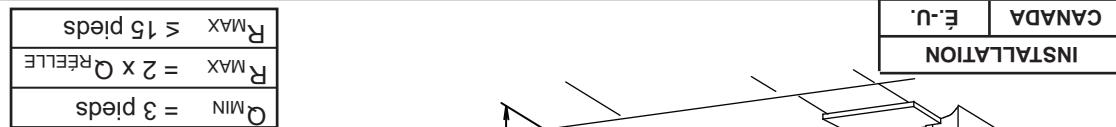
Ceci est une distance recommandée. Veillez les codes locaux pour connaître les contraintes additionnelles.

L'ensemble des scénarios nécessite néanmoins un dégagement minimal de 10 pouces à un mètre horizontal dans le sens du déplacement.

Digitized by srujanika@gmail.com

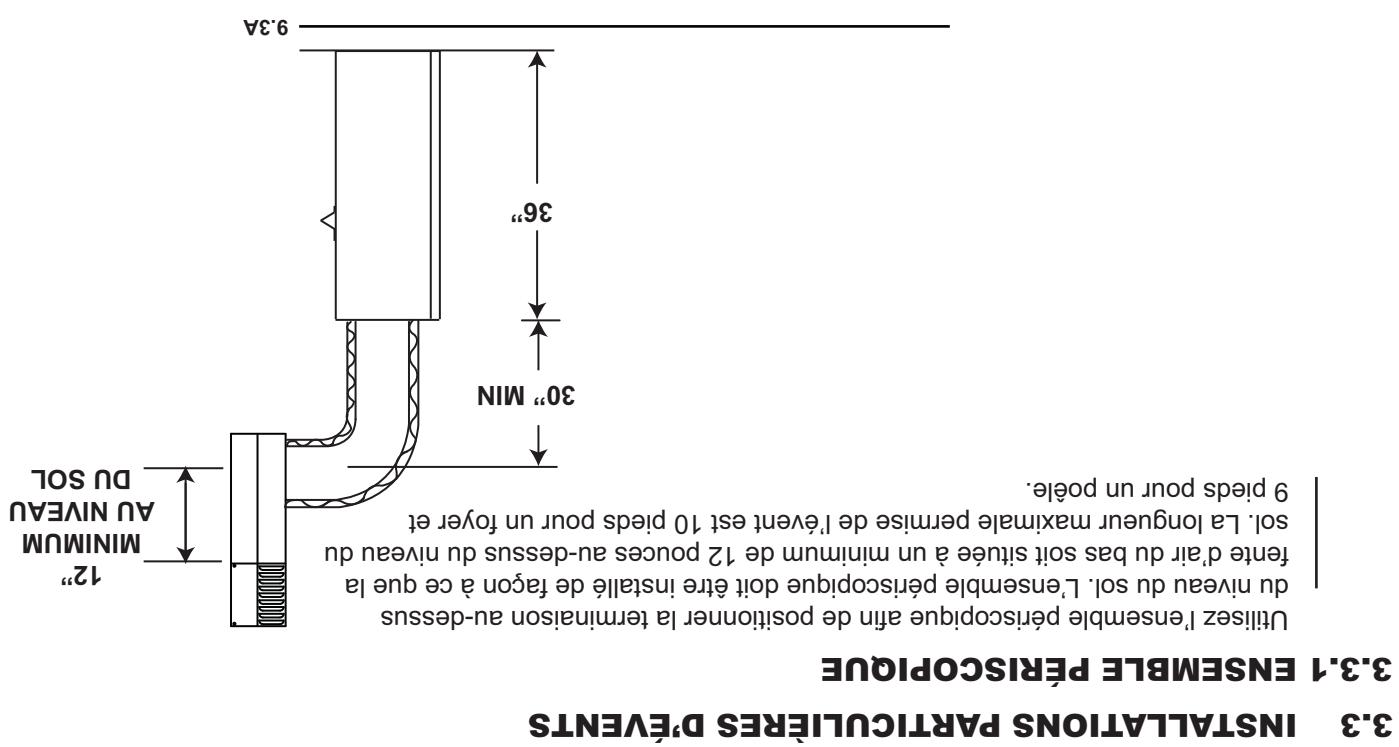
¹² Pour les structures communautaires moins étendues, la terminaison peut être suivie à plus de 6 pieds sous le niveau sédimentaire qu'en plan horizontal.

A	12" [▲]	Dégagement au-dessus du sol, d'une véranda, d'une terrasse en bois ou d'un balcon.	12"	12"	Dégagement sous un balcon couvert	S			
B	12" [▲]	Dégagement des fenêtres ou des portes qui ouvrent.	12" [*]	Dégagement des fenêtres fermées en permanence.	18" ^{**}	Dégagement vertical d'un sofite véranda au-dessus de la terminaison si la distance horizontale est de moins de 2', de la ligne médiane de la terminaison.	D		
C	12" [*]	Dégagement des fenêtres qui ouvrent.	12" [*]	Dégagement des fenêtres fermées en permanence.	18" ^{**}	Dégagement vertical d'un sofite véranda au-dessus de la terminaison si la distance horizontale est de moins de 2', de la ligne médiane de la terminaison.	E		
D	12" ^{**}	Dégagement vertical d'un sofite véranda au-dessus de la terminaison si la distance horizontale est de moins de 2', de la ligne médiane de la terminaison.	12" ^{**}	Dégagement des fenêtres qui ouvrent.	12" ^{**}	Dégagement d'un sofite non ventilé.	F		
E	12" ^{**}	Dégagement d'un sofite non ventilé.	0"	Dégagement des murs faisant coin extérieur.	0" ^{***}	Dégagement des murs extérieurs incombusibles faisant coin intérieur ou aux obstacles (cheminée, etc.).	G		
F	0"	Dégagement des murs faisant coin extérieur.	0" ^{***}	Dégagement des murs extérieurs incombusibles faisant coin intérieur ou aux obstacles (cheminée, etc.).	2" ^{***}	Dégagement des murs extérieurs incombusibles faisant coin intérieur ou aux obstacles (habillage extérieur, etc.).	H		
G	0" ^{***}	Dégagement des murs extérieurs incombusibles faisant coin intérieur ou aux obstacles (cheminée, etc.).	3, ^{****}	Dégagement horizontal depuis la ligne verticale triée du centre d'un ensemble de régulateur/ordinateur pour une distance verticale maximale de 15' .	3, ^{****}	Dégagement d'une prise d'air mécanique.	I		
H	12"	9"	Dégagement de l'air de ventilation non mécanique de la maison ou d'une prise d'air de combustion de tout autre appareil.	3, ⁺	Dégagement d'une prise d'air mécanique.	7, [‡]	Dégagement au-dessus d'un trottoir ou d'une entrée pavée situés sur une propriété publique.	L	
I	3,	3, ^{****}	Dégagement de l'ensemble de régulateur/ordinateur pour une distance verticale maximale de 15' .	12" ^{††}	Dégagement sous une véranda ou une terrasse en bois.	12" ^{****}	Dégagement sous un balcon avec terrasse en bois.	M	
J	12"	9"	Dégagement de l'air de ventilation non mécanique de la maison ou d'une prise d'air de combustion de tout autre appareil.	16"	Dégagement au-dessus du toit.	N	16"	Dégagement des murs adjacents, incluant les maisons voisines.	O
K	6,	3, ⁺	Dégagement d'une prise d'air mécanique.	16"	Dégagement sous dimensions d'un mur plus profond.	8,	Le tout doit être incombinable et sans ouvertures.	P	
L	7, [‡]	7, ^{****}	Dégagement au-dessus d'une entrée pavée située sur une propriété privée.	3,	Voir le tableau pour les dimensions d'un mur plus large.	6,	Voir le tableau pour les dimensions d'un mur plus profond. La terminaison ne doit pas être installée sur une colonne mur ayant une ouverture entre la terminaison et le côté ouvert de la structure.	R	
M	12" ^{††}	12" ^{****}	Dégagement sous une véranda ou une terrasse en bois.	2, ^{†*}	Dégagement des murs adjacents, incluant les maisons voisines.	3,	Voir le tableau pour les dimensions d'un mur plus large.	Q	
N	16"	Dégagement au-dessus du toit.	2, ^{†*}	Dégagement des murs adjacents, incluant les maisons voisines.	8,	Le tout doit être incombinable et sans ouvertures.	P		
O	16"	Dégagement des murs adjacents, incluant les maisons voisines.	2, ^{†*}	Dégagement des murs adjacents, incluant les maisons voisines.	3,	Voir le tableau pour les dimensions d'un mur plus large.	Q		
P	8,	Le tout doit être incombinable et sans ouvertures.	8,	Le tout doit être incombinable et sans ouvertures.	6,	Voir le tableau pour les dimensions d'un mur plus profond. La terminaison ne doit pas être installée sur une colonne mur ayant une ouverture entre la terminaison et le côté ouvert de la structure.	R		
Q	3,	Voir le tableau pour les dimensions d'un mur plus large.	3,	Voir le tableau pour les dimensions d'un mur plus large.	6,	Voir le tableau pour les dimensions d'un mur plus profond.	R		
R	6,	Voir le tableau pour les dimensions d'un mur plus profond. La terminaison ne doit pas être installée sur une colonne mur ayant une ouverture entre la terminaison et le côté ouvert de la structure.	12" ^{**}	Dégagement sous un balcon couvert	12" ^{**}	Dégagement sous un balcon couvert	S		

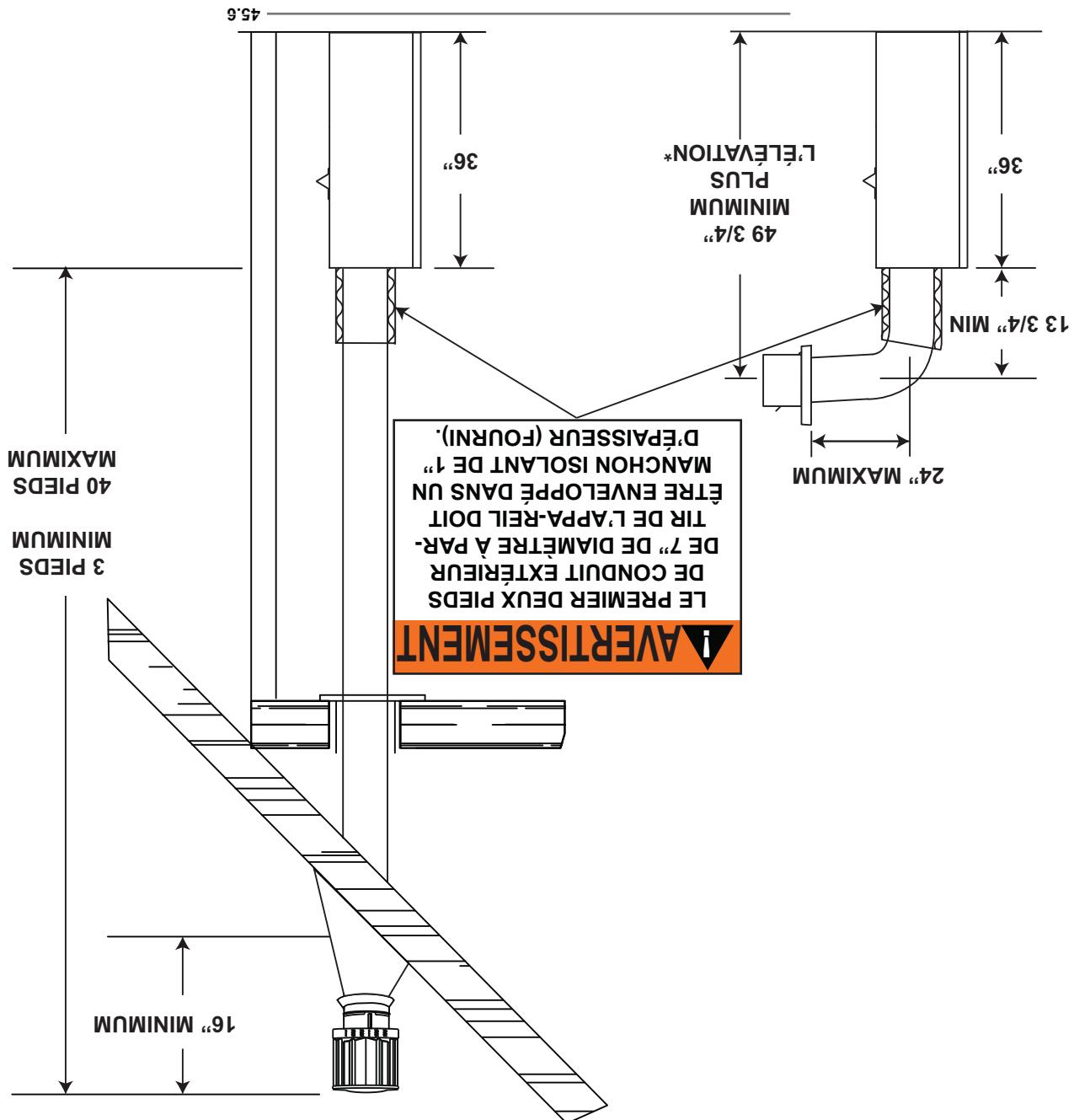


APPLICATION

DEGAGEMENTS MINIMAUX DE LA TERMINAISON



* Voir la section « EVACUATION ».



3.2 INSTALLATIONS TYPIQUES D'ÉVÉNTS

Une terminaison ne doit pas être installée directement au-dessus d'un trottoir ou d'une entrée pavée, située entre deux maisons unifamiliales et servant aux maisons. Les codes ou réglementations locaux peuvent exiger des dégagements différents. Ne laissez pas le conduit intérieur se tasser contre les courbes horizontales ou verticales et les coude. Gardez-le tendu. Pour que le fonctionnement soit sécuritaire, un espace vide de 1 %, est requis tout autour, entre le conduit intérieur et le conduit extérieur.

Toutes les courses horizontales de l'appareil, vous devez observer les instructions d'évacuation à la lettre. Performance vous utilisez des composants flexibles d'évacuation. Afin d'assurer un fonctionnement sécuritaire et adéquat de l'appareil, vous devez utiliser des composants flexibles d'évacuation à la lettre.

Ces ensembles d'évents permettent soit une évacuation verticale, soit une évacuation horizontale de l'appareil. La course horizontale doit être conservée à un maximum de 20 pieds. La hauteur totale permise pour un évent vertical est de 40 pieds. Lorsque vous utilisez des composants flexibles, le nombre maximal de raccordements est de deux horizontalement ou trois verticalement (excluant les raccordements à l'appareil et à la section de terminaison).

Pour une performance optimale, toutes les courses horizontales devraient avoir une élévation minimale de 1/4" par pied en tout temps. Verifiez la prise d'air de la terminaison au moins une fois. Lan pour vous assurer qu'elle n'est pas obstruée ni endommagée.

Ne combinez pas de composants rigides ou flexibles ni de composants d'évacuation provenant de fabricants différents.

Lorsque vous utilisez des composants d'évacuation Napoléon®, utilisez que des composants flexibles/rigides de murale **GD22R**, ou l'ensemble de terminaison pour toute pente 1/12 à 7/12 **GD110**, l'ensemble de terminaison pour toute d'évacuation Wolf Steel offre la meilleure sécurité avec les ensembles de terminaison suivants : les ensembles de terminaison de pente 8/12 à 12/12 **GD111**, l'ensemble de terminaison pour tout plat **GD112** ou l'ensemble periscopique **GD201** (pour terminaisons, utilisez l'ensemble d'évents de 5 pieds **GD220** ou l'ensemble d'évents de 10 pieds **GD330**).

Pour les systèmes d'évents dont le conduit intérieur d'évacuation possède déjà des joints scellés, seuls les joints du même scellant peut être utilisé sur les joints des conduits intérieurs et extérieurs de tous les autres systèmes d'évents approuvés à l'exception du raccordement du conduit d'évacuation à la base du foyer qui doit être scellé avec le scellant noir à haute température MII Pac. Le scellant à haute température doit être commandé séparément.

Pour le Siphon Dura-Vent, le Selkirk Direct Temp, l'American Metal Amerivent et le Metal-Fab, suivez la procédure d'installation qui se trouve sur le site Web de votre fournisseur.

PIÈCE	4" /7"	FOURNISSEUR	SITE WEB	
SuperSeal	4DNA	Metal-Fab	www.mtfab.com	
Direct Temp	4DT-AAN	Selkirk	www.selkirkcorp.com	
Amerivent	4DS-C-N2	American Metal	www.americanmetalproducts.com	
Duravent	W175-0053	Wolf Steel	www.duravent.com	

Un adaptateur de départ est nécessaire pour être acheté chez le fournisseur correspondant :

Utilisez uniquement des composants d'évacuation Wolf Steel, Simpson Duravent, Selkirk Direct Temp, American Metal Amerivent ou Metal-Fab. Les minimums de longueurs d'évent, pour les installations verticales et horizontales, et les emplacements des terminaisons pour les deux systèmes sont précisés dans ce manuel et doivent être respectés. Pour le Siphon Duravent, le Selkirk Direct Temp, l'American Metal Amerivent et le Metal-Fab, suivez la procédure d'installation fournie avec les composants d'évacuation.

EVACUATION DIRECTE

LONGUEURS DES CONDUITS D'EVACUATION ET COMPOSANTS POUR UNE

AVERTISSEMENT

3.0 ÉVACUATION

SI LE SYSTÈME D'ÉVÉNTE FOUANI AVVEC DES ESPACEURS, LES COURSES HORIZONTALES ET SUPPORTS OU DES ATTACHE INCOMBUSTIBLES ÉQUIVALENTS AFIN DE MAINTENIR LE DÉGAGEMENT AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES. UTILISEZ L'ENSEMBLE DE SUPPORT MURAL WOLF STEEL W010-0370 OU DES SUPPORTS INCOMBUSTIBLES ÉQUIVALENTS AFIN DE CONSERVER LE DÉGAGEMENT MINIMAL AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES POUR LES COURSES VERTICALES ET HORIZONTALES. DES ESPACEURS SONT FIXES AU CONDUIT INTERRÉEUR À INTERVALLES PRÉDÉTERMINÉS AFIN DE GARDE UN ESPACE VIDE AVEC LE CONDUIT EXTRÉMIER. POUR QUE LE FONCTIONNEMENT SOIT SÉCURITAIRE, UN ESPACE VIDE EST REQUIS. UN ESPACEUR EST REQUIS AU DÉBUT, AU MILIEU ET À LA FIN DE CHAQUE COUDÉ AFIN DE MAINTENIR CET ESPACE VIDE. N'ENLEVÉZ PAS CES ESPACEURS.

CET APPAREIL UTILISE UN SYSTÈME DE CONDUITS DE 4" POUR L'ÉVACUATION ET DE 7" POUR LA PRISE D'AIR.

Veuillez consulter la section qui correspond à votre installation.
Afin d'assurer un fonctionnement sécuritaire et adéquat de l'appareil, vous devrez observer les instructions d'évacuation à la lettre. Un changement à la longueur verticale minimale de l'évacuation pourra être entraîné des problèmes d'allumage du brûleur en bout des accumulations de carbone. Sous des configurations d'évacuation extrêmes, allouez de 5 à 15 minutes pour que la flamme se stabilise après l'allumage. Prevoyez un moyen d'inspecter visuellement le racord des événets à l'appareil après que ce dernier a été installé. Utilisez un espaceur coupe-feu, un protecteur de conduit d'évacuation ou un écran thermique de grenier lorsqu'eze les murs intérieurs, le plancher ou le plafond sont traversés.

NOTE : Si, pour une raison quelconque, le système d'évents de prise d'air est démonté, réinstallez-le selon les instructions fournies dans l'installation initiale.

2.4 INFORMATION SUR LA PLAGE D'HOMOLOGATION

下



Le rayon minimal permis au coude de la gaine flexible de prise d'air de sept pouces ($7''$) de diamètre est de huit pouces ($8''$).

Les brûleurs causent par l'expansion et la contraction lors des cycles de chauffage et de refroidissement sont tout à fait normaux et il faut s'y attenrer. Le changement de l'apparence de la flamme de « HI » à « LO » est plus évident pour le gaz naturel que pour le propane.

Aucune alimentation électrique extrême (110 Volts ou 24 Volts) n'est requise pour le fonctionnement du système.

Lorsque l'appareil est installé à des elevations dépassant 4 500 pieds, et en l'absence de recommandations spécifiques de l'autorité compétente locale, l'indice certifié du débit à haute altitude devra être réduit au taux de 4 % pour chaque 1 000 pieds supplémentaires.

Altitude (PI)	GN	PL
0-4 500	0-4 500	0-4 500
Débit max. (Btu/h)	35 000	33 000
Rend. Max. (Btu/h)	28 350	26 400
Efficacité (soft Allumée)	81 %	80 %
A.F.U.E.	64 %	65 %
Pression minimale d'alimentation en gaz	4,5" de colonne d'eau	11" de colonne d'eau
Pression maximale d'alimentation en gaz	7" de colonne d'eau	13" de colonne d'eau
Pression au collecteur (lorsque le gaz circule)	3,5" de colonne d'eau	10" de colonne d'eau

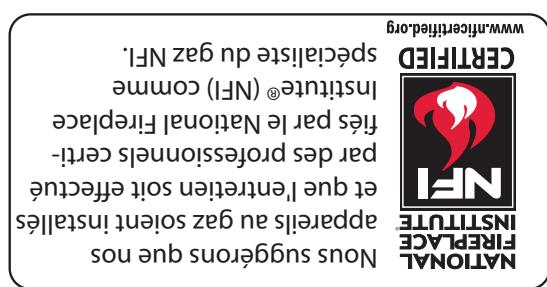
POUR VOTRE SATISFACTION, CET APPAREIL A ETE MIS A L'ESSAI POUR CONFIRMER SON FONCTIONNEMENT ET SA QUALITE!

2.3

ANSI/NFPA 70 aux Etats-Unis.

Certains appareils ont une soufflerie ou un ensemble de deux souffleries optionnelles. Si la soufflerie ou l'ensemble de deux soufflantes optionnelles est installée, la boîte de dérivation doit être branchée au circuit électrique et mise à la terre conformément aux codes locaux. Utilisez la version courante du Code canadien de l'électricité CSA C22.1 au Canada ou le National Electrical Code canadien de l'électricité CSA C22.1 au Canada pour les connexions.

projongement sur toute la largeur et la profondeur.



Tant que les distances nécessaires pour les déplacements quotidiens sont respectées, le meilleur endroit pour

les maisons mobiles équipées au gaz CAN/CSA Z240 SERIE M1 au Canada ou selon les normes ANSI Z223.1 et NFPA 54 aux Etats-Unis.

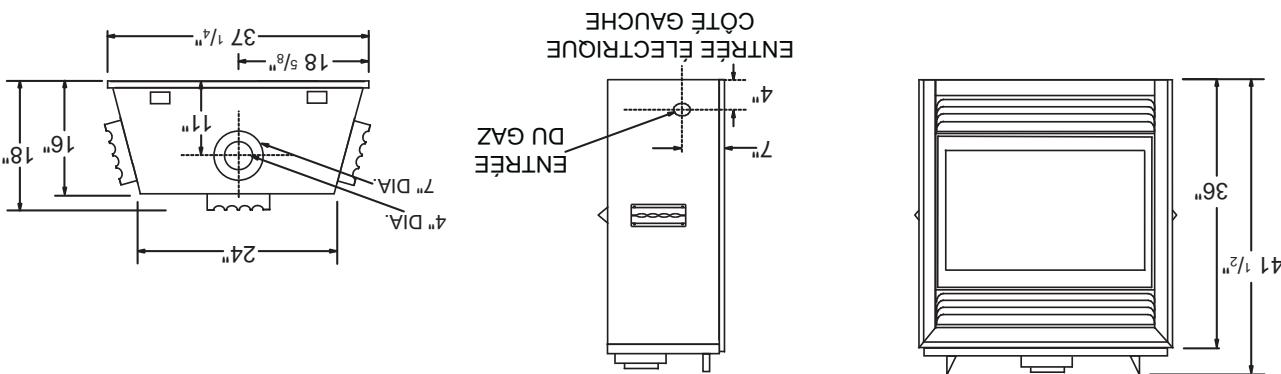
L'installateur doit se conformer aux codes locaux. L'installateur doit être certifié au code CSA B149.1 au Canada ou au National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1 / NFPA 54 aux Etats-Unis. Ces préparatifs comprennent l'installation et l'assemblage des pièces de la maison mais il est recommandé d'assurer une installation conforme aux normes locales.

- La chambre de combustion scellée à évacuation directe.
 - L'appareil n'est pas approuvé pour l'installation dans une chambre à couche ou une salle de bain à moins d'être un appareil avec un détecteur de monoxyde de carbone et toutes les pièces contenant des appareils alimentés au gaz.
 - Le raccord flexible ne doit pas mesurer plus que 36 pouces.
 - La soupape d'arrêt doit être un robinet à gaz avec une poignée en T.
 - La soupape d'arrêt doit être un robinet à gaz avec une poignée en T, de bouches à gaz.
 - Le registre de l'appareil doit être enlevé ou bloqué en le soulevant en position ouverte avant d'installer un encastre ou un ensemble sashusett's.
 - Ce produit doit être installé par un plombier certifié ou un installateur pour le gaz lorsque installé dans le Commonwealth du Massachusetts qui s'applique à votre région. Par exemple dans l'état du Massachusetts :
 - aux codes locaux. Les pratiques d'installation peuvent varier d'une région à l'autre. Il est donc important de connaître les normes spécifiques qui s'appliquent à votre région. Par exemple dans l'état du Massachusetts :
- CE APPAREIL AU GAZ DEVRAIT ÊTRE INSTALLE PAR UN INSTALLATEUR QUALIFIÉ EN SE CONFORMANT**

SYSTÈME D'ALIMENTATION EN GAZ DORSAUE LA PRESSION EST DE % LB/PO ² (3,5 KPA) OU MOINS.	LES PRESSIONS ÉLEVÉES ENDOMMAGERONT LA SOUPAPE. L'ALIMENTATION EN GAZ DOIT ÊTRE DÉBRAN-
SYSTÈME D'ALIMENTATION EN GAZ DORSAUE LA PRESSION EST DE % LB/PO ² (3,5 KPA) OU MOINS.	CHEE PENDANT LES ESSAIS DE PRESSION DE CE SYSTÈME DORSAUE LES PRESSIONS D'ESSAI EXCEDENT % LB/PO ² (3,5 KPA). FERMER LA SOUPAPE D'ARRÊT MANUELLE PENDANT TOUT ESSAI DE PRESSION DU STEEL POUR CET APPAREIL. UTILISATION D'ACCESSOIRES NON LISTÉS (SOUFFLERIE, PORTES, PER-
SYSTÈME D'ALIMENTATION EN GAZ DORSAUE LA PRESSION EST DE % LB/PO ² (3,5 KPA) OU MOINS.	N'UTILISEZ QUE LES ACCESSOIRES OPTIIONNELS ET LES PIÈCES DE RECHANGE APPROUVÉS PAR WOLF SENNES, MOLURES, COMPOSANTS DE GAZ, COMPOSANTS D'EVACUATION, ETC.) POURRAIT ÊTRE NON SECURITAIRE ET ANNULER LA GARANTIE ET LA CERTIFICATION.
SYSTÈME D'ALIMENTATION EN GAZ DORSAUE LA PRESSION EST DE % LB/PO ² (3,5 KPA) OU MOINS.	CE APPAREIL AU GAZ DEVRAIT ÊTRE INSTALLE PAR UN INSTALLATEUR QUALIFIÉ EN SE CONFORMANT

! AVERTISSEMENT

2.2 INSTRUCTIONS GÉNÉRALES



LA PORTE DE CET APPAREIL EST VENDUE SÉPARÉMENT. LA PORTE DOIT ÊTRE INSTALLEE ET FERMÉE AVANT DE FAIRE Fonctionner CET APPAREIL. Pour plus de détails, Réferez-vous à la section « Installation de la porte ».

! AVERTISSEMENT

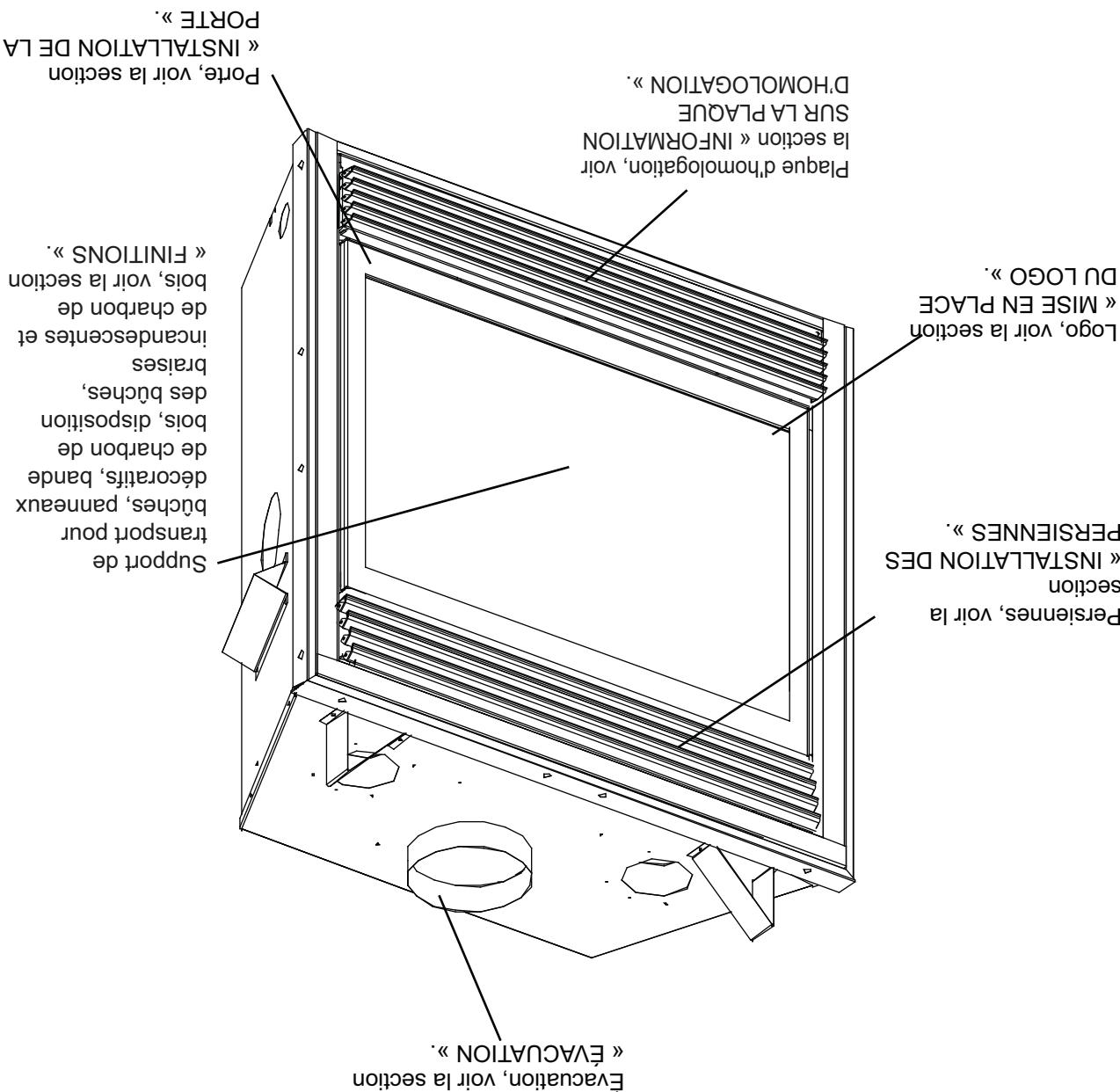
2.1 DIMENSIONS

1C

Cet appareil utilise un thermocouple à action rapide. Remplacez uniquement par un thermocouple à action rapide de se débrancher, se déconnecter et entraîner des défaillances graves de ces appareils.

AVERTISSEMENT

2.0 INTRODUCTION



1.0 SURVOL DE L'INSTALLATION

1.0	SURVOL DE L'INSTALLATION	INTRODUCTION	2.0
4	DIMENSIONS	INFORMATIONS GÉNÉRALES	2.1
5	INSTRUMENTS GÉNÉRALES	INFORMATION SUR LA PLAGE D'HOMOLOGATION	2.2
6	LONGUEURS DES CONDUITS D'ÉVACUATION ET COMPOSANTS POUR UNE ÉVACUATION DIRECTE	INSTRALLATIONS TRYPILES D'ÉVÉNTS	3.1
7	EVACUATION	INSTALLATIONS PARTIELLES D'ÉVÉNTS	3.2
8	EVACUATION	ENSEMBLE PERISCOPEIQUE	3.3.1
9	EVACUATION	DEGAGEMENTS MINIMAUX DE LA TERMINAISON	3.4
10	EVACUATION	CHARTE D'APPLICATON DES VACUATIONS	3.5
11	EVACUATION	DEFINITIONS	3.6
12	EVACUATION	TERMINAISON SUR LE DÉSSUS - TERMINAISON HORIZONTALE	3.7
13	EVACUATION	VALEURS DU CÔUDÉ EN LONGUEUR D'ÉVENT	3.8
14	EVACUATION	ÉVACUATION SUR LE DÉSSUS - TERMINAISON HORIZONTALE	3.9
15	INSTALLATION	TERMINAISON VERTICALE	4.1.1
16	INSTALLATION	INSTALLATION HORIZONTALE	4.1.2
17	INSTALLATION	UTILISATION DE COMPOSANTS FLEXIBLES D'ÉVACUATION	4.2
18	INSTALLATION	INSTALLATION DE LA TERMINAISON HORIZONTALE	4.2.1
19	INSTALLATION	UTILISATION DES ÉVÉNTS A L'APPAREIL	4.2.3
20	INSTALLATION	RACCORDEMENT DES ÉVÉNTS A L'APPAREIL	4.3
21	INSTALLATION	UTILISATION DE COMPOSANTS RIGIDES D'ÉVACUATION	4.3.1
22	INSTALLATION	INSTALLATION DE LA TERMINAISON HORIZONTALE	4.3.2
23	INSTALLATION	INSTALLATION DE COMPOSANTS RIGIDES D'ÉVACUATION	4.4
24	INSTALLATION	BANCHEMENT DU GAZ	4.4.2
25	INSTALLATION	INSTALLATION DE LA TERMINAISON VERTICALE	4.4.3
26	INSTALLATION	INTERUPTEUR MURAL THÉRMOSTAT OPTONNEL	4.5
27	INSTALLATION	INSTALLATION DANS UNE MAISON MOBILE	4.6
28	OSSTATURE	DEGAGEMENTS MINIMAUX AUX MATÉRIAUX COMBUSTIBLES	5.1
29	OSSTATURE	EMPILEMENT DES MATERIAUX DE FIXATION	5.2
30	OSSTATURE	DEGAGEMENT MINIMAL AUX ENCEINTES COMBUSTIBLES	5.3
31	OSSTATURE	DEGAGEMENT MINIMAL AUX ENCEINTES COMBUSTIBLES	5.4
32	FINITIONS	ÉGAGEMENTS MINIMAUX AUX MATÉRIAUX COMBUSTIBLES	6.1
33	FINITIONS	INSTALLATION DE LA PORTE	6.2
34	FINITIONS	OUVERTURE ET FERMETURE DE LA PORTE	6.3
35	FINITIONS	SUPPORT DE TRANSPORT POUR LES BUCHES	6.4
36	FINITIONS	PANNEAUX DECORATIFS	6.5
37	REGLAGES	BANDE DE CHARBON DE BOIS	6.6
38	REGLAGES	DISPOSITION DES BUCHES	6.7
39	REGLAGES	BRASSES DE CHARBON DE BOIS	6.8
40	SCHEMA DE CABLAGE/DONNÉES SUR L'ÉLECTRICITÉ	BRASSES INONDÉSCTES	6.9
41	SCHEMA DE CABLAGE/DONNÉES SUR L'ÉLECTRICITÉ	INSTALLATION DE PERISINTES	7.0
42	SCHEMA DE CABLAGE/DONNÉES SUR L'ÉLECTRICITÉ	MISE EN PLACE DU LOGO	7.1
43	SCHEMA DE CABLAGE/DONNÉES SUR L'ÉLECTRICITÉ	ÉTRANGLEMENTS DES ÉVÉNTS VERTICAUX	7.2
44	ENTRETIEN	CARRACTERISTIQUES DE LA FLAMME	7.3
45	ENTRETIEN	REGLAGE DU VENTURI	7.4
46	ENTRETIEN	REGLAGE DE LA VILLEUSE	7.5
47	ENTRETIEN	REEMPLACEMENT DE LA LUMIERE DE VILLE	7.6
48	ENTRETIEN	REMPLACEMENT DE L'INTERRUPTEUR THERMIQUE	7.7
49	GARANTIE	REMPLACEMENT DE LA SOUFFLERIE	7.8
50	HISTORIQUE D'ENTRETIEN	SONS DE LA VITRE	7.9

TABLE DES MATIÈRES

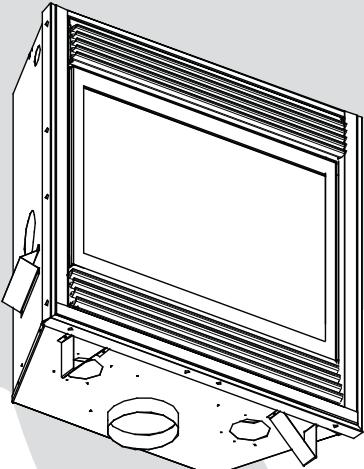
Téléphone 705-721-1212 • Télécopieur 705-722-6031 • www.napoleonfroyers.com • ask@napoleon.on.ca
103 Miller Drive, Crittenton, Kentucky, USA, 41030
Wolf Steel Ltd., 24 Napoleon Rd., Barrie, ON, L4M 0G8 Canada /



ENFANTS TOUCHE LA VITRE.
NE JAMAIS LASSEZ LES
AVANT QU'ELLE AIT REFRIDI.
NE PAS TOUCHER LA VITRE
DES BRULURES.
LA VITRE CHAUE CAUSE RA



AVERTISSEMENT



PROPANE
GD70PT-S
GAZ NATUREL
GD70NT-S

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'OPÉRATION

NE LASSEZ PAS LES ENFANTS OU AUTRES INDIVIDUS À RISQUE SEULS À PROXIMITÉ DE L'APPAREIL.
PROPRIÉTAIRE : CONSERVEZ CE MANUEL POUR CONSULTATION ULTRERURE.
INSTALLATEUR : LASSEZ CE MANUEL AVEC L'APPAREIL.

- Cet appareil doit être utilisé uniquement avec le type de gaz indiqué sur la plaque signalétique. Cet appareil ne peut être converti à d'autres gaz, sauf si une troussse de conversion est utilisée.
- Cet appareil peut être installé dans une maison préfabriquée (mobile) déjà installée à demeure si les réglements locaux le permettent.
- Installez l'appareil dans un endroit où le gaz fourni est suffisant.
- L'installation et l'entretien doivent être faits par un professionnel qualifié, une agence d'entrepreneur ou un entrepreneur qui possède les connaissances nécessaires pour effectuer ces tâches.
- Si vous ne pouvez pas rejoindre votre fournisseur de gaz,appelez le service des incendies.
- Appellez immédiatement votre fournisseur de gaz si vous ne pouvez pas rejoindre votre fournisseur de gaz.
- Utilisez aucun téléphone dans votre immeuble.
- Ne touchez à aucun interrupteur électrique.
- N'allumez aucun appareil.
- QUE FAIRE SI VOUS DETECTEZ UNE ODEUR DE GAZ :
- Ne touchez pas à tout autre appareil.
- Utilisez des vêtements inflammables à proximité de cet appareil ou tout autre appareil.
- N'entreposez pas d'essence ou autres liquides et vapours inflammables à proximité de cet appareil.

Si ces instructions ne sont pas suivies à la lettre, un incendie ou une explosion pourraient se produire, causant des dommages matériels, des blessures corporelles ou des pertes de vie.

AVERTISSEMENT

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

CERTIFIÉ POUR LE CANADA ET LES ÉTATS-UNIS SELON LES MÉTHODES ANSI/CSA



HOMOLOGUÉ SELON LES NORMES NATIONALES CANADIENNE ET AMÉRICAINE, CSA 2.33, ANSI Z21.88 POUR LES APPAREILS DE CHAUFFAGE A GAZ VENTILÉS.